

En lisant les dépêches

Un sultan change de nom

Rabat, Maroc (Reuter) Les officiels du palais ont annoncé, que le Sultan du Maroc a décidé de changer son titre en celui de "roi". Un mémorandum a été envoyé à tous les ambassadeurs installés à Rabat pour leur expliquer la nouvelle désignation officielle. A l'avenir, on dira "Sa majesté Mohamed V, Roi du Maroc," au lieu de Sa majesté Mohamed Ben Youssef, Sultan du Maroc.

Vol d'une caisse remplie d'or

Genève (PA) Des policiers suisses et français unissent leurs efforts en vue de retrouver une caisse contenant de l'or pour une valeur de 140,000 francs suisses, soit \$33,000. La caisse qui est disparue lors d'une expédition entre Paris et Genève est l'une des douze qui doivent être envoyées à une banque suisse, rapporte la police.

Des mains artificielles avec empreintes digitales

Sydney, Australie (Reuter) Le président d'une association d'aide aux espagnols a décrit, mercredi, le nouveau bras artificiel construit aux Etats-Unis. Ce bras ressemble en tout point à un vrai, tellement que les doigts ont des empreintes digitales qui doivent être gardées en fiche au FBI. M. Kenneth Cole, président de la société internationale pour le bien-être des espagnols, a dit aux reporters que le bras était "parfait pour tenir un verre de bière."

Blé américain en Pologne

Washington (Reuter) Les Etats-Unis et la Pologne ont signé mercredi, un traité de commerce supplémentaire. Ce traité autorise la vente à la Pologne des surplus de blé et de coton américains pour une valeur de \$46,100,000.

La marine congédie 18,000 hommes

Washington (PA) La marine américaine a annoncé, mercredi, qu'elle éliminera 18,000 emplois civils, dont la plus grande partie se fera à la fin d'octobre. Ainsi, elle épargnera \$6,000,000 par mois.

Nouvelle unité de la RAF

Londres (Reuter) La Royal Air Force a formé sa première unité pour lancement de projectiles teleguidés à la base aérienne Valley de Anglessey, Pays de Galles. L'escadron, qui a commencé ses opérations, comprend des pilotes qui s'entraînent au lancement du "Fairley Fireflash".

113 degrés réchauffent la Grèce

Athènes (Reuter) Une vague de chaleur a atteint un record de 113 degrés, à l'ombre dans le sud de la Grèce à Trikala et 111 degrés à Agrinio au nord du golfe de Corinthe.

Première transfusion de moelle

Philadelphie (PA) Des médecins de l'hôpital Fitzgerald annoncent qu'ils espèrent avoir réussi pour la première fois une transfusion de moelle. Une fille de 20 mois, la petite Laura MacDonald, allait mourir de leucémie quand elle fut transportée à l'hôpital. Après avoir décliné autant que possible par irradiation la moelle de ses os, on lui a transfusé une forte quantité de moelle prise dans les os de sa sœur jumelle Marie, dont le sang est du même type que le sien. Elle est sortie hier de l'hôpital, guérie. Les médecins n'osent affirmer, toutefois, que la maladie ne reviendra jamais. La leucémie, cancer des cellules du sang, est presque toujours mortelle.

NOMBREUSES MANIFESTATIONS EN MEMOIRE DE JACQUES CARTIER

A Québec, le 8 septembre, à l'occasion du 400e anniversaire de la mort du découvreur du Canada. — Fêtes d'un caractère national. — Présence des plus hautes personnalités, dont le premier ministre M. Diefenbaker. — Messe solennelle au Parc Cartier-Brébeuf. — Population de la Vieille Capitale invitée à pavoiser. — Un pèlerinage commémorera l'intervention miraculeuse de Notre-Dame de Roc-Amadour.

Le programme des fêtes qui, le 8 septembre, marqueront à Québec le 400ème anniversaire de la mort de Jacques Cartier, découvreur du Canada, est définitivement établi par la Société St-Jean-Baptiste du diocèse et le comité qu'elle a chargé de préparer les célébrations.

Messe solennelle, cérémonies diverses, grand banquet, pèlerinage, concert sont prévus pour ce jour-là, et leur éclat sera renforcé par la présence des plus hautes personnalités, notamment par celle du premier ministre du Canada, l'hon. John Diefenbaker, et celle des représentants du gouvernement provincial, dont l'hon. Antoine Rivard. Son Excellence l'Ambassadeur de France au Canada, M. Francis Lacoste, sera présent; et S. E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, primat de l'Eglise canadienne, présidera durant la messe solennelle célébrée au Parc Cartier-Brébeuf.

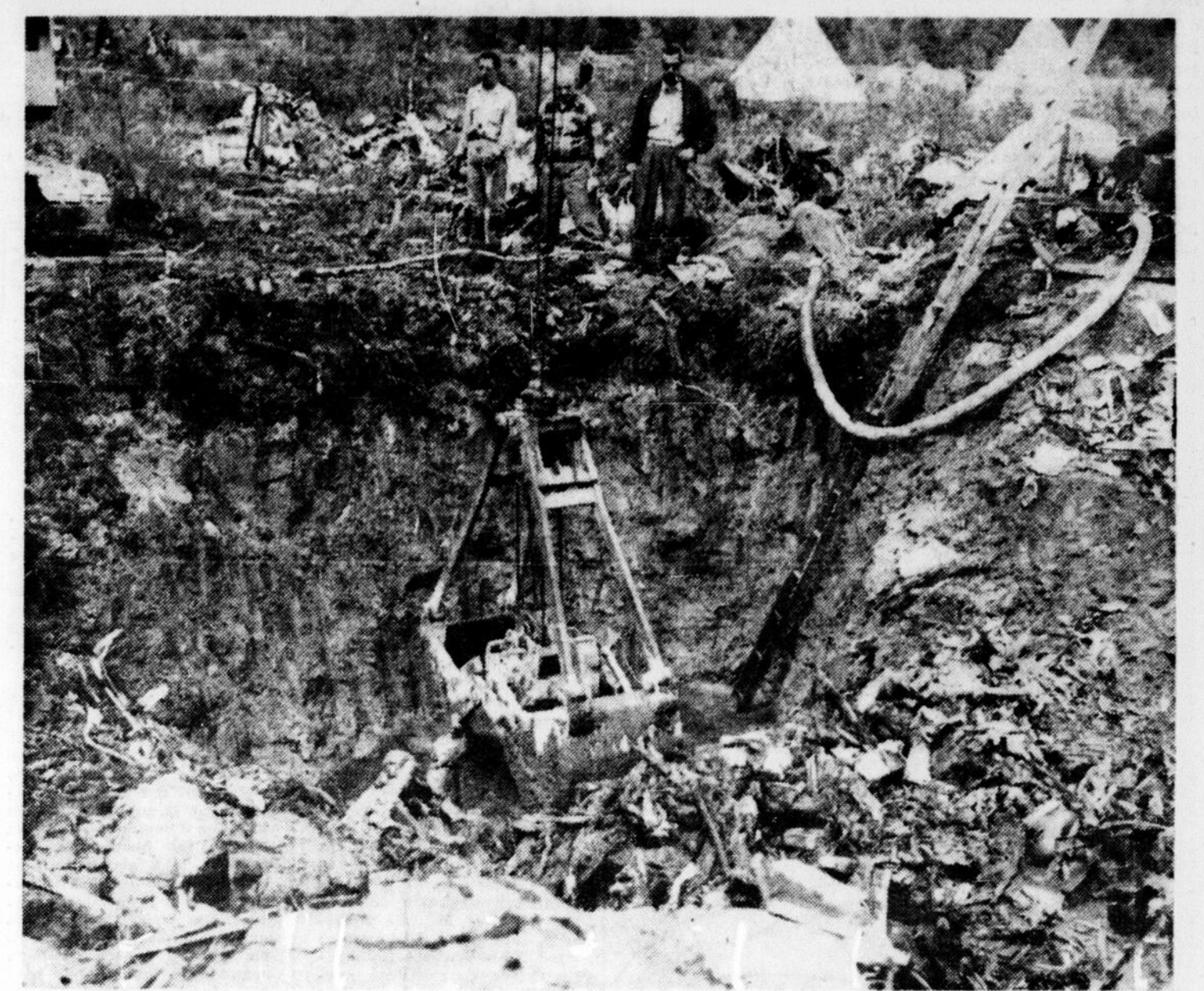
Le Pape prie à la radio à l'occasion de l'Assomption

Castel Gandolfo, Italie (PA) — Le pape a recité l'Angelus sur les réseaux radiophoniques du Vatican et d'Italie à l'occasion de la fête de l'Assomption.

A la fin de la prière, le pape a accordé sa bénédiction apostolique au monde.

Il a parlé depuis sa résidence d'été dans les monts Albains, à l'extérieur de Rome.

La fête de l'Assomption est célébrée en plusieurs pays.



Une excavation de 20 pieds révèle que la carlingue s'est désintégrée. (Photo de "l'Événement-Journal")

Il semble qu'aucun cadavre identifiable ne sera exhumé du sinistre cratère de la mort

Par C.-J. GAUVIN
A la fin d'une quatrième journée d'intenses recherches pour retrouver les corps qu'on croyait enfouis avec une importante partie de la carlingue du DC-4 qui s'est écrasé avec 79 personnes à Issoudun, dimanche après-midi, les espoirs étaient bien maigres de retrouver un seul cadavre complet et identifiable d'une façon positive.

Dignitaires anglicans sur les lieux
L'archidiacre Russel Brown et le Dean Arthur Coleman de l'Eglise Anglicane de Québec ont fait une visite de plus d'une heure, hier après-midi, au site de l'accident.

La note des Etats-Unis sur la sécurité est jugée satisfaisante

Ottawa (PC) Le premier ministre Diefenbaker a déclaré hier que la note américaine sur laquelle les Etats-Unis vont soigneusement garder les renseignements fournis par le Canada sur des Canadiens semble satisfaire les assurances recherchées par le Canada.

Résolution demandant à Ottawa d'aménager un jardin botanique

Une suggestion sera transmise par les autorités municipales au gouvernement fédéral pour qu'un jardin botanique soit aménagé dans le parc de Champlain de bataille afin de mieux commémorer le 350e anniversaire de la fondation de Québec.

Projets d'une aide réduite des E.-U. à l'étranger

Washington (PA) — Dans un revote ouverte contre l'administration Eisenhower, la Chambre des représentants a adopté hier soir le projet de loi de l'aide à l'étranger, diminué de \$809,650,000.

Insuffisance de vaccin contre la grippe asiatique

Montréal (PC) Le Canada ne peut produire suffisamment de vaccin contre la grippe asiatique pour protéger sa population contre cette maladie si celle-ci, comme on le prévoit, frappe bien des foyers canadiens entre octobre et janvier. C'est ce que vient de révéler une enquête.

Editorial

Des touristes en maisons roulantes

Des touristes ingénieux ont trouvé de résoudre, à leur façon, le problème du logement en cours de route, en voyageant en groupes dans des remorques qui sont de véritables maisons roulantes. Ils forment ainsi de petites caravanes qui parcourent des contrées nouvelles selon un itinéraire qu'ils se sont soigneusement tracé au départ, et ils ne s'embarrassent pas de la location de chambres dans les auberges et les hôtelsiers qui sont toujours encombrés pendant la saison estivale.

cinquante remorques qu'elle a installées sur les terrains de l'Exposition. Plus de cent personnes en font partie; ce sont des citoyens à leur retraite qui veulent jouir des belles années de leur vie en visitant des pays et des lieux nouveaux, selon un programme déterminé qu'ils ont définitivement adopté. Ils constituent une sorte de petite société qui a son chef, ses dirigeants et ses organisateurs; chacun exerce sa fonction en rendant service aux autres et en leur apportant tout l'agrément du voyage.

Québec les a particulièrement frappés autant par son accueil sympathique que par le pittoresque de son paysage et la cordialité de ses habitants. Ils découvrent un joli coin d'Amérique, un endroit "romanesque" à leur goût que la vieille civilisation française a marqué de sa profonde empreinte, et, après quelques jours d'un séjour heureux, ils en rapporteront un souvenir vivace et se feront les plus ardents propagandistes de l'antique cité française qu'ils ne connaissent jusqu'ici qu'en rêve. Certes, ils font un beau voyage, et Québec s'est plu à le rendre encore plus attrayant.

Les règlements doivent être observés

Le chef Girard de la circulation se montre optimiste sur l'observance des nouveaux règlements qui tendent à améliorer la circulation dans les rues de la ville; les automobilistes se prêtent volontiers aux ordonnances, et les piétons apportent aussi leur quote-part dans une coopération mutuelle qui assure le succès des lois édictées. On constate moins d'embouteillage et d'encombrement dans les artères les plus fréquentées, et l'on attribue cette amélioration aux changements apportés dans le mouvement des véhicules avec l'établissement des grandes rues à sens unique. Le cas des rues Saint-Joseph, Dorchester et de la Couronne est manifeste à cet égard.

dre presque à plaisir, tant ils sont persuadés qu'une intervention en haut lieu saura "arranger" l'affaire et les rendre indemnes. Or, ce sont précisément ces abus qui dans le passé ont créé tant de confusion dans l'observance des lois de la circulation qu'il faut maintenant réprimer par des sanctions qui s'appliquent à tous et qui ne souffrent aucune exception.

A ce sujet, la Chambre de Commerce, par son comité de la circulation, insiste sur ce point particulier de la tolérance pour recommander plus de sévérité dans l'observance des ordonnances prescrites; dans son mémoire sur la circulation, elle demande aux autorités d'exercer un meilleur contrôle sur les infractions et les sanctions et propose qu'un rapport complet soit publié tous les mois sur le nombre des infractions, leur nature, les amendes payées, les poursuites intentées. Ce rapport mensuel renseignerait davantage la population sur l'observance des règlements nouveaux et sur le bien-fondé des mesures qui ont été adoptées pour régler le problème de la circulation dans notre ville. Le comité de la Chambre projette de renouveler ses démarches à cette fin.

L'échange de notes

Le 10 avril, soit six jours après le suicide de M. Norman, les autorités canadiennes menaçaient de cesser de faire parvenir aux Etats-Unis des renseignements de sécurité.

Le premier ministre a ajouté qu'il entretient les mêmes "sentiments que ceux qu'il exprime la note américaine se rapportant aux procédures pour sauvegarder les renseignements de sécurité provenant de sources canadiennes et autres. Il a dit qu'il accueillait avec plaisir la suggestion des Etats-Unis de tenir d'autres consultations sur ces arrangements sécuritaires.

Rapport erroné

Cette sous-commission, celle de la sécurité intérieure, avait basé l'accusation sur un rapport erroné de la Gendarmerie Royale du Canada.

En prenant votre café

avec Gregory Clark

J'ai éprouvé des difficultés cet été avec un de mes neveux. Il est devenu pratiquement impossible de le faire entrer dans la piscine, ne serait-ce que pour y faire ses ablutions.

Jusqu'à l'an dernier, c'était un nageur invétéré et il l'était depuis l'âge de cinq ans, alors qu'il faisait ses premières armes à la nage. Bien plus, c'était un excellent aquaplaniste et plongeur. A notre centre de villégiature, nous avons une falaise de 30 pieds de hauteur d'où les jeunes, dès qu'ils atteignent leur seizième ou dix-septième année, plongent pour bien affirmer leur émancipation de l'enfance. Mon neveu avait à peine treize ans quand il fit le plongeon pour la première fois. A quatorze ans, il franchissait le demi-mille de largeur de la baie qui baigne l'endroit. On le trouvait à l'eau avant le déjeuner, avant le dîner et tout le temps de la longue baignade collective de fin d'après-midi. J'en étais arrivé à la considérer comme un véritable amphibie.

L'été dernier, il est allié dans l'ouest au cours d'une tournée avec ses compagnons d'études. Ils se sont rendus en Alberta où ils ont campé sur les bords d'un magnifique lac de montagne et il fut le premier à se dévêtir et à mettre le maillot de bain pour un plongeon dans l'onde attirante. L'eau était positivement glaciale.

"En moins d'une seconde, m'a-t-il déclaré, j'étais dégoûté à tout jamais de la nage."

Je ne sais vraiment pas comment j'ai pu parvenir à regarder la rive. Je ne crois pas devoir éprouver autant de douleur d'ici la fin de mes jours, aurais-je l'appendicite, me casserais-je une jambe, ou souffrirais-je de coliques. On dit que le corps s'engourdit dans l'eau glacée. Je puis dire que j'étais plus qu'engourdi, j'étais littéralement rigide jusqu'à la moelle des os. Les copains étant du genre de type qui court vers l'eau, mais s'arrête en arrivant sur le bord, virent ma réaction et se gardèrent bien de plonger. Ils sautèrent dans un canot qui se trouvait heureusement à portée de la main et me ramenèrent sur le rivage. J'avais la pupille des yeux gelée et le corps tout bleu. On m'a dit que j'avais les lèvres absolument noires. Ils m'envelopperont dans deux sacs de couchage, l'un inséré dans l'autre, et il leur fallut me frotter à tour de rôle pour ramener la circulation du sang. Depuis ce jour, je suis effrayé à la seule pensée de prendre un bain chaud. J'ai les boissons froides en horreur et le printemps dernier, quand la neige se mit à fondre et que les ruis se recouvraient d'eau, je portais des bottes de caoutchouc pour me rendre à l'école.

"Ça se passera", lui dis-je en guise d'encouragement.

"Non, mon oncle, dorénavant je suis pour le nettoyage à sec".

(Copyright: Canada Wide)



Votre travail à l'aiguille

par Laura Wheeler

738

L'ensemble de ses étoiles constituera un joli sac à tout mettre. Nous vous conseillons de varier vos couleurs et de les harmoniser.

Écrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL
QUÉBEC, P. Q.

Prix: 50¢

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Les nouvelles en résumé

La reine parlera au peuple canadien
Ottawa (PC) — La reine prononcera deux discours à la radio et à la télévision nationale durant sa visite à Ottawa, du 12 au 16 octobre, a-t-on annoncé hier. L'itinéraire de la visite de la reine Elizabeth et du prince Philip a été rendu public, hier, par le premier ministre Diefenbaker.

Honneur au mérite!
Edmonton (PC) — Cinq femmes de langue française de l'Alberta, dont l'une compte pas moins de 284 descendants vivants, ont été honorées, mercredi, au congrès national de l'Association canadienne des éducateurs de langue française. Ayant à sa tête Mme Phydime Joly, 89 ans, résidente, de St-Paul le groupe comptait également la R. S. Marie-Alphonse, 85 ans, d'Edmonton, doyenne des sœurs enseignantes de l'Alberta; Mme Maxime Desrosiers, 91 ans, d'Edmonton; Mme Jean-Baptiste Dolhagary, 55 ans, de St-Albert, doyenne des institutrices et Mme Arthur Cantin, 52 ans, doyenne des infirmières.

Les droits de la presse
Vancouver, C.-B. (PC) — Le juge H. W. Melnes, de la Cour suprême de la Colombie-Britannique, a rejeté, mercredi, une requête demandant que deux quotidiens de Vancouver soient accusés d'outrage au tribunal. Les deux journaux avaient déclaré que M. Alphonse Fortin, accusé d'avoir été trouvé, en possession d'une arme avait été rendu furieux par le manque de narcotiques. Le juge a dit qu'il est du devoir des jour-

naux de recueillir et de publier des renseignements d'intérêt public et que le tribunal n'interviendra pas à moins qu'il ait intervention tout d'abord dans le devoir qu'il a de déterminer la culpabilité ou l'innocence de l'accusé.

Desastre aérien
Copenhague, Danemark — (PA) — Un aéronef soviétique a plongé hier dans les eaux du port de la capitale danoise, après avoir heurté les cheminées d'une centrale d'électricité. Aucun des 18 voyageurs ni des cinq membres d'équipage n'a survécu.

Le Ku Klux Klan
Maplesville, Alabama (PA) — La population noire de cette ville de 850 habitants vit aujourd'hui dans la crainte. Pour la première fois de mémoire d'homme, le Ku Klux Klan a fait incursion à Maplesville. La population de cette municipalité est blanche dans la proportion de 85 p.c. Les Noirs songent à quitter Maplesville pour éviter le sort de six de leurs compatriotes qui ont été battus, vendredi dernier. Les citoyens blancs ont réussi jusqu'ici à retenir les Noirs en promettant de les protéger.

La grippe aux E.-U.
Washington (PA) — Un représentant du Service de la Santé a déclaré mercredi qu'il est possible que la recouverture des classes, le mois prochain, provoque une épidémie de grippe asiatique aux États-Unis. Le Dr Carl Dauer a ajouté que puisqu'il n'existe pas de certitude "je ne crois pas que nous serions justifiés à tenter de nous ouvrir les écoles".

Tortures à un officier
Le Caire (PA) — Un ancien lieutenant-colonel égyptien a déclaré hier qu'on l'avait affamé, battu et torturé d'une façon indescriptible pour qu'il confesse avoir complété, en vue de renverser le gouvernement. Cet ancien officier, Hassan Abdel Miguib Siyam, est l'une des 13 personnes qui subissent leur procès sur des accusations de complot.

Marins américains grippés
Madrid (Reuter) — On signalait mercredi une éruption de grippe asiatique à bord des navires de la 5e flotte des États-Unis actuellement au large de la côte sud de l'Espagne. Une démonstration qui devait avoir lieu au large d'Almeria a été contremandée pour éviter d'exposer la population espagnole à cette maladie. Jusqu'à présent on n'a pas relevé de cas en Espagne.

La Chine communiste et l'Allemagne orientale ne sont pas admises au sein de l'Union postale

Par H.L. JONES de la Presse Canadienne

Ottawa (PC) Les nuages de la guerre froide se sont infiltrés au congrès de l'Union postale universelle, hier, alors que le bloc soviétique a demandé l'entrée de la Chine communiste et de l'Allemagne orientale au sein de l'organisation postale internationale.

La Russie et les porte-parole de ses satellites n'ont pas soumis une proposition officielle pour l'entrée de deux pays communistes. Mais leurs arguments selon lesquels la délégation de la Chine nationaliste et celle de l'Allemagne de l'Ouest ne représentent pas leurs pays, ont occupé la majeure partie de la journée.

A certains moments le débat donnait davantage l'impression de se dérouler aux Nations unies qu'au Congrès de l'Union postale.

Le délégué des États-Unis, M. George Siedle, secrétaire adjoint des Postes, a fait observer: "Nous avons réentendu jouer les mêmes vieux disques".

Proposition égyptienne
Lui et les représentants de la Grande-Bretagne, de la France, de l'Italie, de la Corée du Sud, de l'Allemagne occidentale et de autres pays de l'orbite occidentale ont relé les arguments communistes.

Le sous-ministre des Postes, du Canada, M. W.J. Turnbull, nouveau président du congrès, n'a pas demandé le vote sur la question puisqu'aucune proposition formelle n'a été soumise. Mais il a permis le vote sur une proposition, présentée par le délégué égyptien, Moustafa Ibrahim Baghdady, qu'un comité soit formé pour étudier les difficultés entourant les objections à l'entrée de pays comme la Chine communiste et l'Allemagne orientale en attendant que l'organisation postale est concernée.

"Nous ne pouvons attendre une éternité, silencieusement devant ces difficultés", dit-il.

Au cours d'un scrutin secret, la proposition égyptienne a été rejetée par un vote de 62 contre 19, avec huit abstentions.

"Des copies"

C'était le deuxième vote de la journée. On a appris que durant la séance de la matinée le bloc soviétique a soumis les mêmes arguments en demandant que la Chine communiste et l'Allemagne de l'Est soient admises comme observatrices. Cette séance se déroulait à huis clos.

Les autres réunions seront publiques par suite d'une décision prise par les délégués, jeudi.

Le sous-ministre soviétique des Communications, K.Y. Serzhuk, a ouvert le bal au nom de la Chine communiste.

Il a répété les arguments russes que le régime continental est le seul gouvernement véritable de la Chine et que le gouvernement nationaliste du généralissime Tchang Kai-Chek, de Formose, ne peut prétendre parler au nom des millions de Chinois du continent.

Ses arguments ont été répétés par la Bulgarie, la Roumanie, la Tchécoslovaquie, la Byelorussie, la Pologne et l'Albanie. Ils étaient si conformes aux allégués russes qu'à un certain moment le président Turnbull, demandant d'éviter les répétitions, a déclaré que certains discours ressemblaient "à des copies au papier carbone".

Nous télégraphions des fleurs partout

8 rue Notre-Dame, Lévis
Tél.: TE 7-4243

RIVE-SUD NOUVELLES

PIERRE BELLEAU, 14, rue St-Maurice, Lévis, Terminus 7-6086.

ANNONCES CLASSEES

PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863

39A, Ave Bégin, Lévis, Tel.: TE 7-8330.

J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lévis, Terminus 7-1801.

ABONNEMENT

GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lévis, TE 7-5936

Bureau de 8 1/2 a.m. à 6 P. M.

Samedi 8 1/2 à 12.00

| | | |
|---|---|--|
| AGNEAU devant complet, la livre .25 | SAUCISSE lard et boeuf la livre .25 | POULETS catégorie 'A', 2 à 3 livres, la livre .39 |
| AGNEAU FESSE , la livre .60 | EPAULE fumée, la lb .45 | POULES catégorie 'A', 5 lbs et plus, la livre .40 |
| CHOPS VEAU DE LAIT frais, la livre .49 | DEVANT DE VEAU frais, la lb .18 | FOIE DE BOEUF la livre .25 |
| STEAK HACHE strictement frais, 4 lbs \$1.00 | A l'aveoir NOS MAGASINS LE VENDREDI SOIR FERMERONT A 9 H. | CROUPE de BOEUF complète, la livre .25 |

345 rue DU PONT **Carrier & Goulet** Tél.: LA 2-5291

LIVRAISON GRATUITE DANS TOUTES LES PARTIES DE LA VILLE. Nous faisons gratuitement la livraison 2 fois la semaine, mercredi et vendredi, à STE-MONIQUE-LES-SAULES — PETITE-RIVIERE — ANCIENNE-LORETTE — LORETTEVILLE — VILLAGE HURON — CHATEAU D'EAU — VALCARTIER VILLAGE — CAMP VALCARTIER — VAL ST-MICHEL — ST-CLAUDE — L'ORME et L'ORMIERE

Du Chocolat Hollandais

abondance!

Faites un Sundae **Stafford** aujourd'hui

6 SAVEURS: Fudge au Chocolat • Caramel • Ananas • Butterscotch • Guimouve • Noix Écraie

ENSEIGNEMENT SPECIALISE COURS REGULIERS DU JOUR

ECOLE TECHNIQUE DE QUEBEC
Mécanique d'ajustage — Menuiserie — Construction — Modèlerie — Fonderie — Forge — Electricité — Electronique (y compris radio et télévision) — Soudure — Coiffure — Typographie et imprimerie — Mécanique d'automobile — Mécanique de diesel.

ECOLE TECHNIQUE DE RIMOUSKI
Mécanique d'ajustage — Mécanique d'automobile — Mécanique de diesel — Forge — Soudure — Menuiserie — Electricité — Plomberie — Ferblanterie — Réfrigération — Electronique (y compris radio et télévision).

ECOLE TECHNIQUE DE CHICOUTIMI
Mécanique d'ajustage — Menuiserie — Electricité — Mécanique d'automobile — Soudure — Electronique (y compris radio et télévision).

ECOLE D'ARTS ET METIERS DE LAUZON
Menuiserie — Modèlerie — Mécanique d'ajustage — Metal en feuilles — Soudure — Radio — Electricité.

ECOLE D'ARTS ET METIERS DE PORT-ALFRED
Menuiserie — Mécanique d'ajustage — Electricité.

ECOLE D'ARTS ET METIERS D'ALMA
Mécanique d'ajustage — Electricité — Mécanique d'automobile — Menuiserie.

ECOLE D'ARTS ET METIERS DE MATANE
Menuiserie — Mécanique d'ajustage — Electricité — Mécanique d'automobile.

ECOLE D'ARTS ET METIERS DE MONT-JOLI
Menuiserie — Mécanique d'ajustage — Electricité — Mécanique d'automobile.

ECOLE D'ARTS ET METIERS DE MONTMAGNY
Menuiserie — Mécanique d'ajustage — Electricité — Mécanique d'automobile — Forge — Soudure.

ECOLE D'ARTS ET METIERS DE RIVIERE-DU-LOUP
Menuiserie — Mécanique d'ajustage — Electricité — Mécanique d'automobile.

ECOLE D'ARTS ET METIERS DE CABANO
Menuiserie — Mécanique d'ajustage — Electricité — Mécanique d'automobile.

ECOLE D'ARTS ET METIERS DE SAINTE-ANNE-DES-MONTS
Menuiserie — Electricité.

INSCRIPTION: 12 août au 3 septembre

L'Enseignement spécialisé du Québec maintient un système de prêts-bourses à l'intention des jeunes qui ne peuvent s'inscrire aux cours faute d'argent. S'adresser aux autorités de l'école pour de plus amples renseignements.

MINISTÈRE DU BIEN-ÊTRE SOCIAL ET DE LA JEUNESSE

Hon. PAUL SAUVE, c.r., ministre. GUSTAVE POISSON, c.r., sous-ministre.

COURS SPECIAL D'ANGLAIS POUR ADULTES

Apprenez à parler anglais en 14 semaines

DES CENTAINES D'ELEVES ADULTES SE DECLARENT PLUS QUE SATISFAITS

- ★ La seule méthode d'ANGLAIS PARLE protégée par droit d'auteur à Ottawa.
- ★ Professeurs de LANGUE ANGLAISE (Diplômés et Qualifiés).
- ★ CHOIX D'ELEVES, (20 ans et plus...) Nombre limité dans chaque classe.
- L'ANGLAIS PARLE QUE NOUS ENSEIGNONS EST LE MEME QUE VOUS ENTENDEZ A LA TV

PROFESSIONNELS, RELIGIEUX, GERANTS DE BANQUE, VOYAGEURS, INSTITUTEURS, INSTITUTRICES, EMPLOYES DE BUREAUX ont suivi nos cours avec beaucoup d'intérêt et en ont retiré 100% de profit.

COURS DU SOIR

CHOIX DE 2 COURS

- COURS DE BASE DE 14 SEMAINES** — Pour les personnes qui ont une faible connaissance de l'anglais.
- COURS SPECIAL DE CONVERSATION 14 SEMAINES** — Destiné aux personnes qui comprennent l'anglais mais qui ne peuvent entretenir une CONVERSATION: Professionnels, personnel enseignant, gens d'affaires, employés de bureau.

Démonstrations gratuites

Ne vous inscrivez jamais au hasard à un cours d'Anglais. Sachez d'abord ce qu'on va vous enseigner et surtout COMMENT on va l'enseigner. En l'occurrence, il nous fait plaisir de vous inviter à une démonstration gratuite (sans obligation de votre part) de notre enseignement. Invitation spéciale aux personnes qui ont déjà essayé différentes méthodes d'Anglais mais sans succès apparents.

Nos cours et démonstrations seront donnés à 8 hrs p.m. aux endroits suivants

Les dates des démonstrations sont:

| | | |
|--|--|--|
| Québec INSTITUT DENYS 27 et 29 août | Lévis COLLEGE DE LEVIS 25 rue St-Joseph 22 et 28 août | Charly COLLEGE NOTRE-DAME 850 11ème Avenue 20 et 26 août |
| St-Anselme de Dorchester ECOLE No 2 23 août | Ste-Marie de Beauce EXTERNAT STE-MARIE 21 août et le 25 août à 3 hrs p.m. | Ste-Croix de Lotbinière COLLEGE LAMENNAIS Rue Laflamme 30 août |

Les dates d'ouverture des cours seront annoncées plus tard.

INVITATION SPECIALE A TOUTES LES PAROISSES ENVIRONNANTES

Ne manquez pas l'occasion de devenir LE CANADIEN BILINGUE qui saura se débrouiller partout "FROM COAST TO COAST".

Institut DENYS Institute

322 rue St-Jean Québec Tél.: LA 9-3751

La pensée canadienne

Le Canada dispose d'un surplus de célibataires

Cet article publié le 5 août par le "GLOBE AND MAIL" nous donne des renseignements très intéressants sur la proportion d'hommes et de femmes célibataires vivant au Canada. En terminant, il suggère aux autorités de l'immigration de tenir compte de ces chiffres pour compenser le déséquilibre existant dans certaines régions.

"Le Canada est l'un des pays du monde civilisé à disposer d'un large surplus d'hommes célibataires. Les résultats du recensement de 1956 viennent d'être publiés; ils montrent qu'il existe au Canada 1.691.763 hommes non mariés et 1.269.168 femmes célibataires, soit une différence de 422.595. Cette marge entre les deux sexes va en s'accroissant puisqu'en 1951, la différence n'était que de 336.914. La situation est naturellement loin d'être la même d'un bout à l'autre du pays. Dans certaines des plus anciennes provinces, les femmes en âge de mariage sont presque aussi nombreuses que les hommes célibataires mais dans l'Ouest la disproportion est beaucoup plus frappante. Dans le Québec, par exemple, on comptait, en 1954, 131.100 femmes célibataires dont l'âge s'échelonnait entre 25 et 40 ans et 136.900 hommes non mariés pour la même catégorie d'âge. En Saskatchewan, par contre, la proportion était de 13.900 à 29.300.

Le nombre élevé des hommes célibataires semble provenir de deux causes principales. En premier lieu, il y a plus d'hommes que de femmes. Le recensement de 1956 révélait en effet une proportion de 103 hommes pour 100 femmes. Au cours de ce siècle, les chiffres ont d'ailleurs varié de 113 en 1911 à 102 en 1951. Le fait que la différence se soit accentuée de 1951 à 1956 provient sans aucun doute de l'immigration car l'histoire a prouvé que les immigrants sont en grande majorité des hommes.

En second lieu la nature même de l'économie canadienne implique la concentration d'une grande partie de la classe ouvrière dans les régions minières du Nord et les centres forestiers. C'est une considération dont on devrait beaucoup plus tenir compte dans les prévisions concernant l'immigration.

En Europe occidentale, comme dans toutes les parties du globe peuplées depuis longtemps, c'est exactement le contraire. Dans le vieux continent, le nombre d'hommes excède celui des femmes dans tous les groupes d'âge et il existe là bas un large surplus de femmes jeunes dont les chances de mariage sont relativement faibles. En Allemagne occidentale et plusieurs autres pays, cela pose même de sérieux problèmes sociaux. Une plus grande facilité de trouver un mari au Canada devrait inciter nombre de jeunes européennes à émigrer. Si les autorités de l'immigration tenaient compte de la proportion des personnes des deux sexes dans chaque région, d'importants résultats pourraient être obtenus. En outre, c'est toujours la main d'œuvre féminine qui manque le plus."

Inconvénient du socialisme-communisme.

Le travail est une loi de la nature. Tous travaillent, communistes comme capitalistes. Qu'arrive-t-il du produit de leur travail? La réponse est simple. Le capitaliste garde ce qui lui est nécessaire et dispose du reste en le vendant. Le communiste remplit les coffres de l'Etat et garde ce qui est en trop. Celui qui est le meilleur encouragé à produire est, indubitablement, celui qui retire le meilleur profit de son labeur. Conséquemment, c'est le capitaliste LA GAZETTE profite d'un discours prononcé par Nikita Khrouchtchev, lors de sa visite en Allemagne-Est.

"Encore une fois les discours de Nikita Krushchev et Anastas Mikoyan, à leur dernière visite en Allemagne-Est, sont, pour les théories politiques, des thèmes qu'ils ne cessent de reprendre d'année en année. Mais, lorsqu'ils abordent le côté économique, leurs théories sont nouvelles et indiquent que le Kremlin a changé considérablement d'attitude.

Le plus important sujet politique abordé le fut par Mikoyan et le suggèrent de conserver deux Allemagnes "neutres". Sur le plan économique, Khrouchtchev a annoncé un nouveau programme soviétique dans lequel les efforts mutuels apportent de nouveaux bénéfices pour les satellites et non seulement pour l'Union Soviétique. Dans le passé, la mutualité existait dans les domaines de l'agriculture et de l'industrie, mais les satellites dépendaient leur avoir au profit unique de l'Union Soviétique.

Le nouveau programme tend à accélérer la production à un niveau égal à l'Union-Unis.

Le chemin à parcourir est très long. Le plus grand obstacle à la réussite du projet est l'absence de profit personnel, le travail individuel et une compétition entre les producteurs. Ces stimulants ne peuvent être inclus dans un programme communiste.

Khrouchtchev a dit à un fermier qui lui doit continuer à produire du maïs, — la "reproduction des plantes". Le maïs, dit-il, est "une sauvegarde en perspective". Le maïs européen est employé comme nourriture pour les animaux de la ferme. Et comme dit Khrouchtchev, il produit le beurre, le bœuf et le bacon.

Beurre, bœuf et bacon, c'est vrai, mais pour qui? Quelle quantité de cette production la famille du fermier verra-t-elle? L'Empire communiste contient, renferme tous les matériaux naturels nécessaires à une production record, y compris la main d'œuvre. Mais la production de biens est propre à la consommation en Russie n'a pas encore atteint le niveau qui était atteint sous le régime des Tsars.

Le seul ingrédient manquant est le stimulant individuel. L'homme est toujours prêt à gagner son pain à la sueur de son front. Mais il aime le gagner pour lui et non pour les autres. Il mange et lorsqu'il est rassasié, sa générosité ne connaît pas de bornes, il devient humanitaire.

Un mort, un blessé dans un accident routier à St-Constant

St-Constant, Qué. (PC) — Mme Cécile Gaudreau, 44 ans, de La Prairie, Qué., a été tuée hier et son époux a été grièvement blessé quand la petite automobile dans laquelle ils voyageaient est entrée en collision avec un camion sur la route No 9c.

Festival international du cinéma présenté à Vancouver en 1958

Vancouver (PC) — Le Festival international des Beaux-Arts de Vancouver présentera l'été prochain, en juillet, un festival international du cinéma qui sera, croit-on, le plus important du genre jamais organisé dans le nord-ouest de la côte du Pacifique.

L'ÉCOLE DES ARTS GRAPHIQUES DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

8955, rue St-Hubert, Montréal

Directeur : Louis-Philippe Beaudoin

COURS RÉGULIERS DU JOUR

Typographie — Linotypie — Monotypie
Reliure — Lithographie — Camera
Presses typographiques et lithographiques

INSCRIPTION: 15 août au 3 septembre

Les candidats de Québec ou de la région peuvent suivre des cours en typographie et en imprimerie en s'adressant à L'ÉCOLE TECHNIQUE de Québec.

On peut s'y inscrire du 12 août au 3 septembre.

L'Enseignement spécialisé du Québec maintient un système de prêts-bourses à l'intention des jeunes qui ne peuvent s'inscrire aux écoles faute d'argent. S'adresser aux autorités de l'École pour de plus amples renseignements.

MINISTÈRE DU BIEN-ÊTRE SOCIAL ET DE LA JEUNESSE

HON. PAUL SAUVE, C.P., ministre
GUSTAVE POISSON, C.P., sous-ministre



Mme A. Tremblay, Dr P. Vaillancourt, M. l'abbé D.-G. Pettigrew, M. G. Perrault. (Photo de L'Événement-Journal)

Un nouveau poste de secours est inauguré à la plage du Foulon

Bénédiction présidée par l'abbé G.-D. Pettigrew, curé de St-Nicolas. — Remise du chalet à la brigade Belvédère de l'Ambulance St-Jean, par la Cité de Sillery.

M. l'abbé David Pettigrew, curé de St-Nicolas, a béni le nouveau poste de secours de la plage de l'Anse au Foulon, hier après-midi. La Cité de Sillery a profité de cette occasion pour remettre officiellement le bâtiment à la brigade Belvédère, division 217 de l'Association Ambulancière St-Jean.

La surintendante de la Brigade, Mme Yvonne Jalbert, ainsi que deux infirmières occupant les lieux toutes les après-midi où la plage sera ouverte. L'ancien poste de secours, qui se trouvait en ruines, a été démolit, pour faire place à cette coquette maisonnette blanche élevée près de la voie ferrée. La Cité de Sillery poursuit son oeuvre de réajustement et de rénovation de la presque totalité des pavillons qui se groupent à l'Anse au Foulon à même les revenus qu'elle retire de l'administration de la plage.

La cérémonie officielle se déroula à l'extérieur, au pied de la galerie qui donne accès aux trois pièces du chalet. Devant une trentaine de personnes, comprenant les autorités de la ville de Sillery et les principaux membres de l'Association St-Jean, le docteur Paul-Emile Vaillancourt, président de l'Association Ambulancière, remercia la Cité de Sillery pour le don de ce kiosque de premiers soins. M. l'échevin Paul Lemieux déclara, au nom de la ville, le poste de secours ouvert; puis M. l'abbé G.-D. Pettigrew, curé de St-Nicolas, béni les lieux.

Annulation d'une élection municipale dans le Québec

Sherbrooke (PC) — Le juge Edouard Boisvert a annulé l'élection municipale tenue en janvier dernier aux Saints-Martyrs-Canadiens, dans le Québec, parce que 16 personnes qui n'étaient pas aptes à le faire y ont voté. Ni l'un ni l'autre du maire et des deux conseillers alors déclarés élus n'avaient obtenu plus de 10 voix de majorité.



SOIRÉE DRAMATIQUE A MAIZERETS:

En présence de Mgr Adrien Falardeau, P.D., supérieur du Petit Séminaire de Québec, et du chanoine Emile Beaudry, de la Faculté des Arts, se déroula hier soir à Maizerets, sur le site historique de la ferme du Petit Séminaire la 12e soirée des jeunes étudiants de la colonie de vacances que dirige depuis nombre d'années déjà, M. l'abbé Lucien Godbout. Cette réjouissance soulignait la solennité annuelle de l'Assomption sous laquelle vœu 20 ans, la colonie de vacances de Maizerets était instituée. Auparavant, en fin d'après-midi, plus de deux cents cinquante jeunes étudiants assistèrent à une messe célébrée par M. l'abbé Joseph Lacroix, fondateur de la colonie. Par sa présence, M. l'abbé Lacroix rappela les premières heures de la colonie qui groupe chaque année les étudiants des paroisses environnantes surtout et les invite à participer aux loisirs

Echos de l'hôtel de ville

Un citoyen s'est plaint aux échevins de la cité de Québec de la malpropreté des boîtes de carton dont se sert un épicer pour faire la livraison à ses clients. Dans une lettre lue hier au cours de la séance spéciale du comité administratif, le citoyen dit qu'il a vu cet épicer ramasser les vieilles boîtes de carton dans lesquelles des déchets avaient été déposés. L'épicer suivait un camion sanitaire de la cité et cueillait les contenants après que les vidanges en étaient vidées dans ce camion.

L'échevin David Burns a demandé que la police exerce une surveillance étroite afin de surprendre cet homme et d'autres qui font la même chose. S. H. le maire

Wilfrid Hamel a dit que les autorités policières et du service municipal de santé seront saisies de la chose immédiatement.

Jeux de voleurs

M. Paul Mecteau a demandé si toutes les précautions nécessaires ont été prises afin d'empêcher, cette année, les abus de certains tenanciers de jeux de hasards au cours de l'Exposition provinciale de Québec. L'échevin Damase Biais a qualifié ces jeux d'argent de "jeux de voleurs" et il a déclaré qu'il n'y en aurait pas cette année. M. A. H. Légaré veut que l'on s'en tienne à ce qui avait été décidé l'an dernier, soit qu'il y ait un gagnant à chaque tour des roues de fortune ou autres jeux de hasard. M. Jos. Conseiller a ajouté qu'un citoyen a perdu \$30 lors du passage au parc Victoria d'un petit cirque. Après s'être plaint à un détective il a reçu pour toute consolation un oursin en pluche.

Pavages

Le conseil municipal a ratifié plusieurs décisions concernant le pavage de certaines rues de la cité. Le projet le plus important est celui du pavage de la rue Dorchester sur sa partie non pavée qui va jusqu'au boulevard Wilfrid Hamel, aux terrains de l'Expo. Ce projet coûtera \$8.400 et sera entrepris sur le champ.

Insignes pour nos édules

Les autorités municipales étudient un projet de fabrication d'insignes pour chacun des membres du conseil municipal lesquelles pourraient être portées lors de réunions ou de congrès afin d'identifier les échevins. Les insignes porteraient les armoiries de la cité ainsi que le nom des membres du conseil. M. Henri Gagnon a suggéré la chose, il y a un an, après avoir vu celles que possèdent les conseillers de London, en Ontario.

Signaux de circulation

L'échevin Jules Morency a demandé qu'un signal d'arrêt suspendu au-dessus de la rue et bien illuminé soit installé à l'intersection des rues Franklin et Aqueduc pour contrôler la circulation sur cette première rue. Il y a eu deux accidents à cet endroit la semaine dernière, a dit M. Morency. Mais depuis qu'un tel signal a été placé sur la rue Arago, à l'intersection de la rue Aqueduc, la circulation s'est améliorée de beaucoup. Il faudrait faire la même chose à l'autre intersection. M. Jos. Conseiller a appuyé cette résolution pour demandé une enseigne semblable pour l'intersection de la 22e Rue et de la rue Mauffis.

La vitesse

M. Morency a demandé aussi que l'on surveille le plus possible les automobilistes qui font trop de vitesse sur la rue Aqueduc. Ces automobilistes donne un train désordonné à leurs véhicules pour monter la côte Sherbrooke sans avoir à changer de vitesse.

Deux ans de prison à un infirme

Montréal (PC) — Eugene Seymour, un récidiviste âgé de 32 ans, a été condamné hier à deux ans de prison après s'être reconnu coupable d'effraction dans le but de voler. Seymour est un infirme. Il avait brisé, à l'aide de ses béquilles, la vitrine d'une quincaillerie.

Le Comité a accepté la suggestion de M. Langlois que M. Marcel Gaboury, ancien directeur de la division montréalaise de la Société provinciale, soit engagé pour aviser sur les autres gestes à poser.

Callahan a été arrêté à Albany, N. Y., sur l'émission d'un mandat l'accusant d'avoir blessé le Dr Lévesque. Il est citoyen américain.

Le Comité a accepté la suggestion de M. Langlois que M. Marcel Gaboury, ancien directeur de la division montréalaise de la Société provinciale, soit engagé pour aviser sur les autres gestes à poser.

Callahan a été arrêté à Albany, N. Y., sur l'émission d'un mandat l'accusant d'avoir blessé le Dr Lévesque. Il est citoyen américain.

Le Comité a accepté la suggestion de M. Langlois que M. Marcel Gaboury, ancien directeur de la division montréalaise de la Société provinciale, soit engagé pour aviser sur les autres gestes à poser.

Callahan a été arrêté à Albany, N. Y., sur l'émission d'un mandat l'accusant d'avoir blessé le Dr Lévesque. Il est citoyen américain.

Le Comité a accepté la suggestion de M. Langlois que M. Marcel Gaboury, ancien directeur de la division montréalaise de la Société provinciale, soit engagé pour aviser sur les autres gestes à poser.

Callahan a été arrêté à Albany, N. Y., sur l'émission d'un mandat l'accusant d'avoir blessé le Dr Lévesque. Il est citoyen américain.

Le Comité a accepté la suggestion de M. Langlois que M. Marcel Gaboury, ancien directeur de la division montréalaise de la Société provinciale, soit engagé pour aviser sur les autres gestes à poser.

Callahan a été arrêté à Albany, N. Y., sur l'émission d'un mandat l'accusant d'avoir blessé le Dr Lévesque. Il est citoyen américain.

Le Comité a accepté la suggestion de M. Langlois que M. Marcel Gaboury, ancien directeur de la division montréalaise de la Société provinciale, soit engagé pour aviser sur les autres gestes à poser.

Callahan a été arrêté à Albany, N. Y., sur l'émission d'un mandat l'accusant d'avoir blessé le Dr Lévesque. Il est citoyen américain.

Le Comité a accepté la suggestion de M. Langlois que M. Marcel Gaboury, ancien directeur de la division montréalaise de la Société provinciale, soit engagé pour aviser sur les autres gestes à poser.

Callahan a été arrêté à Albany, N. Y., sur l'émission d'un mandat l'accusant d'avoir blessé le Dr Lévesque. Il est citoyen américain.

Le Comité a accepté la suggestion de M. Langlois que M. Marcel Gaboury, ancien directeur de la division montréalaise de la Société provinciale, soit engagé pour aviser sur les autres gestes à poser.

Au Palais de Justice

Acquittement d'un agent d'immeuble accusé d'avoir donné \$350 à son épouse avec intention de nuire aux créanciers

Le prévenu aurait fait une cession de biens dont l'actif était d'environ \$100.000. — Un aviateur se reconnaît coupable d'avoir volé quatre roues complètes.

(Par Jean GALIPEAULT)

Un agent d'immeuble, âgé de 61 ans, domicilié à Cap Santé, et exerçant sa profession au même endroit, a été acquitté, hier matin, par le juge Laclaire Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, sous l'accusation d'avoir volé quatre roues complètes, d'une valeur de \$200, le 7 août dernier, à St-Etienne de Lauson, un aviateur de 21 ans, domicilié à Galt, en Ontario, et présentement cantonné à la Station de St-Sylvestre, comté de Lotbinière, a avoué sa culpabilité et le juge l'a condamné à une sentence suspendue.

Le prévenu devra toutefois souscrire un cautionnement personnel de \$200, de garder la paix, pendant une période d'un an.

Comparaisant, hier matin, devant le juge Gérard Simard, de la Cour des Sessions de la Paix, sous l'accusation d'avoir volé quatre roues complètes, d'une valeur de \$200, le 7 août dernier, à St-Etienne de Lauson, un aviateur de 21 ans, domicilié à Galt, en Ontario, et présentement cantonné à la Station de St-Sylvestre, comté de Lotbinière, a avoué sa culpabilité et le juge l'a condamné à une sentence suspendue.

Le prévenu devra toutefois souscrire un cautionnement personnel de \$200, de garder la paix, pendant une période d'un an.

Même ajoute le magistrat, si la preuve démontrait que le prévenu, qui devait de l'argent à son épouse et qui, par la suite, avait une créancière régulière, avait donné une certaine préférence à celle-ci, cela ne constituait pas une fraude vis-à-vis de ses créanciers.

De plus, continue-t-il, il semble bien que les droits du prévenu sur le dit billet de \$350, n'étaient que d'environ \$75, et étaient donnés les circonstances et la preuve générale qui a été offerte, c'est pourquoi, il en vient

Jeune homme trouvé mort près de son auto à La Durantaye

Un jeune homme a été trouvé sans vie près de son automobile, hier après-midi, sur une route secondaire dans la municipalité de La Durantaye, comté de Bellechasse. Il a été identifié comme étant Robert Brisson, 27 ans, de St-Gervais.

La macabre découverte a été effectuée par un citoyen de La Durantaye qui s'est empressé d'aviser l'agent de la route Godbout, à St-Gervais, ainsi qu'un médecin et un prêtre. La mort semble remonter à trois jours environ. Une carabine de calibre 22 gisait près du corps de la victime.

Le Dr Alexandre Nadeau, de St-Charles, coroner du district, a été prévenu de cette mort violente, dit le capitaine Raoul Simard, de la Stréte provinciale, et une enquête sera tenue. Un agent judiciaire a été chargé d'accomplir les recherches nécessaires.

Le Dr Alexandre Nadeau, de St-Charles, coroner du district, a été prévenu de cette mort violente, dit le capitaine Raoul Simard, de la Stréte provinciale, et une enquête sera tenue. Un agent judiciaire a été chargé d'accomplir les recherches nécessaires.

Le Dr Alexandre Nadeau, de St-Charles, coroner du district, a été prévenu de cette mort violente, dit le capitaine Raoul Simard, de la Stréte provinciale, et une enquête sera tenue. Un agent judiciaire a été chargé d'accomplir les recherches nécessaires.

Le Dr Alexandre Nadeau, de St-Charles, coroner du district, a été prévenu de cette mort violente, dit le capitaine Raoul Simard, de la Stréte provinciale, et une enquête sera tenue. Un agent judiciaire a été chargé d'accomplir les recherches nécessaires.

Le Dr Alexandre Nadeau, de St-Charles, coroner du district, a été prévenu de cette mort violente, dit le capitaine Raoul Simard, de la Stréte provinciale, et une enquête sera tenue. Un agent judiciaire a été chargé d'accomplir les recherches nécessaires.

Le Dr Alexandre Nadeau, de St-Charles, coroner du district, a été prévenu de cette mort violente, dit le capitaine Raoul Simard, de la Stréte provinciale, et une enquête sera tenue. Un agent judiciaire a été chargé d'accomplir les recherches nécessaires.

Le Dr Alexandre Nadeau, de St-Charles, coroner du district, a été prévenu de cette mort violente, dit le capitaine Raoul Simard, de la Stréte provinciale, et une enquête sera tenue. Un agent judiciaire a été chargé d'accomplir les recherches nécessaires.

Le Dr Alexandre Nadeau, de St-Charles, coroner du district, a été prévenu de cette mort violente, dit le capitaine Raoul Simard, de la Stréte provinciale, et une enquête sera tenue. Un agent judiciaire a été chargé d'accomplir les recherches nécessaires.

Le Dr Alexandre Nadeau, de St-Charles, coroner du district, a été prévenu de cette mort violente, dit le capitaine Raoul Simard, de la Stréte provinciale, et une enquête sera tenue. Un agent judiciaire a été chargé d'accomplir les recherches nécessaires.

Le Dr Alexandre Nadeau, de St-Charles, coroner du district, a été prévenu de cette mort violente, dit le capitaine Raoul Simard, de la Stréte provinciale, et une enquête sera tenue. Un agent judiciaire a été chargé d'accomplir les recherches nécessaires.

Le Dr Alexandre Nadeau, de St-Charles, coroner du district, a été prévenu de cette mort violente, dit le capitaine Raoul Simard, de la Stréte provinciale, et une enquête sera tenue. Un agent judiciaire a été chargé d'accomplir les recherches nécessaires.

Le Dr Alexandre Nadeau, de St-Charles, coroner du district, a été prévenu de cette mort violente, dit le capitaine Raoul Simard, de la Stréte provinciale, et une enquête sera tenue. Un agent judiciaire a été chargé d'accomplir les recherches nécessaires.

Le Dr Alexandre Nadeau, de St-Charles, coroner du district, a été prévenu de cette mort violente, dit le capitaine Raoul Simard, de la Stréte provinciale, et une enquête sera tenue. Un agent judiciaire a été chargé d'accomplir les recherches nécessaires.

Le Dr Alexandre Nadeau, de St-Charles, coroner du district, a été prévenu de cette mort violente, dit le capitaine Raoul Simard, de la Stréte provinciale, et une enquête sera tenue. Un agent judiciaire a été chargé d'accomplir les recherches nécessaires.

Le Dr Alexandre Nadeau, de St-Charles, coroner du district, a été prévenu de cette mort violente, dit le capitaine Raoul Simard, de la Stréte provinciale, et une enquête sera tenue. Un agent judiciaire a été chargé d'accomplir les recherches nécessaires.

Le Dr Alexandre Nadeau, de St-Charles, coroner du district, a été prévenu de cette mort violente, dit le capitaine Raoul Simard, de la Stréte provinciale, et une enquête sera tenue. Un agent judiciaire a été chargé d'accomplir les recherches nécessaires.

Le Dr Alexandre Nadeau, de St-Charles, coroner du district, a été prévenu de cette mort violente, dit le capitaine Raoul Simard, de la Stréte provinciale, et une enquête sera tenue. Un agent judiciaire a été chargé d'accomplir les recherches nécessaires.

Le Dr Alexandre Nadeau, de St-Charles, coroner du district, a été prévenu de cette mort violente, dit le capitaine Raoul Simard, de la Stréte provinciale, et une enquête sera tenue. Un agent judiciaire a été chargé d'accomplir les recherches nécessaires.

BUVEZ A VOTRE SOIF... BUVEZ A VOTRE SANTÉ!

eau vivante, aux bienfaits appréciés depuis des millénaires.

apporte à l'organisme des sels minéraux naturels et des principes rafraichissants qui combattent l'effet déprimant de la chaleur.

MEFIEZ-VOUS DES IMITATIONS. EXIGEZ CELESTINS

l'eau qui fait... du bien

INSTITUTEUR demandé

Pour enseignement classe de 8ème année. S'adresser Québec. Ecrire dépt: 1152 Le Soleil.

LA 7-0433 MU 1-2421

Au Grand Boulevard

Rond-Point, Pont Québec

LE RESTAURANT D'HOMMES D'AFFAIRES

Endroit idéal pour Réceptions, Banquets, Conventions

Stationnement pour plus de 1.000 autos

DIAMANTS

BAGUES à diamants ENSEMBLES de toilette MONTRES CHAPELETS COUPELLERIE BIJOUX, etc., etc.

ECONOMISEZ beaucoup en achetant directement de L'IMPORTATEUR.

2e étage — Chambre 215 — Edifice Guillemette

RENE MARCOUX

IMPORTATEUR

466 DE LA COURONNE — Tél.: LA 4-8722

Avant d'acheter la paire de chaussures dont vous avez besoin, voyez d'abord

J. E. ROUSSEAU

211-213 Est Rue St-Joseph Québec

TEMPÉRATURE

Toronto (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada:

| | Min | Max |
|----------------|-----|-----|
| Dawson | 78 | 82 |
| Vancouver | — | — |
| Victoria | 54 | 66 |
| Calgary | 49 | 58 |
| Regina | 48 | 57 |
| Winnipeg | 52 | 73 |
| Toronto | 60 | 78 |
| Ottawa | 56 | 68 |
| Montréal | 62 | 73 |
| Québec | 51 | 67 |
| Fredericton | 59 | 79 |
| St-Jean, N.-B. | 55 | 66 |
| Moncton | 58 | 76 |
| Halifax | 58 | 70 |
| Charlottetown | 62 | 72 |
| Sydney | 59 | 76 |
| Yarmouth | 56 | 67 |
| St-Jean, T.-N. | 53 | 70 |

PRONOSTICS

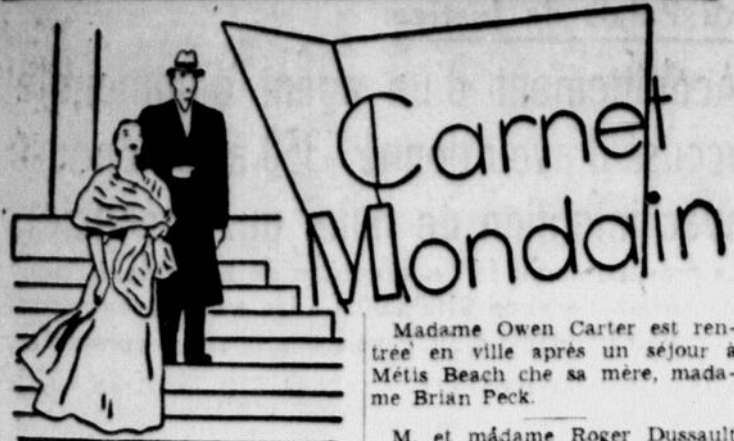
Montréal (PC) — Prévisions officielles de la Météorologie nationale:

Régions de Montréal, d'Ottawa, des Laurentides, de la Mauricie, de Québec et des Cantons de l'Est: Généralement nuageux, s'éclaircissant le soir; averse l'après-midi; vent léger; minimum et maximum à Montréal 60 et 74, Ottawa 55 et 72, Québec 52 et 70, St-Agathe 50 et 68, La Tuque 45 et 70, Sherbrooke 55 et 72.

Régions du Lac St-Jean et de Bale-Comeau: Généralement nuageux; averse le soir; vent léger; minimum et maximum à Chicoutimi 47 et 70, Rivière-du-Loup 50 et 70.

Le soleil — Lever: 4 h. 43; coucher: 6 h. 55; longueur du jour: 14 h. 12.

La marée — Haute marée: 9 h. 32 et 9 h. 43; basse marée: 4 h. 43 et 4 h. 49 (heure solaire).



Carnet Mondain

Madame Owen Carter est rentrée en ville après un séjour à Metis Beach chez sa mère, madame Brian Peck.

M. et madame Roger Dussault sont de retour de Boston et de Kennebunk Beach, où ils ont passé une quinzaine de jours.

M. et madame Louis Auger et leur famille sont revenus à Québec récemment, après avoir passé une quinzaine à l'île du Prince-Edouard.

M. et madame J. Thibaut sont de retour de Cape Cod où ils ont passé une dizaine de jours.

M. Louis-Girard Simard, agronome, et madame Simard, de Lorrainville, accompagnés de leur fils Jean sont de passage à Baie Saint-Paul, les invités de M. et de madame Henry Simard et du notaire et de madame Edmour Simard.

(Suite à la page 5, 1ère col.)

Trois semaines de Paris (6)

Au musée du Louvre avec les grands maîtres

(Par MONIQUE DUVAL)

(suite)
Quelle chance d'avoir reçu une invitation pour ce soir! Cela me reposera de ma journée et puis j'aime bien l'Église; c'est un endroit joli et accueillant. Pour m'y rendre, je dois prendre un petit train qui me conduira chez mes amis Annette et Roger. Les noms de rue ici sont inspirés de prénoms féminins, Marguerite, Gabrielle, Rita. Nous prendrons le dîner en plein air, face à un golf miniature du côté opposé au lac

milliers de visiteurs chaque année. N'aurait-ce que quelques heures pour le visiter est déplorable car il faudrait venir et venir encore...
Toutefois, je serai en mesure d'admirer plusieurs chefs-d'œuvre de peinture de l'École française, flamande, hollandaise, espagnole, italienne. Plusieurs belles toiles retiennent longtemps notre attention. "La Joconde" de Léonard de Vinci, "Les Pélerins d'Emmaüs" de Rembrandt, "La Dentellière" de Vermeer, "Le Jeune Mendiante" de Murillo,



LE METRO — Le métropolitain joue un rôle de première importance dans la vie quotidienne des Parisiens. Les touristes font connaissance eux aussi, avec les "voyages" souterrains qui permettent de se rendre rapidement d'un ar-

d'Enghien. Mes hôtes représentent pour la Canadienne que je suis toute la cordialité et l'hospitalité françaises et cette soirée, comme toutes celles d'ailleurs que j'ai passées en leur compagnie, constituera pour moi un bel album de souvenirs. Et puis, j'aime ces petites villes de France, j'aime ces arbres, ces fleurs, ce ciel. M. Robin, du petit hôtel Marivaux verra donc une fois de plus revenir une pensionnaire très heureuse de son sort...
Mon "moineau-laveur", mes "bâtisseurs" de scène sont encore là, le lendemain, pour marquer le point de départ d'une autre journée parisienne: 7.00 heures. En route. Jeune fille, pour d'autres heures de Paris! Tu sais qu'il te faut aller au Louvre. Tu sais aussi que la collection Lehman à l'Orangerie vaut la peine d'être vue et que tu ne dois, sous aucun prétexte, la manquer. Tu dois aussi visiter les Gobelins. Et le musée Victor Hugo, place des Vosges? L'as-tu oublié? Ah, oui, c'est vrai, quel programme! Parviendrai-je à tout faire? Entendu, je me lève et après un frugal petit déjeuner, je me rends au Louvre où je passerai la matinée. Cette après-midi, j'irai à Montmartre.
Louvre: nom qui dit beaucoup sur l'histoire de France et de ses rois. Louvre: musée extraordinaire qui attire des

rondissement à l'autre. Cette photo nous fait voir la station Alma-Marceau qui est semblable à toutes les autres avec quelques légères variantes. Le métro de Paris a, lui aussi, sa vie et son histoire...
Le Triomphe de Flore", de Poussin, "Décoration de la Galerie Médicis" de Rubens et combien d'autres sans oublier les magnifiques Carot que j'aime particulièrement.
Le musée du Jeu de Paume étant cette année en réparation, l'on a transporté les "pensionnaires" au Louvre. Ainsi entre autres, l'école impressionniste ayant pris place dans une aile de l'imposant édifice nous permet de voir, "La Leçon de Danse" de Degas, "Jeunes Filles au Piano" de Renoir, un passage de Cézanne ou une toile de Sisley, le magnifique peintre du Loing.
Les nombreuses salles nous font passer d'un domaine à l'autre. La Galerie d'Apollon nous fait voir les trésors de la Couronne tandis que le rez-de-chaussée recèle des sculptures d'une grande richesse artistique. Les personnes intéressées aux antiquités égyptiennes, grecques ou romaines trouvent aussi matière à satisfaction.
Pour ma part, j'avoue être beaucoup plus attirée par les peintures et sculptures et je voudrais pouvoir demeurer longtemps dans ces vastes salles où un public intéressé et attentif contemple et admire en silence.
Après cinq heures de musée, il est nécessaire de s'arrêter déjeuner. Comme nous sommes à deux pas du Palais Royal, nous nous arrêtons quelque part pour nous restaurer

Évitez le dessèchement de la peau en été

par Anne-Marie LAURAY
Pour éviter le dessèchement de la peau, les femmes, soucieuses de leur beauté et de leur jeunesse, ont aujourd'hui à leur disposition toute une gamme de produits hydratants.
Pour le soleil et suivant votre cas, vous pouvez encore utiliser une lotion imperméable, efficace contre les coups de soleil et l'eau de mer.
Pour les bains de soleil prolongés, une huile active qui active le bronzage et protège l'épiderme.
Les crèmes solaires, peu grasses, peuvent servir de base de maquillage avant de se servir de rouge à lèvres et d'un soupçon de poudre sur le nez.

Silhouette adoucie ou assouplie

Par La Presse Canadienne
La silhouette adoucie ou "assouplie" domine la nouvelle mode et exige des tissus souples tels que les crêpes, jerseys et chiffons que l'on retrouve partout, au pays, cet automne.
Exception faite des modèles à jupe plissée, presque tous les vêtements de jour sont à silhouette étroite. Cet effet de souplesse est obtenu à l'aide de taille non ajustée, de drapes à l'encolure, à la taille ou aux hanches et par des plis adoucis aux jupes des robes de fin d'après-midi et du soir.
La taille est certainement ce qu'il y a de plus souple, imitant en cela Coco Chanel de Paris, dans les robes deux-pièces à vareuse ou jaquette demi-ajustée.
Les modèles d'automne flattent surtout la silhouette féminine qui n'attend pas la perfection et les manufacturiers canadiens offrent plusieurs versions de ces nouveaux vêtements seyants et flatteurs.



VENREDI 16 AOUT 1957

21 mars au 20 avril (Le Bélier). Il vous faut un maximum de diplomatie; vous devez peut-être à rencontrer des personnages officiels ou des supérieurs influents. Évitez une franchise trop brutale.

21 avril au 20 mai (Le Taureau). Ce n'est pas le moment de vous lancer dans des activités qui vous épuiseront. Si l'occasion se présente, cultivez vos relations amicales.

21 mai au 21 juin (Les Gémeaux). Il se peut qu'un nouveau sentiment ou une inclination nouvelle naisse dans votre cœur. Bonne journée pour manier des papiers personnels.

22 juin au 21 juillet (Le Cancer). Vous devez changer radicalement votre manière de considérer les choses et modifier certains plans établis ou élaborés. Une question délicate est débattue.

22 juillet au 21 août (Le Lion). Vous pouvez entreprendre sans crainte des démarches en vue de consolider votre carrière. La chance passe près de vous, sachez en profiter.

22 août au 21 septembre (La Vierge). Les configurations planétaires favorisent le côté professionnel de votre existence. Vous pouvez prendre des décisions profitables.

23 septembre au 21 octobre (La Balance). Soyez attentif aux conditions qui se préparent autour de vous et qui risquent d'affecter votre budget. La chance vous favorise aujourd'hui dans les démarches et les contacts personnels.

22 octobre au 21 novembre (Le Scorpion). Il se peut que vous ayez à trancher des problèmes et difficiles, intéressant des proches, faites-le de bon cœur. Des préparatifs vous mettent en retard.

22 novembre au 21 décembre (Le Sagittaire). Si vous avez à vous occuper de vos comptes personnels ou si vous désirez obtenir d'autres avantages financiers, faites-les au début de la matinée.

22 décembre au 20 janvier (Le Capricorne). Si vous voulez passer une journée agréable, ne tenez pas compte de l'opposition que vous rencontrerez autour de vous. On vous communique une nouvelle importante.

21 janvier au 20 février (Le Verseau). La solitude que vous désirez en ce moment ne vous convient pas. Vous pouvez occuper une place plus importante dans votre milieu. Restez sur je-qui-vive.

21 février au 20 mars (Les Poissons). Attention de ne pas vous envahir d'illusion et soyez plus attentif aux propos qui se tiennent autour de vous. Évitez les distractions et soyez prudent lorsque vous manipulez de l'argent.

L'enfant né aujourd'hui sera doué d'une intelligence subtile, d'une imagination vive et d'une volonté bien trempée. Il aura une grande soif d'apprendre et sa culture sera très vaste. Poli et courtois, possédant une conversation agréable et une personnalité attachante, il attirera de nombreux amis. Plus superficiel que profond, il aura une tendance à éparpiller ses relations.

BORG
deepile '57
ils ressemblent plus que jamais à la fourrure!

Les manteaux Borg Deepile pour 1957 sont encore plus doux, plus soyeux, plus luxueux. Vous reconnaîtrez tout de suite leur texture plus souple, leur lustre plus éclatant. Plus que jamais, les manteaux Borg Deepile ressemblent à une fourrure de haut prix.

Et grâce à son prix modique, vous pouvez posséder un manteau Borg Deepile. Un manteau soleil... un manteau durable! Son tissu 100% durable, lui assure plusieurs saisons de beauté problèmes car il est à l'épreuve des intempéries permanentes.

Voilà les élégants Borg Deepile... manteaux longs ou courts... jaquettes... dans des teintes variées, à l'apparence d'une fourrure luxueuse - en vente dans tous les bons magasins, ou écrivez à BORG FABRICS LTD, ELMIRA, ONTARIO pour demander le nom du marchand le plus rapproché...

*MARQUE DÉPOSÉE DE E. L. DUPONT DE NEMOURS & CO INC., POUR SA FIBRE ACRYLIQUE

BORG FABRICS

Le camp des guides favorise l'amitié entre différentes nationalités

Doe Lake, Ont. (PC) — Au camp guide de Doe Lake, en Ontario, les relations internationales s'élargissent de plus en plus. Par exemple, trois jeunes filles de l'Alberta, Sharon Robinson, Mary Lester et Joan Murray, s'amusaient énormément avec leurs voisines, huit guides de France.

Jean Taylor, de Vancouver, et Inge Lyck, de Copenhague, Danemark, se sont revues au camp de Doe Lake, après s'être rencontrées au chalet international des guides en Suisse, l'année dernière. C'est le premier voyage au Canada de Inge et elle y passera un an chez les parents de Jean.

Deux employés de banque de Toronto, Jim Anderson et Keith Taylor font les transactions monétaires pour quelque 1.600 guides représentant 46 nations. Ils manipulent des pesos mexicains, des livres anglaises, des gourdes haïtiennes, des roupies du Pakistan, etc.

Camp actif
Les guides se lèvent au lever du soleil et se préparent pour le saut au drapeau. Une demi-heure plus tard, elles préparent leur déjeuner sur des poêles à charbon.

Tous les jours, des patrouilles partent pour des excursions qui durent plusieurs jours. Celles qui restent au camp font de la natation et suivent des cours dans les domaines inscrits au programme des guides.

Au souper, les représentantes de chaque pays peuvent servir leur mets national.

"La cuisine canadienne est excellente", déclare Norma Chavez, de Mexico. "Mais pas assez épicée pour mon goût".

Mme Rankine Nesbitt, de Toronto, commissaire en chef des guides du Canada, est la directrice du camp. Elle dit que le but principal du camp est de donner aux guides une chance d'apprendre à vivre avec toutes les nations.

COSETTE par Gladys Parker

Vous devez être ma compagne surprise? Suis-je en retard? Juste d'une trentaine d'années!

L'hôtesse du Welcome Wagon Service

frappés à votre porte avec ces cadeaux et des souhaits de la part de marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville. L'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesse sont :

Mme M. Lapine, Tel.: LA 7-5487
Mme Noëlla Tremblay, Tel.: MU 1-1505
Mme M.-A. D. de St-Pierre, Tel.: MO 3-3735
Mme Rol. Cloutier, Tel.: LA 7-5487
Mme B. Doherty, Tel.: LA 3-1191
Mlle Alix Dumais, Tel.: LA 7-2123

(à suivre)

4e Anniversaire MARGUERITE BELANGER
352 ST-JEAN — TEL.: LA 4-2991

Vente
formidable, extraordinaire. — 15% escompte sur toute la marchandise.

GAINES
Gaines avec fermoir-éclair 26 à 32. Régulier 12.00. Spécial... **\$7.94**

GAINES
avec fermoir-éclair 25 à 32. Régulier 7.50. Spécial... **\$4.94**

SOUTIENS-GORGE
court strapless. Régulier 4.95. Spécial... **\$2.94**

Slips longs, Harvey Woods. Régulier 8.95. Spécial... **5.94**
Slips à la taille. Spécial... **1.94**
Bas sans couture. Rég. 1.50. Spécial... **98**

Autres spéciaux: Robes de nuit, Gilets, Pyjamas
Couturières diplômées à votre service

MARGUERITE BELANGER
352 ST-JEAN — TEL.: LA 4-2991

MAINTENANT OUVERT

le plus beau nouveau magasin de chaussures de Québec...

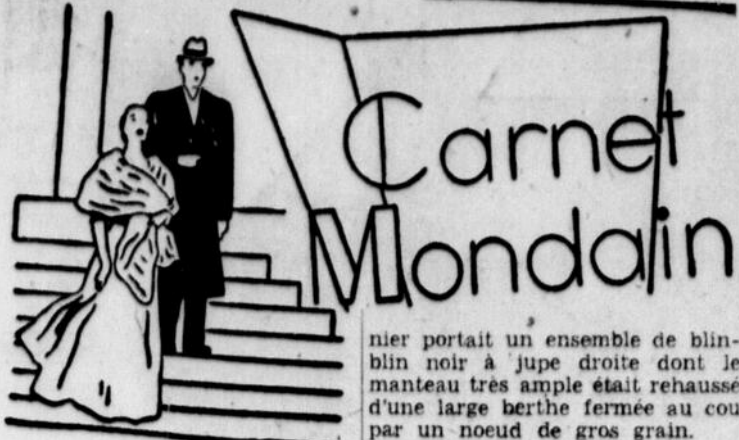
Le Salon de Chaussures **MAYFAIR**
à 148A RUE ST-JEAN (voisin du Capitol)

L'ouverture de cette nouvelle succursale apporte à ce secteur de la ville tout le ravissement et le splendeur d'un nouveau monde de la mode, doté de soutiens inspirés par les plus grands stylistes du monde. Altrons-nous le plaisir de vous accueillir dans l'atmosphère de détente intime de ce charmant magasin où une abouissante collection de soutiens de toutes pointures — personne n'a été oublié — est assemblée pour votre plaisir.

Ouvert vendredi soir, jusqu'à 9 h. 30 p.m.
Samedi, jusqu'à 5 h. 30 p.m.

LE SALON DE CHAUSSURES MAYFAIR
148a RUE ST-JEAN (Place d'Youville)

Succursales: Montréal et Ottawa



Carnet Mondain

En l'église Notre-Dame des Victoires, Place Royale, Mgr Joseph Boutin, P.D. curé de la paroisse, a béni hier matin à dix heures et trente le mariage de mademoiselle Pierrette Beaudoin, fille de M. et de madame Rioux Beaudoin de Québec, avec M. Roger Fournier, de Montréal, fils de M. et de madame Florian Fournier, de Rimouski. Pour la circonstance, des palmes ainsi que des massifs de glaïeuls blancs et mauves disposés dans de hauts paniers ornaient le sanctuaire tandis que des églantiers blancs liés en gerbe fleurissaient l'autel. Pendant la messe, M. Richard Verreault a chanté Largo, de Haendel. Arnus Dei, de Bizet et Sancta Maria de Faure; M. Jean-Paul Jeannotte, de Montréal, a interprété: Je vous salue, Marie, de Lionel Daunis et Paris Angelicus, de Cesar Franck. M. Gaetan Laberge touchait l'orgue. Au bras de son père, le marié portait, sous un ample domino de mousseline diaphane blanc neige au capuchon froncé à l'arrière, une robe de même tissu au corsage ajusté et drapé, la jupe lamponnée et le voile, s'élevait sur un fourreau de taffetas de soie pout-poul améthyste. Son bouquet colonial était formé d'orchidées et de pompons minuscules lilas. M. Florian Fournier servait de témoin à son fils; M. Robert Beaudoin, cousin de la mariée, MM. Gilles Vigneault, Michel Lachance et Jacques-Henri Gagnon plaçaient les invités. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception réunissait les invités dans les salons du Club Renaissance fleuris de corbeilles de glaïeuls blancs et mauves. Les nouveaux époux partirent ensuite pour New York d'où ils s'embarqueront à bord du Liberté, pour un séjour d'études d'un an à Paris. A son départ, madame Pour-

nier portait un ensemble de blin-blis noir à jupe droite dont le manteau très ample était rehaussé d'une large berthe fermée au cou par un nœud de gros grain.

M. et madame Rioux Beaudoin ont reçu intimement à leur résidence, avenue Belvédère, hier après-midi, à l'occasion du mariage de leur fille, Pierrette, avec M. Roger Fournier.

Madame J.-T. Thomas a reçu à un shower de cristal récemment, en l'honneur de mademoiselle Shirley Pyle, à l'occasion de son mariage prochain.

Mesdemoiselles Jean Mulroney et Ysault Dussault ont de retour de Kennebunk Beach, où elles ont passé une dizaine de jours, inscrites au Sea View House.

M. et madame Wilbrod Tremblay, de notre ville, ont reçu à dîner mercredi soir à leur résidence, en l'honneur de M. et de madame Louis-Girard Simard, de Lorraineville. Les invités étaient le notaire et madame Edmour Simard ainsi que M. et madame Henry Simard, de Baie St-Paul.

M. et madame Jean Gouin, de Montréal, font présentement le tour de la Gaspésie.

Mademoiselle Marie Prévost a passé la fin de semaine à Stratford, Ont., où elle a assisté au festival shakespearien.

Mesdemoiselles Béatrice et Marguerite LaRue font une villégiature de quelques semaines à la Malbaie.

Madame Rosaire Dion et son frère M. Ephrem Turcotte font un séjour de trois semaines dans l'Ouest canadien, au cours duquel ils visiteront leur frère M. Napoléon Turcotte, de St-Paul, Alberta; en compagnie de ce dernier, ils séjourneront à Edmonton, Vancouver et à Seattle, où ils seront les hôtes de leur frère M. Domicile Turcotte.

M. Guy Nadeau est parti récemment pour Sept-Îles, où il passera quelque temps.

A l'étranger

Le colonel J.-R. Dunlop, D.E.B., E.D. et madame Dunlop ainsi que leurs enfants, David et Sheila, ont quitté le Canada à bord du "Carinthia", pour l'Angleterre. En septembre, ils se rendront à Prague, où le colonel Dunlop assumera les fonctions d'attaché militaire à l'ambassade du Canada.

Le docteur et madame Jean-Jacques Bisailon, de Montréal s'embarqueront aujourd'hui à bord de l'"Ivernia", pour un séjour de deux mois en Europe, au cours duquel ils assisteront au 12e congrès dentaire international à Rome.

Madame Georges-Emile Bergeron, d'Orléans a reçu à l'heure du thé en l'honneur de sa fille, Lise, à l'occasion de son mariage avec M. Robert-Louis Gouin, de Trois-Rivières.

Madame Pierre Panet-Raymond et ses enfants, Paul et Diane, sont retournés à Sherbrooke, après avoir été les invités de M. et de madame Angelos Apostolatos, de Montréal.

M. et madame Didier Savoie, d'Estevie et leur fille, Gertrude, sont de retour d'un voyage de deux semaines au Nouveau-Brunswick.

La saison du pique-nique dure encore



Les modes parlent d'automne mais l'été n'est pas fini... Nous ferons encore des pique-niques pendant tout le mois d'août et même pendant septembre si la température se montre gentille.

Les hamburgers constituent un mets épatant pour les bouffisseurs en plein air. Pour leur donner un goût nouveau et exotique, nous vous conseillons de les présenter avec des salades de pommes de terre. Voici une excellente recette à ce sujet.

Salade de pommes de terre pour pique-nique
2 livres de pommes de terre (6 tasses coupées en dés)
1 petit oignon coupé
1/2 tasse de céleri coupé
1/2 c. à thé de sel
2/3 tasse de mayonnaise

Une nonagénaire attribue aux voyages la raison de sa vitalité et de sa santé

Par la Presse Canadienne
Parlant de voyage, savez-vous que ces pérégrinations occasionnelles ont le pouvoir magique de vous conserver jeunes?

C'est du moins ce qu'en pense Mme Mary-Ann Deverall, de Winnipeg, qui, au cours des deux dernières années, a effectué deux voyages aller-retour à Montréal ainsi que plusieurs autres à Calgary. Le plus extraordinaire, c'est que Mme Deverall est âgée de 97 ans et qu'elle accomplit seule toutes ses randonnées. Et elle est catégorique sur ce dernier point.

"Si vous vous faites accompagner de quelqu'un, vous faites aussi bien de rester chez vous", dit-elle. Et elle s'explique en ajoutant qu'il est si agréable de faire la connaissance de nouvelles personnes et que les hôtes de l'air sont si charmantes qu'il n'y a rien de tel!

Mme Deverall attribue encore sa longévité à une bonne nourriture et au travail. A ce sujet, disons que cette aîerle arrière grand-maman ne se contente pas seulement de visiter ses parents, mais qu'elle apporte sa quote part dans les travaux domestiques, partout où elle va. Sa famille s'étend depuis Trail, en Colombie -

Un hasard presque incroyable...

Par la Presse Canadienne
Ceux qui ne broient pas au hasard feraient bien d'écouter ce qui va suivre, car ils pourraient y trouver leur profit.

Il s'agit, cette fois, de l'histoire d'une jeune réceptionniste torontoise, Anne Kuleba, qui faisait partie de la délégation canadienne au 6e festival mondial de la jeunesse, en Russie.

Avant son départ, la mère d'Anne, qui est d'origine russe, avait écrit à sa parente de l'union soviétique pour la prévenir de la visite de sa fille. C'est ainsi que son cousin, un officier de la marine russe stationné en Extrême-Orient, accompli le trajet de 5.000 milles pour accueillir sa parente canadienne. Malheureusement, leurs plans échouèrent et c'est en vain que Mlle Kuleba chercha les traces de son cousin.

Après avoir vérifié une dernière fois avec les autorités, elle retourna à son hôtel et s'affaissa sur un banc, dans un parc adjoint.

Là, se trouvait un officier de la marine, assis à son côté, en qui elle reconnut le cousin si longtemps cherché.

AVIS AUX LECTEURS
Nos lecteurs sont priés de se rappeler que les notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comités rendus de bals ou de mariages) sont gratuites et doivent être communiquées le matin à:

MU 3-0772
et l'après-midi
après 3 heures à:
LA 5-7131 local 253

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans le Carnet Mondain coûtent \$1.50 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant et adressée à:

SERVICE DES ANNONCES

En voyage, à la recherche d'un... mari

Par la Presse Canadienne
Le chansonnier qui écrit un jour que "tous les goûts sont dans la nature", se rangeait à la suite de La Palice. Car il n'y a qu'à regarder autour de soi pour réaliser que si tous les chemins mènent à Rome, ils peuvent aussi conduire au succès, suivant la bonne étoile de chacun. Et comme on ne fait bien que ce qu'on aime, pour quoi ne pas être heureux? ...

Ainsi en est-il de trois jeunes Canadiennes françaises de Montréal qui, lassées d'attendre "l'aventure au coin de la rue", sont résolument parties pour Calgary avec leurs six valises de fer et leurs dix malles de voyage. Et elles sont bien résolues à rencontrer chacune un magnat de pétrole d'ici un an.

Madeleine Marier et sa sœur Denise, étaient respectivement secrétaire et infirmière, tandis que leur amie Thérèse Viel, était également secrétaire. En dépit des protestations de leur entourage qui les trouvait "folles" de quitter leur situation, les jeunes voyageuses ne se sont pas laissées ébranler dans leur projet d'évasion. Elles sont bien décidées à découvrir leur pays et si elles sont encore célibataires, dans un an, à se rendre en Europe.

Les sœurs Marier sont originaires de Rivière-du-Loup,

l'Empire Britannique et elles eurent apparemment du si bon temps qu'elles se jurèrent d'y retourner un jour.

A leur départ, elles ignoraient encore ce qu'elles allaient faire à Calgary. Travailler, bien sûr, et peu importe le métier qu'elles seront appelées à exercer: serveuses de restaurant, commis de magasin, ou autres, en autant qu'elles en auront assez pour vivre.

Denise Marier, pour sa part, était très confiante après s'être entendue dire, par son patron, qu'elles allaient créer une forte impression là-bas.

Autrefois "police montée", l'homme d'affaires lui a déclaré que l'élément féminin de l'endroit se souciait peu de son apparence. Par ailleurs, l'hospitalité y est, dit-on, proverbiale.

Il va sans dire qu'elles n'ont pas oublié leurs cosmétiques, soigneusement emballés dans leurs petites malles à cet effet. Et si elles échappent au charme de leurs prétendants éventuels, nous les retrouvons, l'an prochain, en route pour Paris.

VENTE \$2.98
sur tous les
SOULIERS D'ÉTÉ
et balance de lignes
hors saison.
Magazines sur la rue St-Jean
Immeuble Chamberland, 182 St-Jean, Tel: LA 4-9735

FARRAH T.V. SERV. LA 3-2056
LAMPES, GARANTIES 1 AN 24 HEURES PAR JOUR
REPARATIONS CHARGE MAXIMUM 2.50

A LA TELEVISION

| CFCM-TV Canal 4 - Vendredi | CFCM-TV Canal 4 - Samedi | CKMI-TV Canal 5 - Vendredi | CKMI-TV Canal 5 - Samedi | CHLT-TV Canal 7 - Vendredi |
|---|--|--|---|---|
| 3:30 Mire et musique 4:30 Vous êtes invités 5:00 Dessins animés 5:30 Les allées de l'aventure 6:00 Le Klouk 6:45 Paroles sportives 7:00 Nouvelles locales 7:15 LA météo 7:30 Téléjournal 7:50 Courte métrage 8:45 Quotidien nouvelles 9:00 Défense de stationner 9:30 Chacun son métier 9:00 Baseball 10:45 Impromptu 11:00 Dernières nouvelles 11:15 Cinéfeuilleton 11:30 Long métrage 12:45 FIN DES ÉMISSIONS | 10:00 Mire 4:00 Mire et musique 5:00 Cirque Bozo 6:30 Klouk 6:45 Paroles sportives 7:00 Nouvelles locales 7:15 LA météo 7:30 Téléjournal 7:50 Courte métrage 8:45 Quotidien nouvelles 9:00 Défense de stationner 9:30 Chacun son métier 9:00 Baseball 10:45 Impromptu 11:00 Dernières nouvelles 11:15 Cinéfeuilleton 11:30 Long métrage 12:45 FIN DES ÉMISSIONS | 4:55 Opening 5:00 Jungle Jim 5:30 Mighty House Playhouse 6:00 Trouble with Father 6:30 News Desk 6:45 Window on the world 7:01 Tabloid 7:30 Star and the story 8:00 Alfred Hitchcock Presents 8:30 Club O'Connor 9:00 Dorchester Theatre 9:30 Country of Sports 10:00 Cavalcade of Sports 10:45 Jim Coleman Show 11:00 CBC News 11:15 Night Owl Theatre 11:30 Saturday Night Wrestling 12:10 SIGN-OFF | 4:55 Opening 5:00 Long John Silver NS 5:30 Wild Bill Hickok 6:00 Cartoon Carnival 6:30 Mr. Fix-It 6:45 News Desk 7:00 Country Calendar 7:30 Holiday Ranch 8:00 Julius LaRosa Show 9:00 Great Movies 9:00 Wicked Lady 11:00 CBC TV News 11:30 Saturday Night Wrestling 12:10 SIGN-OFF | 3:45 Cine-Feuilleton 4:00 Mémé à la Carte 4:30 Actualité féminine 4:45 Théâtre des Petits 5:00 Jungle Jim 5:30 Les Allées de l'Aventure 6:00 Borderline 6:30 Téléfeuilleton 6:45 LA météo 6:50 Edition sportive 7:15 Overpass Adventure 7:30 Téléjournal 7:50 Encyclopédie sportive 8:45 Pour Elle 9:00 Sport en Revue 9:30 Chats de file 9:50 Sherlock Holmes 10:30 Légendes gitanes 11:45 Local Progr. News 12:10 Sports in Review 12:00 Summer Theatre |

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Bell TV Service SPECIAL GROSSE LAMPE 21" \$28.95 Garantie d'un an...
JOURS ET NUITS
1 AN DE GARANTIE
LA 9-3796

Dr MARTHE PELLAND
Maladies nerveuses
Heures de consultation de 2h à 4h 30 p.m. et sur rendez-vous.
173 rue St-Jean, Tel: LA 2-5598

Ecole LUCIENNE LEPIRE
ENR
Inscrivez-vous dès maintenant aux cours de confection et de réparation de chapeaux qui débuteront le 9 septembre 1957.
Tel: LA 3-8271 et LA 3-8938
Ecole sous permis seulement, conformément à la loi des écoles professionnelles.

A.-F. BARDOU
JARDINIER-FLEURISTE
Fleurs pour toutes circonstances
1091 chemin St-Louis
Tél.: LA 7-3568

Pour votre **BAGUE DE FIANÇAILLES**
MONTRE SUISSE
CHAPELETS • BRIQUETS
RASOIRS ELECTRIQUES
ACCESSOIRES ELECTRIQUES
VAISSELLE • VERRE TAILLE
BALAYEUSE • LESSIVEUSE
MEUBLES • PEINTURE
CADEAUX DE NOCES
Toujours le prix du gros lorsque vous achetez de
LES AGENCES "CARA" Ltée
173 rue Commerciale — LEVIS
TEL: TE 7-7657
Une minute de la TRAVERSE

Une idée pour ce soir
Vous cherchez quelque chose de différent à offrir au souper? Voici une IDEE: le pain Hollywood à formule spéciale. Un mélange original de 16 levures, graines et légumes secs de choix ajoutant une délicieuse saveur aux repas quotidiens. Demandez le pain véritable GRATEX, guide de cuisine et d'articles Hollywood bien documenté, abondamment illustré. Envoyer carte postale à Eleanor Day, 100 W. Monroe St., Chicago 3, Illinois.
Envoyez seulement 86 centimes par tranche de 18 grammes.
Hollywood
Kathy Mathison dans le film "THE GAMMA GAME" production de la Warner Bros.
LE PAIN DES MENUS MODERNES
Cuit exclusivement POUR VOUS par
JOS. VAILLANCOURT, INC.
100 Est. rue St-Joseph — Tel: LA 2-4702
Avec l'autorisation de National Bakers Services, Inc., Chicago.

La nouvelle BOBBI
PERMANENTE À PINCES
AVEC
pincés de plastique
donne une ondulation plus souple, plus docile

Les pincés de plastique sont meilleures de 7 façons

1. D'emploi plus facile que les pincés en métal.
2. Plus jolies... en plastique rose.
3. A l'épreuve de la rouille... ne décolorent pas les cheveux.
4. Se posent bien... tiennent ferme.
5. Ne peuvent glisser.
6. Ne laissent pas de marques de plis désagréables à la vue.
7. Forme courbée... plus agréable à porter.

La Bobbi est si facile que vous faites tout vous-même!

La Bobbi est la permanente la plus facile qui soit! Si vous pouvez faire une simple bouclette, vous pouvez vous donner une Bobbi. Vous n'avez besoin que de pincés et de la nouvelle et merveilleuse lotion Bobbi. Aucun neutralisant! Pas de remise en plis! Votre ondulation sera souple et naturelle dès le début.

Seule Bobbi fournit tout ce qu'il faut pour une permanente complète - Pincés et bigoudis pour la nuque compris!

SUIVEZ LA FOULE



Grand spécial

COMPLETS POUR HOMMES \$55.

Valeurs régulières de \$69.00 et \$75.00 pour

Assortiment complet de

VETEMENTS POUR LA RENTRÉE DES CLASSES

Aussi: Valises, malles de voyage, sacs d'école de tous genres.

HUBERT SIMARD ENR.

399, 3ième Rue - Tél.: LA 4-1710

Etude de l'établissement d'un marché commun interaméricain

Buenos Aires. (Reuter) — Les ébauches de l'établissement d'un marché commun interaméricain et de la création d'une banque internationale pour l'hémisphère occidental seront étudiées à la conférence économique interaméricaine qui s'est ouverte ici hier.

Le président de l'Argentine, Pedro Aramburu s'adressera aux délégués des 20 pays lorsqu'ils se réuniront dans la Chambre des députés.

Le Canada y a envoyé des observateurs de même que 11 pays d'Europe. Le Venezuela, qui a récemment rompu ses relations avec l'Argentine, n'assiste pas aux entretiens.

Les observateurs canadiens sont: R.P. Bower, ambassadeur du Canada au Venezuela, et C.S. Bissett, conseiller commercial canadien à Buenos Aires.

L'importance attachée à la conférence est indiquée par le fait que les Etats-Unis à eux seuls envoient 40 délégués et conseillers, dirigés par le secrétaire au Trésor, M. Robert B. Anderson.

La conférence couvre beaucoup de sujets. Un comité prépare l'ébauche d'une "entente économique générale" qui a été envoyée

à divers pays concernés et discutée dans tout l'hémisphère occidental.

L'ébauche

L'ébauche est volontairement vague afin de permettre aux délégués de soumettre diverses propositions. Elle constitue une déclaration de principes concernant les questions techniques, la coopération économique et financière, les placements de capitaux, la sécurité sociale, le transport et les communications, la coordination avec les autres organisations internationales et les problèmes spécifiques à chaque cas d'urgence.

signé à la conférence de Bogota, Quintadilha, Brésil, en 1954, mais en 1948, et qui n'a jamais été ratifié.

A la lumière de l'expérience du passé, les observateurs considèrent la tâche confiée aux délégués comme n'étant pas très facile.

Un projet de banque interaméricaine, par exemple, a été soulevé à la conférence économique de

Quintadilha, Brésil, en 1954, mais les Etats-Unis s'y sont opposés parce que les organisations de crédit — officielles et privées — existantes étaient suffisantes pour répondre aux besoins du continent.

Le Chili revient encore avec une proposition pour la création d'une banque et plusieurs autres pays appuient cette suggestion.

On vend nos démonstrateurs cette semaine!

15 CHEVROLET 1957
peu de millage, en parfait ordre. Toutes les séries, tous les modèles.

5 OLDSMOBILE
"88" - Super - "98"

Grand choix dans l'usagé

- BUICK 57 Special Hard Top
- DODGE 57 8 cylindres à sacrifier
- PONTIAC 56 8 cylindres tout équipé
- OLDSMOBILE 56 "98" comme neuf
- FORD 56 Sedan Custom
- MERCURY 55 Skyliner
- BUICK 53 Sedan Special

125 autres au choix

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE

1095 de la Canadière - Tél.: LA 9-3331

Spéciaux chez

HENRI CARMICHAEL

Alimentation

BIERE ET PORTER

1996, 1ère Avenue — Tél.: LA 2-2066

Viande de premier choix telle que:

POULES
Grade "A" la livre **.35**

JUS DE TOMATES
bte 20 onces, Nouvelle récolte, **8 POUR .99**

BLE D'INDE
en épis. Tant qu'il y en aura. La douzaine **.25**

LIVRAISON GRATUITE

ATTENTION ECOLE

Il est temps d'acheter des

CHAUSSURES

pour la rentrée des classes



SOULIERS "SAVAGE"

en cuir, semelle épaisse, 2 courroies. Pointures: 8½ à 3. Largeur: B-C.

SPECIAL

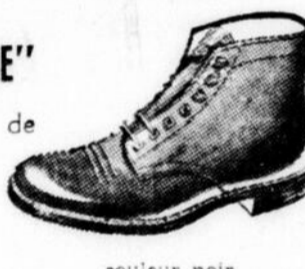
\$4.95

Aussi,

AUTRE QUALITE "SAVAGE"

"Candy Kid", etc. Valeurs de

3.95 à 8.95



couleur noir

Profitez de notre choix incomparable

Salon de chaussures
ANDRE LAPOINTE ENR.

1068, 3e Ave (Voisin théâtre Lairet) - Tél. LA 4-1491

C'est chez **Bédard & Tessier**

que vous trouverez messieurs des

MONTRES

à l'épreuve de l'eau et des chocs avec un bracelet en or ou en argent, portant une garantie, au prix spécial de

\$20.



BRACELETS "Fixo-Flex" en or ou en argent. Spécial... **\$5.**

BEDARD & TESSIER ENR.

Bijoutiers

1017, 3ième Avenue, Limoilou — 353 rue St-Paul, Québec

CORSETORIUM

Mademoiselle inc.

NU-BACK

Gr.: 26 à 36. Quantité limitée.

Spécial: **3.89**

Pour les fillettes qui retourneront à l'école.

GAINES LEGERES

de toutes sortes.

.95 à \$4.95

Nous avons aussi des

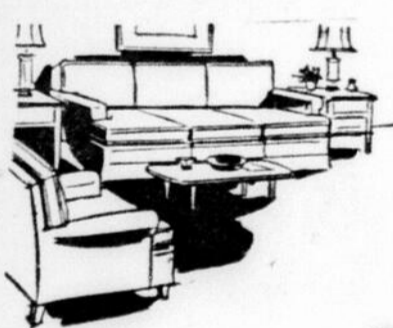
BRASSIERES

dans les profondeurs: AA - A — Gr.: 30 à 36.

Mademoiselle INC.

1064, 3ème Avenue

A 1015 AVENUE CARTIER NOUS AVONS AUSSI CES SPECIAUX



Ouverture

DU NOUVEAU MAGASIN

Chesterfield Spécialité ENR.

472, 3ième Avenue

Tél.: LA 3-0892

— qui vous offre l'un des plus grands choix de Chesterfields à Québec.

DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE

AUX CLIENTS

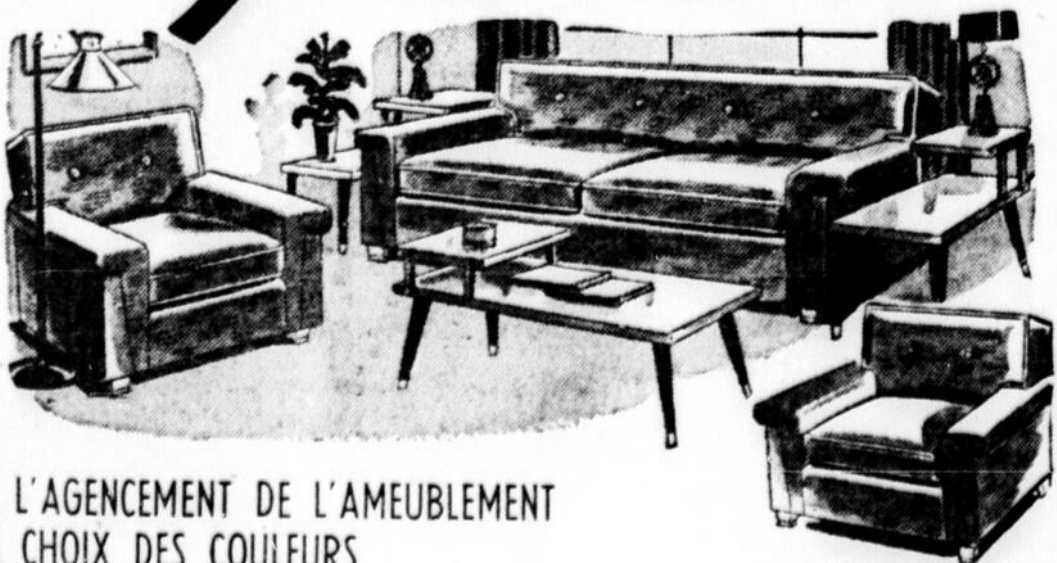
Exclusivement des ameublements de salon:

- CHESTERFIELDS
- MOBILIERS A SECTIONS
- DAVENPORTS
- TABLES
- LAMPES
- ETC.

SPECIAL d'ouverture
MOBILIER DAVENPORT
3 PIECES

d'une valeur de \$249.50 pour

\$145.00



A la disposition de notre clientèle...

UN EXPERT DANS L'AGENCEMENT DE L'AMEUBLEMENT ET LE CHOIX DES COULEURS

Grand Spécial

Magnifique

MANTEAU

FLANCS DE RAT MUSQUE

canadien naturel, garni de dos naturel pour la jeune élégante.

En spécial



MISE DE COTE
PLAN BUDGETAIRE

\$275.

HECTOR POITRAS FOURRURES

Tél.: LA 3-4434 — 601, 3e Ave
Angle de la Canadière

Le pionnier du nettoyage dans le quartier



A votre disposition

TERRAIN DE STATIONNEMENT POUR AU-DELA DE 30 AUTOMOBILES

C'est certainement très important de nos jours.

Teinturerie Française Inc.

1073, 3ième Avenue 1480 de la Canadière

LA 4-4686

A-LIMOILLOU



• LA MARCHANDISE EST TRES VARIEE!
• IL EN COUTE MOINS CHER!

Le stationnement est facile!

Nous avons maintenant en magasin, un grand choix de



CHAPEAUX

- de velours
- de feutre
- et de plume

Réparations et confection de chapeaux de matériel.

SALON ODETTE

Vente — Confection — Réparation de Chapeaux pour Dames

MME PHILIPPE AUDET, prop.

801, 3ème Avenue, Québec — Tél.: LA 4-9532
COIN 8e RUE

Toujours en mains
RESSORTS
pour Autos et Camions de toutes marques

VENTE REPARATION ET POSAGE DE RESSORTS d'autos et camions

FORGE
de tous genres
RESSORTS
renforcés, retrempés, re-arcués.



Rep. Exclusif des Ressorts "McRobert Spring Service Limited"

Alphonse Blondeau & Fils Liée

500, 1ère Avenue (coin 5e Rue), Québec — Tél.: LA 3-7840



La saisie du canal de Suez est attribuée au retrait d'une offre des Etats-Unis à l'Egypte

Par JAMES MARLOW de la Presse Associée

Le secrétaire d'Etat américain, John Foster Dulles, aura l'air d'un nigaud si le verdict de l'histoire concorde avec celui qui vient de rendre le sénateur William Fulbright, de l'Arkansas.

Le sénateur s'en est pris à Dulles - dans un discours au sénat américain, hier - pour la façon dont il a traité le président Nasser qui a usé de représailles en s'emparant du canal de Suez. La saisie du canal a provoqué la guerre de l'an dernier au Moyen-Orient.

Le verdict final ne sera connu que dans des années; jusqu'à ce que soient définitivement publiés les documents sur la politique de Dulles envers l'Egypte. Mais, M. Fulbright vient juste d'examiner plusieurs de ces documents à titre de président d'une sous-commission sénatoriale qui a étudié la politique des Etats-Unis au Moyen-Orient, depuis 1945.

L'arrière-plan

L'arrière-plan se résume à ceci: Depuis des années l'Egypte désire construire le barrage d'Assouan qui tirera le pays de l'époque moyennagère en développant l'irrigation et le pouvoir électrique pour l'industrie. On a constaté que le projet en valait la peine.

L'Egypte a déclaré qu'elle défrayerait la majorité du coût mais qu'elle avait besoin de l'aide extérieure. La Russie offrit de l'aide. Les Etats-Unis firent de même. Les Américains proposèrent d'accorder immédiatement à l'Egypte une somme de \$54,000,000 et un total de \$150,000,000 échelonnés sur une période de 10 ans.

Le 19 juillet 1956, Dulles a sou-

dainement contremandé l'offre de même que l'invasion qui s'en suivit et l'influence accrue de la Russie en Egypte.

En l'espace de quelques mois, cette saisie, conduisit à l'invasion anglo-franco-israélienne de l'Egypte, à une scission temporaire entre les Etats-Unis et la Grande-Bretagne et la France, et à la colère du monde arabe.

Trois raisons

L'administration Eisenhower donna trois raisons pour le retrait de son aide: les voisins de Dulles sur le Nil, ou le barrage devait être construit, n'avaient pas accepté cette construction; l'Egypte n'avait pas les moyens d'ériger le barrage, et certains membres du Congrès des Etats-Unis s'y opposaient.

Fulbright a déclaré qu'aucune de ces raisons n'était valide. Alors, quel fut donc le motif de Dulles? C'est la question primordiale à laquelle Fulbright n'a pas répondu. C'était peut-être pour obliger la Russie à mettre carte sur table car elle avait offert son aide à l'Egypte pour la construction du barrage?

M. Fulbright a déclaré que Dulles avait agi sans réaliser que la bonne volonté des Etats-Unis se gagnerait le monde arabe si le barrage était construit ou l'après réaction de l'Egypte si l'offre d'aide était retirée.

Fulbright fait porter la responsabilité de la saisie du canal par Nasser au retrait de cette offre.

Le premier ministre est de retour

Le premier ministre de la Province de Québec, l'hon. Maurice Duplessis est revenu à son bureau du parlement, hier matin. Il avait passé la journée précédente à Trois-Rivières pour assister à la fête annuelle de l'Oeuvre des terrains de jeux.

VENTE

aujourd'hui et samedi



Liquidation des lignes d'été pour Dames et Enfants.

Ajustement GRATIS par 2 corsetières diplômées

SPECIALITE pour DAMES et ENFANTS. Cadeaux pour BEBES.

Nous gardons les meilleures marques de BRASSIERES — GAINES ET CORSETS SPECIAL dans les BAS.

Salon GABY COTE

1755 CANARDIERE, St-Pascal QUEBEC

Nettoyage garanti SANS ODEUR

— Un conseil...

MEFIEZ-VOUS DU NETTOYAGE BON MARCHÉ

Six camions à votre disposition pour mieux vous servir

NETTOYEUR PARFAIT

J.-L. Bessette, prop.
1602, 3e Avenue — Tél.: LA 5-4733

O'BRIEN'S Lite-chrome

Accomplit des Merveilles

S'appliquant directement sur les vieilles surfaces peintes ou vernies, il élimine l'emploi des malpropres décapants à peinture.



Trois opérations faciles et presto... les vieilles surfaces foncées sont rapidement transformées en surfaces claires et modernes.

TAPIS

Carpets ou Mur à Mur. Unis ou à patrons.

Draperies

Nouveaux tissus, Nouveaux modèles aux plus

TUILES

murales de plastique. Facile d'entretien. Extra-Spécial

A partir de **3.69** Bas Prix **.03**

Service à domicile gratuit. Téléphonnez-nous et nous passerons avec nos échantillons

BALANCE DE LIGNE

3000 TUILES DE VINYL "TOWER DE LUXE"



Ces tuiles exigent le minimum d'entretien et offrent des teintes inaltérables et défiant les marques et les traces de pas.

Valeur régulière 0.40. Tant qu'il y en aura.

.19

Toutes commandes postales et téléphoniques remplies avec soin.

CAUCHON & Fils enr.

LE CENTRE DE LA COULEUR. GROS ET DETAIL. 431, 3ème Avenue — Tél.: LA 5-6172

Vous trouverez de tout pour l'ouverture des classes

chez

PARENT LINGERIE



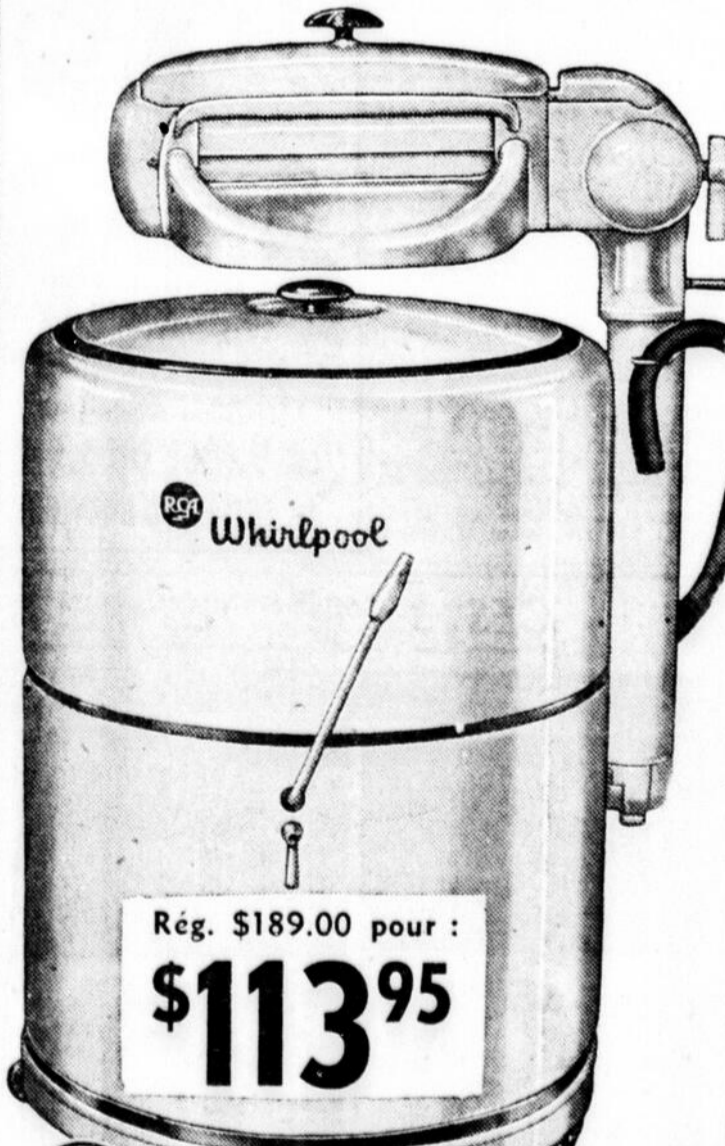
- BLOUSES
- JUMPERS
- GILETS DE LAINE
- BAS
- SOUS-VETEMENTS
- BLAZERS, etc., etc.

Prix avantageux!

Parent Lingerie

1101, 3ème Avenue (coin 11ème Rue) — Tél.: LA 3-7564

AUBAINE DE LA SEMAINE



Rég. \$189.00 pour : **\$113.95**

Whirlpool RADIODISC INC.

Votre spécialiste en appareils électriques. 301, de la Canadière — Tél.: LA 3-7760

C.-E. TREMBLAY LTEE

offre les meilleures valeurs pour le retour à l'école!



BLOUSES ET TUNIQUE

L'ensemble idéal pour fillettes de 6 à 14 ans. Réglementaire pour l'école. SPECIAL BLOUSES LONDON \$1.98 "LASSIE" SPECIAL TUNIQUE GRISE \$4.85 Celanese "Alpine". Très belle qualité.

GRAND ASSORTIMENT dans les BAS, SOUS-VETEMENTS, GILETS, ETC., pour FILLETES, GARÇONS et ENFANTS.

Obtenez plus pour votre argent. Profitez de nos nombreuses aubaines.

Magasinez chez

C.-E. TREMBLAY LTEE

452, 3ème Avenue (Angle 4ème et 5ème rue) — Tél.: LA 4-1020

EN SPECIAUX durant le mois d'août

ETOILES DE VISON CHINOIS ET CANADIEN

à partir de **\$150.**

MANTEAUX MOUTON DE PERSE \$350.

premier choix, confection sur mesures ou tout fait. A partir de



Salon de fourrure GERMAIN BLOUIN

POURRURES DE QUALITE ET ENTREPOSAGE

11, AVENUE JACQUES-CARTIER — Tél.: LA 4-9283 (angle 1ère Avenue, St-François d'Assise)

TAPIS D'AUTOS



COULEURS VARIEES **\$3.00** LE SET

Prix Spécial B.F. Goodrich

ACHETANT MAINTENANT GRANDEURS COURANTES A PRIX D'AUBAINE seulement

SEMELLES NEUVES \$10.00

Plan Budgétaire **\$1.** PAR SEMAINE SUR TOUS VOS ACHATS

\$10.00 600 x 16 PLUS VOTRE VIEUX PNEU RECHAPABLE

Quebec Tire Sales LTEE

865, 1ère Avenue — Tél.: LA 4-0614 LES PLUS GRANDS SPECIALISTES DU PNEU A QUEBEC

LE MONDE DU CINÉMA

Londres. — J'ai dîné l'autre jour avec miss Heatter Sears que l'on considère généralement comme l'une des jeunes actrices les plus prometteuses du cinéma britannique. L'interview fut des plus tranquilles. Miss Sears tortillait ses gants blancs continuellement pendant qu'un agent de publicité anglais faisait tout son possible pour maintenir le diapason de la conversation. Mais ce dîner m'a révélé une des principales différences qui existent entre les publicistes du cinéma anglais et leurs contreparties américaines. Les Anglais sont — je ne vois pas d'autre façon de les décrire —

exclusivement britanniques. Ils ne moussent pas la vente de leurs produits même dans le domaine cinématographique. Ainsi, miss Sears tient le rôle-titre du film "The Story of Esther Costello" tourné par les studios Columbia, dans lequel jouent également Joan Crawford et Rossano Brazzi. Elle offre un contraste frappant avec les étoiles de Hollywood. C'est une petite brunette, menue même, aux cheveux courts, aux grands yeux bruns, qui est dotée de traits de beauté en guise de fossettes. Pour l'occasion, elle portait un costume de laine de deux pièces, des bas de cotonnade et des souliers à talon plat. Elle n'offrait aucune ressemblance avec le type de la nouvelle star hollywoodienne qui est invariablement blonde et forte en buste.

Miss Sears répondit directement à mes questions simplement et sans élaborer. Les journalistes ont essayé vainement de susciter un différend entre Joan Crawford et elle, mais elle a refusé de s'y prêter. "Je sais, me dit-elle, qu'on peut obtenir beaucoup de publicité par ce moyen. Mais c'est miss Crawford qui m'a fait obtenir mon rôle et en outre, elle est très gentille pour moi chaque fois que nous nous rencontrons".

Miss Sears a commencé à paraître sur la scène à l'âge de six ans et elle obtint beaucoup de succès en jouant le rôle masculin de Michel dans "Peter Pan" à la maison de pension où elle demeurerait dans les Galles du nord. À l'âge maintenant de 21 ans, elle a paru dans le répertoire anglais et on lui a fait signer un contrat pour jouer dans les films le lendemain de l'obtention du diplôme que lui a décerné une école d'art dramatique de Londres. Son contrat lui permet de faire du théâtre quand elle ne tourne pas de films.

Dans la pellicule "The Story of Esther Costello", miss Sears joue le rôle d'une jeune fille de 13 à 18 ans, qui est sourde, muette et aveugle jusqu'aux dernières minutes du film, alors qu'elle est séduite par Rossano Brazzi. Le choc de la scène finale lui fait recouvrer la vue et l'ouïe.

Ce film sera la contribution de l'Angleterre au prochain festival cinématographique de Venise et on proclame déjà partout que la performance de miss Sears est un véritable tour de force. "La première fois que j'ai vu le film, dit-elle, je ne me suis pas aimée du tout et je me trouvais horriblement laide. La seconde fois, j'ai été moins d'attention à mon rôle, et je l'ai aimé davantage (le film)".

Bien que la campagne de publicité du film soit centrée autour de sa personnalité et que sa photo soit sur toutes les affiches et les panneaux-reclames répandus dans Londres, l'accession certaine à la célébrité de miss Sears ne l'affecte nullement. Elle vit discrètement avec son époux, un directeur artistique qu'elle a rencontré durant les prises de vue du film, dans un petit appartement qui donne sur le parc Regent.

La seule concession qu'elle a dû faire pour jouer au cinéma fut de se laisser couper les cheveux. "Je les portais longs depuis seize ans, dit-elle et ce fut toute une histoire quand il fallut les couper. Malheureusement je n'ai pu verser une seule larme sur ce malheur comme le département de la publicité me le demandait. Cette transformation chagrinait mon mari au début, il est tellement conservateur, mais il aime ma nouvelle coiffure maintenant".

Il n'y a pas bien longtemps, un photographe entreprenant prit une photo de miss Sears vêtue d'une robe fort décolletée. Elle découvrit qu'une revue avait l'intention de publier la photo et en fit part vêtue d'un robe fort décolletée, dernier obtint que l'on détruisit la photo.

À ce moment de l'interview, miss Sears tortilla une fois de plus ses gants blancs et elle déclara: "Franchement, je ne pense pas que la chose aurait été de bon goût. De toutes façons, je ne crois pas que je suis à mon avantage dans ce genre de photos. Il y en a tellement d'autres qui paraissent mieux que moi". Et je la quittai sur ce modeste aveu.



SESSION D'ENTRAÎNEMENT: La vedette de cinéma Dorothy Arnold, l'ancienne épouse de Joe Dimaggio, le fameux joueur-tiroleur des Yankees de New-York, fait le quart-arrière pour son fils Joe Dimaggio, Jr, 15 ans, durant des vacances à Las Vegas. (AP)

Le débat sur l'aide à l'étranger est entré dans sa dernière phase

A Washington. — Tout semble indiquer que les crédits seront réduits de \$1,400,000,000 — Compromis entre la Chambre et le Sénat. — Eisenhower opposé à toute réduction.

Par GEORGE KITCHEN de la Presse Canadienne

Washington (PC) — La dernière phase du débat touchant l'aide à l'étranger pour l'année 1957 est sur le point d'être entamée alors que tout semble indiquer que les membres du Congrès, toujours enclins à l'économie, tenteront d'en limiter les crédits à \$3,000,000,000.

Il s'agit d'une diminution de \$1,400,000,000 sur la somme de \$4,400,000,000 inscrite tout d'abord par le président Eisenhower dans le budget de janvier au chapitre de l'assistance mutuelle et d'une réduction sensible sur le montant de \$3,800,000,000 qu'il avait con-

cessé à accepter comme "dernière concession" au mois de mai dernier alors qu'il était devenu évident que le Congrès avait nullement l'intention de voter des crédits importants au titre de l'aide à l'étranger cette année.

Quelque rétrograde dans l'ombre au cours des dernières semaines par le débat spectaculaire sur les droits civils, la question de l'aide à l'étranger couvait depuis plusieurs mois en arrière-plan et ce n'est que cette semaine que le Congrès semble s'être entendu sur des crédits au montant de \$3,367,000,000 par suite d'un compromis entre les membres du Sénat et de la Chambre des représentants.

Hypothèse

La question doit maintenant être soumise au puissant Comité de la Chambre sur les crédits, qui doit approuver un bill annexé autorisant cette dépense.

Si l'on s'arrête à penser que le Congrès en est rendu à se montrer extrêmement économe et que le gouvernement lui-même n'hésite pas à réduire les crédits de la défense, il y a tout lieu de croire que le Comité réduira ce montant aux environs de \$3,000,000,000.

C'est cette crainte qui a incité le président Eisenhower, en dépit de son avertissement que toute nouvelle réduction constitue-

rait une aventure " téméraire " en regard de la paix et de la liberté, à convoquer cette semaine les chefs du Congrès à la Maison Blanche à une assemblée extraordinaire du soir.

Il aurait demandé aux législateurs de ne pas affaiblir davantage le programme d'aide à l'étranger.

Cette aide, accordée en grande partie sous forme d'assistance militaire aux alliés des États-Unis, est à la baisse depuis le temps des imposantes contributions de l'Administration Truman.

En 1952, elle s'était chiffrée à \$7,200,000,000 et elle a constamment diminué depuis pour tomber à \$2,700,000,000 en 1955.

Policier en devoir arrêté sur les lieux d'un vol

Montréal. (PC) — Un policier a été arrêté mercredi soir avec une automobile chargée d'environ \$4,000 de vêtements divers. Il a été immédiatement suspendu. Il était dans la police depuis six ans.

Il a été trouvé en uniforme, avec un revolver, derrière un magasin situé dans l'ouest de la ville par deux agents en patrouille alertés par des voisins.

Les agents Kenneth Howes et William Breslin l'interrogèrent et s'aperçurent qu'il était de service du soir à un poste de police de l'ouest de Montréal.

Des détectives venus sur les lieux trouvèrent le beau-frère du constable à l'intérieur du magasin, prêt à passer par la fenêtre un sac de vêtements empli. Il portait sur lui un revolver non chargé.

Le constable ne trouva rien d'autre à dire qu'il s'était assis dans l'auto pour fumer une cigarette.

D'après la police, c'est un ancien tailleur, marié et père de cinq enfants. Il a 35 ans.

Saviez-vous que?...

Les anguilles de mer mesurent entre 3 et 10 pieds.

Le grillage produit un plat nourrissant pourvu que la viande soit cuite dans sa propre sauce.

PRINCESSE
"MA COUSINE RACHEL"
OLIVIA DE HAVILLAND
et RICHARD WIDLAND
EN COULEURS
"A L'EST DE SUMATRA"
JEFF CHANDLER
et MARILYN MAXWELL

LAURIER JUSQU'A LUNDI
Air climatisé
Venez suivre les extraordinaires aventures de cet homme audacieux, téméraire, basaltier, adoucteur et insouciant.
"FANFAN LA TULIPE"
mettant en vedette GINA LOLLORIGINA et Gérard PHILIPPE
AUSI: Cette que l'on a surnommée la bombe anatomique No 1 de l'Italie Sophia LOREN et Vittoria DE SICA
"QUELLE CANAILLE"
C'est sûrement le film le plus drôle, le plus dynamique et le plus spirituel

4 JOURS COMMENÇANT AUJOURD'HUI

Representation continue de 1h. à 11h. "The Delicate Delinquent" à 1h.05, 3h.55, 6h.30

JERRY LEWIS... c'est un Dur si bien trempé qu'il est le seul à trembler! Affilié à une bande d'écoliers indisciplinés, il est plus drôle que jamais!

JERRY LEWIS
... plus amusant que jamais dans le film le plus comique qui fut jamais tourné!

THE DELICATE DELINQUENT
Co-starring DARRIN MCGAVIN - MARILYN HYER
Featuring ROBERT IVERS - HORACE MCMAHON
Produced by JERRY LEWIS - Written and Directed by DON MCGUIRE - A Paramount Picture

Second grand film à 1h.05, 4h.25, 7h.40
Quelques fois une femme desire un homme bien à elle, spécialement lorsqu'elle a atteint la trentaine!

BETTY HUTTON, DANA ANDREWS

CAPITOL "SPRING REUNION"
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
Matinées: 65c - Dim. et soirs: 85c - Dernier spectacle à 7h.40

CINEMASCOPE

Comédie!
Musique!
JEANNE CRAIN
GEORGE NADER
MAMIE VAN DOREN
dans
"GREVE D'AMOUR"
en couleurs

Rock Hudson
BARBARA RUSH
"TAZA FILS DE COCHISE"
EN COULEUR
A L'AFFICHE
VICTORIA
AIR CLIMATISE

Mort de peur, Jerry Lewis est arrêté par un gendarme dans cette scène de l'hilarante comédie Paramount en VistaVision, "The Delicate Delinquent" dont les représentations commencent aujourd'hui au Capitol avec Betty Hutton et Dana Andrews dans "Spring Reunion", une histoire d'amour.

CINEMA PARI
COMMENÇANT DEMAIN
SON FILM présente
MARIA FELIX et CARLOS THOMPSON
LE CALVAIRE D'UNE COURTISANE
Régiment à l'affiche:
PIERRE LARQUEY, CRI-CRI SIMON
"POIL DE CAROTTE"
AUGURANT DERNIER JOUR
"J'AI PÊCHE"

Maurice Chevalier est fameux dans le rôle d'un détective privé dans la comédie "Love in the Afternoon" que l'Empire présente actuellement en troisième semaine. Gary Cooper et Audrey Hepburn sont aussi en vedette dans le film.

14 chansons de Cole Porter avec la charmante KATHRYN GRAYSON et HOWARD KEEL

dans la Comédie musicale
EMBRASSE-MOI MA CHÉRIE
en couleur
AUSI Glynis JOHNS
"LE VAGABOND DES ILES"
en couleur
A L'AFFICHE
CLASSIC

Voici la charmante Gloria De Vos qui agit comme partenaire du fameux Kalanag dans la revue Sim-Sala-Bim et qui prendra l'affiche du Colisée du 30 août au 8 septembre, durant la période de l'Exposition. Ce spectacle applaudi par 10 millions de spectateurs dans les grandes capitales européennes, sera présenté pour la première fois en Amérique et constitue une grande revue magique et musicale de premier choix.

RIALTO
JUSQU'A JEUDI SOIR
Un autre excellent drame d'amour remanié de ces fameux métriciens!
"Un Divorce"
Avec Marga et Carlos Lopez MOCTEZUMA
Second film!
Une histoire prenante, remplie d'aventures, d'action et de situations comiques!
"Les Trois Troupiers"
(Soldiers Three)
Stewart Granger
Walter Pidgeon
David Niven
Robert Newton

Horaires des cinémas

CAPITOL: — Représentation continue de 1h à 11h "Spring Reunion" 7h.40, 10h.15, 12h.45, 2h.15, 4h.45, 7h.15, 9h.45, 12h.15, 2h.45, 5h.15, 7h.45, 10h.15, 12h.45
CINEMA DE L'EMPIRE: — Matinée 12h.10, 3h.30, 6h.50, 9h.10, 11h.30, 2h.50, 5h.10, 8h.30, 10h.50, 1h.10, 3h.30, 5h.50, 8h.10, 10h.30, 12h.50
CLASSIC: — Le Vagabond des Iles 1h.10, 4h.30, 7h.50, 11h.10, 1h.30, 4h.50, 8h.10, 11h.30, 1h.50, 5h.10, 8h.30, 11h.50
CARTIER: — Sujets courts: 1h.05, 4h.25, 7h.45, 11h.05, 1h.25, 4h.45, 8h.05, 11h.25, 1h.45, 5h.05, 8h.25, 11h.45
EMPIRE: — Love in the Afternoon 7h.05, 10h.25, 1h.45, 5h.05, 8h.25, 11h.45, 1h.05, 4h.25, 7h.45, 11h.05
IMPERIAL: — Sujets: 1h.00, 4h.20, 7h.40, 11h.00, 1h.20, 4h.40, 8h.00, 11h.20, 1h.40, 5h.00, 8h.20, 11h.40
LAURET: — Nouvelles 1h.00, 4h.20, 7h.40, 11h.00, 1h.20, 4h.40, 8h.00, 11h.20, 1h.40, 5h.00, 8h.20, 11h.40
LAURIER: — Quelle Canaille 1h.00, 4h.20, 7h.40, 11h.00, 1h.20, 4h.40, 8h.00, 11h.20, 1h.40, 5h.00, 8h.20, 11h.40
PIGALLE: — La Vierge du Rhin 12h.30, 4h.30, 8h.30, 12h.30, 4h.30, 8h.30, 12h.30, 4h.30, 8h.30, 12h.30
FRANCOISE: — Ma Cousine Rachel 12h.45, 4h.45, 8h.45, 12h.45, 4h.45, 8h.45, 12h.45
RIALTO: — Les Trois Troupiers 1h.00, 4h.20, 7h.40, 11h.00, 1h.20, 4h.40, 8h.00, 11h.20, 1h.40, 5h.00, 8h.20, 11h.40
VICTORIA: — Greve d'Amour (en couleurs) 1h.05, 4h.25, 7h.45, 11h.05, 1h.25, 4h.45, 8h.05, 11h.25, 1h.45, 5h.05, 8h.25, 11h.45
BIENVILLE: — Quelle Canaille 7h.00, 10h.20, 1h.40, 5h.00, 8h.20, 11h.40, 1h.00, 4h.20, 7h.40, 11h.00, 1h.20, 4h.40, 8h.00, 11h.20, 1h.40, 5h.00, 8h.20, 11h.40
CINEMA DE LEVIS: — La Perle Noire 4h.15, 7h.35, 10h.55, 1h.15, 4h.35, 7h.55, 11h.15, 1h.35, 4h.55, 8h.15, 11h.35, 1h.55, 5h.15, 8h.35, 11h.55
ETCHEMIN: — Marchandises d'Illyrie 7h.30, 10h.50, 1h.10, 4h.30, 7h.50, 11h.10, 1h.30, 4h.50, 8h.10, 11h.30, 1h.50, 5h.10, 8h.30, 11h.50

CARTIER TEL: LA 5-9340
LAURET AIR CLIMATISE
COMMENÇANT AUJOURD'HUI AUX 2 CINEMAS!

PAT BOONE EST ICI...
POUR UNE SOIRÉE DES PLUS REMARQUABLES!

PAT BOONE
TERRY MOORE
JANET GAYNOR
DEAN JAGGER
BERNARDINE
CINEMASCOPE
Entendez Pat chanter "Bernadine", "Technique", "Love Letters in the Sand"

Continuel aux deux cinémas!

CES 3 VEDETTES RESTENT UNE 3^{ème} SEMAINE!

ALLIED ARTISTS Presents

GARY COOPER
AUDREY HEPBURN
MAURICE CHEVALIER
LOVE IN THE AFTERNOON
produit et dirigé par BILLY WILDER

Cinéma EMPIRE
Sensiblement Rafraîchi par REFRIGERATION
Matinées 65c
Soirées et Dimanche 85c



METIER CAPTIVANT MAIS HARASANT : Les journalistes qui, comme Guy Rondeau de la Presse Canadienne, couvrent tous les événements se rattachant à la tragédie d'Issoudun, se trouvent souvent dans des situations précaires. Depuis lundi, parfois au détriment de leur santé, ils ont paté dans

l'eau et la boue pour assurer à leurs lecteurs la primauté des nouvelles. Les journalistes se consolent, cependant, lorsqu'ils aperçoivent les curieux qui pourraient difficilement expliquer leur présence sur les lieux, faire le même trajet à pieds nus.

(Photo de L'Événement-Journal)

Il semble qu'aucun...

(suite de la première page)

L'archidiacre Brown s'est déclaré très impressionné de la façon délicate avec laquelle on maniait les restes mortels. Il a félicité les autorités civiles et il a recité des prières aux dieux. « Indigné », a-t-il déclaré, « de voir que les restes mortels ont été jetés dans un autre cercueil plus petit que les quatre précédents déjà remplis. »

Sévérité de la police

Durant toute la journée d'hier, on n'a pas laissé approcher les journalistes en dedans des câbles tendus pour retenir la foule. Cette consigne sévèrement appliquée a été ordonnée par les enquêteurs au moment où ils s'approprièrent hier matin, à commencer les excavations dans le cratère.

Entretemps, la police provin-

ciale est allée chercher dans une maison de St-Foy deux lames d'hélice qui étaient disparues. Des curieux les avaient apportées comme souvenir. D'autres personnes ont elles-mêmes apporté à la police des parties de fuselage qu'elles avaient recueillies en souvenir. Enfin, un vieillard d'Issoudun est retourné sur les lieux mêmes de l'accident et a remis lui aussi à un officier de police, une carte de navigation, et quelques pièces qu'il avait prises lundi.

L'enquête du coroner

L'enquête du coroner ne débutera pas avant la semaine prochaine. Il est bien entendu que l'on fouillera minutieusement toute l'étendue où s'est produit l'accident pour avoir la certitude d'avoir retrouvé toutes les débris mortelles avant de commencer l'enquête. On prévoit qu'un très grand nombre de témoins seront appelés à donner leur version. La Sûreté provinciale qui déploie beaucoup d'activité depuis dimanche a déjà accumulé un volumineux dossier.

Une partie des restes humains qui ont été transportés à la morgue des quartiers-généraux de la police serviront à l'identification, de même que tous les documents et effets personnels qu'on a déjà récupérés.

Précautions prises

En prévision de la forte affluence qu'on attend au cours de la fin de semaine, sur les lieux de

M. J.-O. Bradet au congrès régional des Chambres de Commerce

M. J.-O. Bradet, président-général de la Chambre de Commerce pour la Province, assistera au congrès régional des Chambres de Commerce, Montmorency, Charlevoix et Portneuf, qui se tiendra dimanche le 18 à l'Auberge des Quatre Chemins. Il souhaitera la bienvenue à la délégation nombreuse de Charlevoix et de Portneuf qui ont demandé à être admis dans la région administrative de Québec.

« Ceci est une bonne note à l'endroit de notre commerce et de notre développement économique, disait M. J.-A. St-Pierre, président régional, et il y va donc du devoir des citoyens de l'arrondissement de la vieille capitale de se rendre à la réunion pour prendre contact avec la délégation de ces deux comités. »

La réunion sera suivie d'un grand banquet et durant toute la soirée les congressistes pourront danser pour se reposer des séances d'études de la journée.

L'accident, des précautions spéciales seront prises par la Police de la route. L'armée enverra probablement des renforts pour établir un cordon serré tout autour de la scène de l'accident et pour faciliter le travail aux membres de la police qui sont en faction depuis le début de la semaine.

Nombreuses manifestations...

(suite de la première page)

Les fêtes auront un caractère national et intéresseront toute la population du Canada.

Le 8 septembre, à 10 h. du matin, la messe solennelle, avec diacre et sous-diacre, sera chantée par le R. P. Alphonse-Marie, o.f.m., capucin, curé de St-Charles de Limoilou. S. E. Mgr Maurice Roy fera un sermon de circonstance. Il aura été présenté aux fidèles par Mgr Guillaume Miville-Deschênes, curé de St-François d'Assise. M. Réal Joly, directeur du chœur Roc-Amadour, sera à la tête des chanteurs.

LES ORGANISATEURS

Mgr G. Miville-Deschênes, p.d. curé de St-François d'Assise, est le président d'honneur du Comité d'organisation des célébrations. Les fonctions de président effectif sont assumées par M. Paul de la Durantaye, secrétaire général de la Société St-Jean-Baptiste de Québec. Le vice-président a été confié à M. J.-P. Pelletier, président de la Société St-Jean-Baptiste de St-François d'Assise, et à M. Octave Morin, président de la Société St-Jean-Baptiste de Stadacona. M. Ferdinand Dion dirige le Comité des finances; le trésorier est M. J. Chis Drolet; et les autres dirigeants du comité sont MM. Philéas Boulet et M. Edouard Lépine, président des Sociétés St-Jean-Baptiste des quartiers de Limoilou. Enfin M. Gérard Tremblay, secrétaire-trésorier des Sociétés St-Jean-Baptiste des quartiers de Limoilou, s'occupe de la publicité.

Le 8 septembre, à 10 h. du matin, la messe solennelle, avec diacre et sous-diacre, sera chantée par le R. P. Alphonse-Marie, o.f.m., capucin, curé de St-Charles de Limoilou. S. E. Mgr Maurice Roy fera un sermon de circonstance. Il aura été présenté aux fidèles par Mgr Guillaume Miville-Deschênes, curé de St-François d'Assise. M. Réal Joly, directeur du chœur Roc-Amadour, sera à la tête des chanteurs.

Le pèlerinage du 8 septembre commémorera ce fait merveilleux. Toute la population de Québec est instamment priée de se joindre à S. E. Mgr Lionel Audet, évêque auxiliaire de Québec, pour y participer. Mgr Audet fera un court sermon au reposoir, avant le Salut solennel du Très Saint-Sacrement.

La procession s'ébranlera à 8 h. du soir; elle partira de Limoilou pour se rendre au Parc Cartier-Brébeuf. Les Zouaves, les patros, les gardes paroissiales ont promis leur concours.

Enfin la musique militaire du 22^e Régiment Royal donnera un

La police confisque les copies d'un hebdo montréalais

Montréal (PC) — Les copies de l'hebdomadaire Jour et Nuit ont été retirées des dépôts de journaux, hier, par la police de Montréal sous les ordres de l'inspecteur Ovide Pelletier, chef de l'escouade de la moralité juvénile.

« Il y a un article avec photos se rapportant au déshabillé progressif que nous considérons indécent », a déclaré l'inspecteur Pelletier.

On demandera de porter des accusations contre les éditeurs, dit-il.

Pour une meilleure législation de la vente d'immeubles

Montréal (PC) — La Bourse d'Immeuble de Montréal a annoncé mercredi qu'elle partage en tout point l'avis de la Corporation des Courtiers en Immeubles qui demande au gouvernement provincial d'adopter une loi qui interdirait aux agents de vendre des immeubles sans un permis. Une première demande de législation sur le commerce de l'immeuble fut rejetée l'an dernier à Québec parce que les deux groupes ne s'étaient pas mis d'accord là-dessus.

PRETS SUR

2^{ème} Hypothèque

SERVICE FINANCE CO.

466 DE LA COURONNE
CH. 214 — QUEBEC 2
Tél.: LA 3-8109 - LA 3-9829

Peoples Credit Jewellers

BAT LA MARCHÉ

Servez-vous de votre crédit - Achetez avec confiance!

NE ternit PAS NE tache PAS
Conserve toujours son fini éclatant

COUTELLERIE D'ACIER INOXYDABLE 26 MORCEAUX MAINTENANT EN VENTE 9.95 COMPLETE AVEC COFFRET

UN MERVEILLEUX ACHAT... MODELE NOUVEAU... STYLE CLASSIQUE!

Faite par un des plus grands fabricants de coutellerie d'acier inoxydable, tout spécialement pour Peoples Credit Jewellers, afin de vous donner une valeur remarquable! JAMAIS besoin de polir! Un lavage à l'eau chaude les rend d'une propreté éclatante. Comprendant tel qu'illustré: 6 couteaux à viande avec manche d'osène marbre, 6 fourchettes à viande, 6 cuillères à soupe, 6 cuillères à thé, couteau à beurre et cuiller à sucre.

dites simplement "CHARGEZ!" Ou si désiré, payez .45 comptant; .50 par semaine

FAITS à connaître au sujet de Peoples Credit Jewellers

- VOUS ECONOMISEZ PARCE QUE NOUS ECONOMISONS**
Peoples Credit Jewellers parcourent le monde pour vous offrir de meilleures valeurs! Nous importons DIRECTEMENT des plus grands fournisseurs au monde pour vous assurer une qualité et valeur remarquables.
- VOUS EPARGNEZ PARCE QUE NOUS ACHETONS PLUS ET VENDONS PLUS**
Peoples Credit Jewellers vendent plus de diamants, plus de montres et plus de valeurs remarquables que tous bijoutiers au Canada. Ceci est sans intérêt ou frais de crédit d'aucune sorte.
- NOUS GARANTISSONS ENTIERE SATISFACTION**
Vous ne prenez donc aucun risque! Votre achat doit vous satisfaire ou votre argent sera remis.

LA PAIRE ROYALE
La plus grande valeur au Canada, avec 8 diamants certifiés "A1" de meilleure qualité.
\$135.
\$6.25 comptant, \$7.50 par semaine

LA PAIRE REGALE
Magnifique avec 8 diamants certifiés "A1" de la meilleure qualité.
\$250.
\$12.50 comptant, \$15.00 par semaine

DUCHESS ROYALE
Bague de fiançailles d'un modèle frappant, or 14-18 carats.
\$75.
\$17.50 comptant, \$15.00 par semaine

PRINCESSE ROSE
Étonnante avec 3 diamants de la meilleure qualité.
\$100.
\$5.00 comptant, \$2.00 par semaine

Du nouveau pour la ménagère canadienne:

Le détersif liquide en canette souple de polythène

Le détersif Maple Leaf est le premier, au Canada, à offrir à la maîtresse de maison la commodité de la canette souple en polythène C-I-L léger et incassable.

Cette canette compressible, qui ne contient pas moins de 12 onces liquides, a toutes les apparences d'un contenant métallique ordinaire, sauf qu'elle ne comporte pas de bouchon à dévisser et ne risque pas de dégotter! Il suffit d'ôter le capuchon de plastique qui recouvre le bec et de presser la canette! Une pression fournit assez de détersif pour nettoyer une poêle à frire ou une marmite. Une forte pression ou deux suffisent pour laver un plein évier de vaisselle.



Otez le capuchon, inclinez la canette et pressez-la pour faire sortir le produit!

Cette nouvelle canette souple en polythène est fabriquée par Bradley Container Corporation, dans son usine de Maynard, Massachusetts. Pour tous renseignements,

sur ce nouveau produit et sur les autres usages du polythène, écrivez à la Canadian Industries Limited, Division des plastiques, C.P. 10, Montréal.

SERVEZ-VOUS DE VOTRE CREDIT
C'est maintenant le temps d'acheter!

SERVICE A THE
de porcelaine, joli motif, assiette, tasse et soucoupe.
L'ensemble \$1.95

SERVICE A THE 5 MORCEAUX
en argent plaqué massif, comprenant tel qu'illustré: Cabaret, massif, théière, pot à eau chaude, crémier.
\$32.50
\$1. comptant, \$1. par semaine ou \$4. par mois

PERCOLATEUR A CAFE - Grand format à taxes, avec contrôleur thermostatique pour garder chaud \$15.95 sans bouillir.
\$5 comptant, .50 par semaine

RADIOS PORTATIFS
Modèles les plus nouveaux, pouvant fonctionner à l'électricité ou aux piles, dans un choix varié à partir de \$5.95 et plus.

CAMERA DE FABRICATION PRECISE - Patisserie Anglaise, pour employer film no 126 populaire. S'adapte à flash.
\$14.95
\$3.50 comptant, \$3.50 par semaine

RONSON NEWPORT
Briquet de table d'argent plaqué, Newport. Tourne-disque Reebressé à vitesse, avec haut-parleurs lumineux, change-disques automatique. Contrôle tonalité.
\$69.95 complet.
\$6.00 comptant, \$1.50 par sem.

TOURNE-DISQUE PORTATIF DE LUXE
Tourne-disque Reebressé à vitesse, avec haut-parleurs lumineux, change-disques automatique. Contrôle tonalité.
\$69.95 complet.
\$6.00 comptant, \$1.50 par sem.

17 RUBIS MONTRE CALENDRIER SUPER AUTOMATIQUE
Remontage automatique
Change de date automatiquement
Oui, cette montre calendrier super-automatique 17 rubis de précision est MERVEILLEUSEMENT ETANCHE ET ANTICHOQ... et garantie 3 ans!... Modèle élégant avec cadran ultra-moderne, bracelet semi-extensible. Ne manquez pas cette valeur exceptionnelle!

\$100 COMPTANT - \$1 PAR SEMAINE

49.50

PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITEE

411 rue Dorchester
2^e étage - Tél.: LA 9-2169
Québec

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9.30 HRS

Postez ce coupon

si vous habitez à l'extérieur de la ville, inscrivez vos noms et adresse et postez ce bon avec la découpe de l'article désiré.

(Nom, lettres majuscules)

(Adresse)

(Ville, province, bureau de poste)

EXPEDITIONS POST PAYS
NOUS GARANTISSONS ENTIERE SATISFACTION

"LA BRADING, LA BIÈRE ROBUSTE, EST NOTRE PRÉFÉRÉE" DISENT CES QUÉBÉCOIS

Elle a un goût piquant particulier qu'on ne trouve pas dans aucune autre bière.

Monsieur Noël BERROUARD,
266 avenue Bergemont,
Québec, P. Q.

Elle a bon goût et elle est bien à point. Je la préfère à toute autre.

Monsieur Raoul GUAY,
1379 avenue Williams,
Sillery, P. Q.

La bière Brading a aussi une très belle qualité, elle se digère bien.

Monsieur N.-E. MATTE,
30a rue St-Dominique
Bienville, Que.

Elle est la meilleure pour la digestion.

Monsieur Paul-Émile COTE,
409 rue Montmagny,
Québec, P. Q.

rien n'égale une
BRADING

...la bière robuste,
pour remonter son homme

Prenez une
bouteille de
BRADING...
vous verrez!



PRENEZ UNE BRADING...LA BIÈRE ROBUSTE!



Votre patron, Madame

par *Anne Adams*

No 4555

La fin de l'été s'accommodera fort bien de cette gentille robe à la jupe ample et au corsage tailleur. Remarquez tous les détails et vous admettrez, avec nous, que cette robe est jolie. Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 12, 14, 16, 18, 20. La grandeur 16 requiert 5 verges d'un tissu de 35 pouces de large.

Écrire librement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS
L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL
QUÉBEC, P. Q.

4555

SIZES

12-20

Prix: 50¢

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

MOUVEMENT DES NAVIRES

GOLFE

St-Jean, I.O., 14 — Montant: 1:05 p.m. Britamole, 1:20 p.m. Westriver.

Descendant: 9:15 a.m. St. Lawrence, 10:30 a.m. Mont St-Joseph. Pointe Noire, 103 — Montant: 6:10 a.m. Donald Sawyer.

Descendant: 9:05 a.m. Bensaga, 10:30 a.m. Alf. J. Harris, 11:20 a.m. Fuel Transporter.

Forestville, 153 — Montant: Humphrey, F. J., parti 12:00 p.m. pour Québec.

Pointe au Père, 158 — Montant: Liverpool Packet du 6:00 p. m. pour Mtl, 10:18 a.m. Mapiédro, Beaverlien du 10:00 p.m., pour Montréal, San Pablo du 3:00 p.m. pour Mtl.

Descendant: 9:42 a.m. Prins Frederik Hendrik, 10:35 a.m. Watten, 12:00 p.m. J. B. Richards pour Godbout, 12:30 p.m. Jir.

Battle pour St-Pierre, 12:35 p.m. Willowbranch pour Chatham, N.B. Pointe Renommée, 330 — Montant: 8:45 a.m. W. C. Warren pour Trois-Rivières.

Sept Îles, 285 — Montant: Arrive: 1:15 a.m. Johannes Frans. Descendant: Parti: 12:05 a.m. Nolas Bay pour Baltimore, 6:30 a.m. Satoro pour Baltimore.

Quest Point, Ant. 332 — Montant: 6:00 a.m. Montana pour Mtl.

Scatari, 612 — Montant: 9:00 a.m. Soya Atlantic pour Sept Îles. Belle Isle, 739 — Montant: 9:50 a.m. Majorian 157 sud est pour Mtl, 8:15 a.m. Avisbrook pour Sept Îles, 9:00 a.m. Manchester Port, 460 est pour Mtl, 10:05 a.m. Kildare 340 nord est pour Mtl.

Descendant: Hier: 4:55 p.m. Arosa Sun.

MONTREAL A QUEBEC

Cap St-Michel, 125 — Descendant: 1:23 p.m. St-Léon C., 12:09 p.m. Lyngørjord.

Montant: 10:19 a.m. Keynor, 10:54 a.m. Ganandoc, 12:45 p.m. Karen Reed, 11:12 a.m. Empress of Britain.

Sorel, 100 — Montant: Arrivé: 2:00 a.m. Remorque: Marny M. Descendant: 12:08 p.m. Nordahl Heig, 12:40 p.m. Texaco Brave, 12:17 p.m. Shelton Weed, 11:05 a.m. William H. Daniels. Arrivé: 11:45 a.m. Berthier. Parti: 1:05 p.m. Marny M. & Remorque.

Trois-Rivières, 68 — Montant: Parti: 12:08 p.m. Roonagh Head, Passé: 12:15 p.m. Remorque: San Luis II.

Descendant: 12:35 p.m. Wharanui.

Batiscan, 51 — Montant: 12:22 p.m. Makewell, 12:20 p.m. Hastings, 12:26 p.m. Sterncliffe Hall, 10:57 a.m. Avonwood.

Descendant: 9:10 a.m. Eaglecliffe Hall.

Grondines, 41 — Montant: 11:45 a.m. V. G. C. Frontenac, 1:15 p.m. Nord de l'Île.

Descendant: 11:50 a.m. Capt. Lemay, 10:00 a.m. Eaglecliffe Hall.

Québec, 0 — Montant: Arrivé: 2:25 a.m. Cooperative Transport, 2:30 a.m. Jean Maurice, 9:50 a.m. Ede H. 11:15 a.m. Ernest La-pointe. Passé: 5:45 a.m. Sundale.

Descendant: Passé: 12:15 p.m. Keywest, 2:45 p.m. Eaglecliffe Hall.

QUEST DE MONTREAL

Lachine, 7 — Descendant: 8:33 a.m. Keyshy, 9:35 a.m. Keystate, 10:15 a.m. City of Hamilton, 11:15 a.m. Transriver, 11:55 a.m. Imperial Collingwood, 1:06 p.m. Ingrid Weide.

Coteau, 34 — Descendant: 9:35 a.m. Fernie, 11:20 a.m. Radel II. Cornwall, 61 — Descendant: 10:10 a.m. P. Wilkinson, 11:30 a.m. August Schulte.

Dickinson's, 70 — Descendant: midi George Hindman, 1:00 p.m. Kinmount, 1:50 p.m. F. H. Brown Galops, 27 — Descendant: 8:10 a.m. Keydon, 10:05 a.m. Tecumseh, 11:00 a.m. James Stewart, 1:40 a.m. H. L. Wyatt.

DERNIERE HEURE

Québec, 0 — Montant: 1:40 p.m. R. A. Melnis 26 est du 4:00 p.m. pour Québec.



La Victoria Club, série Fairlane 500

Conçue pour les années à venir...

La révolutionnaire

FORD SOLIDE SILENCIEUSE SÛRE

La nouvelle Ford révolutionnaire vous offre plus pour votre argent: c'est une voiture de grande classe pour moitié moins cher!

La beauté de la Ford est le reflet d'une "structure interne" extraordinairement robuste, complètement nouvelle, où le cadre, la suspension et la carrosserie constituent un tout solide et silencieux.

Et la nouvelle Ford est sûre parce que Ford construit les cadres les plus larges et les plus rigides qui soient dans cette classe de voitures. Les nouvelles carrosseries sont les plus robustes jamais fabriquées dans la catégorie des prix modérés. Les portes ont le décalé solide d'une voûte de sûreté et aucun autre fabricant d'automobiles n'offre une isolation aussi généreuse contre les intempéries, la poussière et le bruit. La Ford vous procure le genre de confort que vous pensiez être le privilège des voitures coûteuses.

La Ford révolutionnaire a fait ses preuves: sur la piste de Bonneville (Utah), elle a établi 458 records mondiaux de rendement et d'endurance. A tout point de vue, la Ford 1957 est la plus avantageuse: elle est vraiment une voiture de grande classe pour moitié moins cher. Et c'est pourquoi la Ford vaut plus à l'achat... et plus à la revente!

Jugez-en par vous-même. Prenez le temps d'aller chez le plus proche vendeur Ford et d'examiner la nouvelle Ford révolutionnaire... vous ne le regretterez pas!

Ford vous invite à suivre, à la TV, le Théâtre Populaire ainsi que le programme "Producers Showcase". Consultez votre journal pour connaître le jour et l'heure.

6-cyl. ou V-8 c'est une championne



DERNIERE KERMESE DE VENTES FORD-MONARCH

C'est votre dernière chance de gagner l'une de ces superbes voitures neuves!

- 1er PRIX! Décapotable "hardtop" Ford
- 2ième PRIX! Décapotable Monarch Lucerne
- 3ième PRIX! Décapotable Ford Sunliner

Vous n'avez rien à acheter... et c'est aussi facile qu'agréable! Les gagnants seront choisis dans chacune des trois régions suivantes: les quatre provinces de l'ouest et la tête des grands lacs — l'Ontario — le Québec, les Maritimes et Terre-Neuve. Vous pouvez gagner une superbe voiture neuve. Pour de plus amples renseignements, voyez votre vendeur Ford-Monarch.

LE CONCOURS SE TERMINE LE 17 AOÛT! DEMANDEZ IMMEDIATEMENT UNE FORMULE DE PARTICIPATION DE VOTRE VENDEUR FORD-MONARCH!

L'ÉCOLE DE L'AUTOMOBILE DE QUÉBEC

125 ouest, rue des Commissaires, Québec

Directeur: Jacques Morin

COURS RÉGULIERS DU JOUR

Mécanique et électricité d'automobile
Réparations — Mécanique de diesel
— Débosselage et peinture

INSCRIPTION: 12 août au 3 septembre

L'Enseignement spécialisé du Québec maintient un système de prêts-bourses à l'intention des jeunes qui ne peuvent s'inscrire aux cours faute d'argent. S'adresser aux autorités de l'école pour de plus amples renseignements.

MINISTÈRE DU BIEN-ÊTRE SOCIAL ET DE LA JEUNESSE

RON. PAUL SAUVE, c.r., ministre GUSTAVE POISSON, c.r., sous-ministre

LAURENTIDE AUTOMOBILES Inc.

25 RUE DORCHESTER JEAN CHAMPOUX, président Distributeur pour la ville et le district — TEL.: LA 5-8181

MOTORS Limited

ERIC WADE, président VICTOR PAGE, gérant—500 de la Couronne—Tel.: LA 5-6185
Distributeur pour la ville et le district de Québec

GARAGE W. MARTIN Ltée

MAURICE LEMELIN, gérant général—ROSD-POINT — LEVIS — TEL.: TR 7-474
Seuls vendeurs autorisés pour Lévis et la région

LES MEILLEURS AUTOS ET CAMIONS USAGÉS SE RECONNAÎTENT À CES SYMBOLES:



A la colonie de vacances du Kiwanis à Champigny

(Photo de l'Événement-Journal)

Dîner mixte du club Kiwanis à la colonie de vacances de Champigny

La colonie de vacances Kiwanis, à Champigny bourdonnait d'activité, hier soir. Les Kiwanis s'étaient réunis autour d'un buffet froid dans le camp de leurs protégés. Presque tous les membres du club étaient présents, accompagnés de leur épouse. Ils ont visité le terrain et, plus particulièrement, la piscine récemment construite. Cette grande amélioration qui s'ajoute à l'installation de la colonie a été rendue possible grâce aux \$12.000 recueillies dans la ville par les diverses campagnes lancées

par le club. Ils ont assisté ensuite à une démonstration de chants et d'exercices physiques donnée par le groupe de 36 enfants actuellement en vacances à la colonie.

Le buffet fut suivi d'une causerie donnée par M. Ralph B. Steele de Chatham, Ontario. Le conférencier est un ancien lieutenant-gouverneur de district; il a également été vice-président international du Kiwanis. M. Steele qui était déjà venu à la colonie de vacances du club souleva les progrès accomplis par l'oeuvre. Parlant en français, il développa le rôle du Kiwanis dans la démocratie. Les clubs doivent compléter l'oeuvre des divers gouvernements, fédéral, provinciaux et municipaux, dit-il. Ils sont une excellente protection contre toute forme de dictature et contre le communisme.

M. Constant Lentis, président du club local du Kiwanis agissait comme maître de cérémonie. On remarquait la présence de M. André Landry représentant l'hon. Paul Sauvé, ministre du bien-être social et de la jeunesse, l'échevin Jules Morency, représentant du maire, M. Clifford Weman, de Portneuf, lieutenant-gouverneur du club Kiwanis, M. Ruth Francis, président du comité du camp d'été, ainsi que plusieurs Kiwanis de Trois-Rivières.

Montréalais détenu pour cambriolages dans des maisons

Deux suspects étaient détenus hier soir, aux cellules municipales en marge d'une série de vols avec effraction ou à l'étalage. Ils devront répondre de leurs actes devant la Cour de Justice, ce matin.

L'un d'eux a été identifié comme étant un Montréalais âgé de 30 ans. Il est soupçonné de cambriolages dans trois maisons de Québec. Mercredi soir, il se serait introduit dans une maison du quartier Belvédère pour faire main basse sur des montres, un briquet et un "car" à repasser. Hier après-midi, entre 2 h. 30 et 4 h., il visitait la demeure de M. F.-X. Martel, 850 rue Marguerite-Bourgeois, pour s'approprier un tourne-disques et un appareil de radio, le tout estimé à \$25.

Le Montréalais aurait également tenté sa chance, hier soir, dans la maison de M. Paul Gagné, 845 rue Marguerite-Bourgeois. A cet endroit, il aurait volé une couteillerie de \$250, du linge, un rasoir électrique, soit un total de \$350.

Ce suspect a été arrêté, hier soir, dans une taverne de la rue St-Joseph par le capitaine Pat Horrigan, ainsi que les sergents détectives Leo Deyon et Horace Lavioie. Les objets volés aux deux premiers endroits avaient été vendus à des prix dérisoires et ont heureusement été localisés. Le produit du vol chez M. Gagné était encore en possession de son auteur.

Le présumé voleur a été soumis, hier soir, à un interrogatoire serré qui sera complet, ce matin. La police laisse entendre que bien d'autres cambriolages commis dans des maisons peuvent être l'oeuvre du suspect. Plusieurs de ces vols n'avaient pas été éclaircis.

Le second suspect incarcéré est d'âge juvénile. Il serait soupçonné de plusieurs vols à l'étalage dans divers magasins. Son arrestation a été opérée, hier après-midi, par les sergents détectives Roy et Dion, de la brigade judiciaire.

Mise au point du Syndicat des employés civiques

Le Syndicat professionnel des fonctionnaires municipaux de Québec Inc., affirme que la déclaration qu'ont faite MM. Matte et Beauré, lors de la réunion du Conseil, mardi, est fautive et erronée. Parlant de la véhémence critique de M. René Bélanger à l'endroit d'un juge, ils ont dit que "si certaines causes n'avaient pas été jugées valables, soit seulement sept griefs, il fallait prendre en

considération que les représentants syndicaux eux-mêmes avaient demandé que ces causes soient mises de côté". Le syndicat met au défi les autorités municipales, principalement les échevins Beauré et Matte, de prouver ce qu'ils avancent.

M. Jacques Lemieux, président du syndicat, dans une déclaration, souligne que les griefs qui ont fait l'objet d'un arbitrage se rapportent à la période antérieure à la dernière signature de la convention, le 1er mai 1956. Il affirme que les griefs fondés, reconnus comme tels lors de l'enquête qui a précédé la sentence rendue le 25 janvier 1957, et non encore réglés constituent une grave injustice.

Les frères Maristes dirigeront une école au camp Valcartier

Nouvelle fondation pour les enfants des militaires à Valcartier — Le R. F. Barthélemy nommé directeur de la Maison Provinciale de Lévis. — Nouveaux directeurs.

Le provincialat des R.F. Maristes de la Province de Lévis entreprend une nouvelle fondation dans la région.

Il s'agit d'une école au camp de Valcartier pour les enfants des militaires stationnés à cette importante base de l'armée canadienne. Cette nouvelle fondation aura pour directeur le R. F. Louis Cellien, qui occupe les mêmes fonctions au Juvénat de Desbiens. D'autre part, le R. F. Barthélemy a été nommé directeur de la Maison Provinciale de Lévis.

En annonçant cette fondation et la nomination du directeur de la Maison Provinciale de Lévis, le T.R.F. Pierre-Ferdinand, provincial, a annoncé les obédiences pour les différentes maisons de sa province.

Parmi les nouveaux directeurs pour l'année scolaire 1957-1958 on

remarque les nominations suivantes: St-Sacrement. Prévost Sylvio-Paul; Lévis. Frère Gérard; Ville-Montmorency. Frère Etienne-Louis; Cap St-Ignace. Frère Emile-Fortune; La-Malbaie. Frère Joseph-Florien, ancien directeur à Ville-Montmorency; Ste-Anne-des-Monts. Frère Marie-Boniface, anciennement de St-Jérôme-du-Lac-St-Jean; St-Jérôme. Frère Louis-Hyacinthe; St-Michel-de-Bellechasse. Frère Raymond-Alfred; St-Pamphile. Frère Jean-de-Brebeuf.

Le T.R.F. Provincial a également annoncé que trois Frères de la Province de Lévis se rendraient en Europe au cours de l'année scolaire pour y subir les épreuves du second noviciat. Ce sont les R. F. Ernest-Marie; Gabriel - Marcellin et Eudore-Joseph.

Futur programme de l'Association des employés civils

Le Comité culturel de l'Association des employés civils qui compte sept mille cinq cents membres dans l'Est de la province et plus particulièrement à Québec, ne reste pas inactif durant les vacances et prépare son programme de l'année 1957-1958.

Huit soirées culturelles sont déjà prévues; et il a été décidé que chacune d'entre elles aura lieu sous les auspices d'un ministre. C'est ainsi que la première se déroulera en octobre sous l'égide du Secrétaire de la province; l'hon. Yves Prévost; a déjà accepté d'être président d'honneur et de se charger du discours inaugural; cette première séance sera également marquée par une conférence de M. Jean Bruchési, sous-secrétaire de la province.

Les membres du Comité culturel ont eu deux réunions au cours de l'été sous la présidence de M. Gustave Vekeman pour élaborer leur programme d'action des douze prochains mois. M. Vekeman nous déclare qu'en 1958, probablement en mars, l'A.E.C. par l'intermédiaire de son comité organisera une grande soirée publique à l'occasion de la 350ème anniversaire de la fondation de la Vieille Capitale.

un avocat se fait arracher le bout du nez

Harrison, N. Y. (PA) — Un mari a été accusé hier d'avoir arraché le bout du nez d'un avocat qui représente sa femme dans une cause de divorce.

Il s'est tout simplement servi de ses dents... y compris apparemment celle qu'il avait contre le disciple de Thémis.

Joseph A. Vassallo, a été transporté à l'hôpital où on a remis en place le bout de son nez.

Vassallo aurait déclaré à la police, que, tandis qu'il consultait certains documents, Provenzalo sauta jusqu'à la hauteur de son nez, le mordit et en emporta un morceau... le bout.

Un pêcheur se noie dans la rivière Magog

Sherbrooke (PC) — On a trouvé mercredi le corps d'un homme de 34 ans, M. Gilles Couture, au pied d'un mur de soutènement de la rivière Magog. On croit que M. Couture a glissé et est tombé au bas du mur au cours d'une excursion de pêche.

En lisant les dépêches

Fortes vents sur la Manche

Londres (Reuter) De grands vents ont soufflé sur la Manche, mercredi, obligeant les navires à se mettre à l'abri et les vilégiateurs à se retirer des plages de la côte sud. Les traversiers qui font la navette sur le détroit ont enregistré de durs voyages.

M. Truman mêlé à un accident

Kansas City (PA) L'ancien président Truman est sorti sans blessure, mercredi, d'une collision d'automobile. La police a raconté qu'une automobile, conduite par M. Truman, et qu'une autre voiture, ayant Mlle Willie Mae Dunn, 48 ans, au volant, se sont heurtées dans le quartier des affaires de Kansas City. Mlle Dunn, qui elle aussi s'est tiré indemne, a été accusée de n'avoir pas protégé sa droite. Les deux voitures ont été très peu endommagées.

CE QU'IL Y A DE PLUS NOUVEAU SE TROUVE CHEZ POLLACK



Tweed italien, doublure en simili-fourrure

Cette doublure, beige ou grise, ajoute beaucoup de chic et de confort à ce manteau en tweed bouclé brun ou noir.

10 à 18 ans.

39.95

Pollack — Deuxième



Robe et robe-costume en bouclé de laine

Souples modèles d'une exquise féminité... par "Lady Ann"

A — Noir/blanc ou tan/blanc — 10 à 20 ans. 25.00
B — "Sandlewood", aqua brun framboise, bleu Dior — 10 à 20 ans. 39.95

Pollack — Deuxième

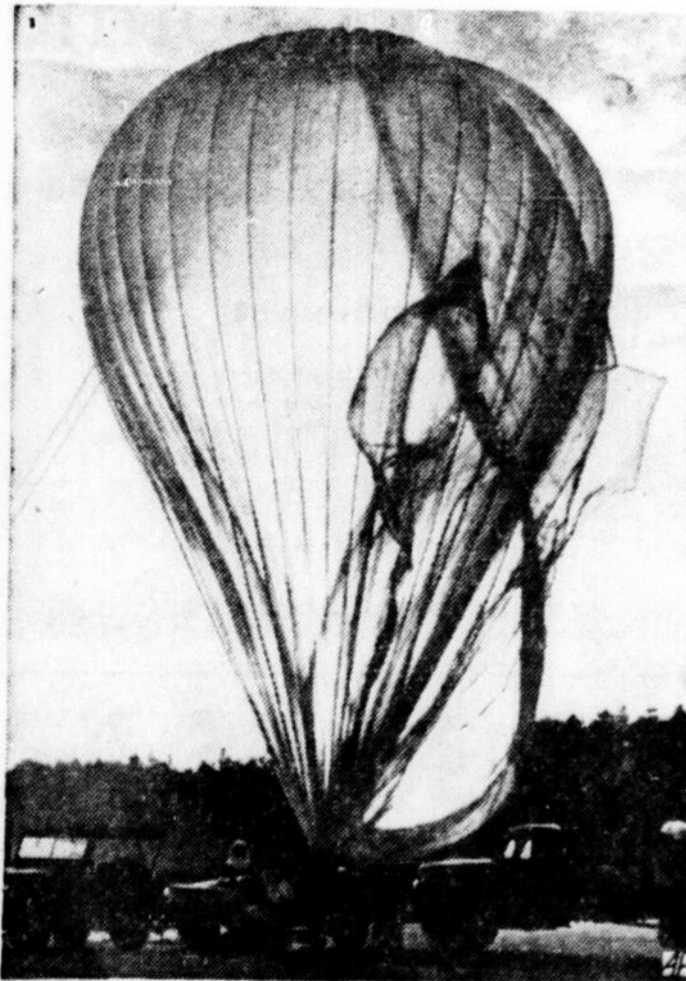


Velours de coton lustré

Une robe en velours pour l'automne... Beauté du style et richesse du tissu. Elle se porte avec ou sans ceinture. Rouge, royal, bleu poudre ou noir. — 8 à 20.

19.95

Pollack — Deuxième



LANCLEMENT DU PLUS GROS BALLON AERIEN : Le plus gros ballon arien jamais lancé aux Etats-Unis est mis à l'essai à la base aérienne Grenier, Manchester. Ce fut le troisième d'une série de lancements expérimentaux à Grenier afin de recueillir le résultat des recherches sur les ballons aériens et aussi pour obtenir des informations utiles aux météorologistes. Les experts de l'aviation américaine ont dit que le ballon arien s'élèvera à 17 milles au-dessus du sol.

(Presse Associée)

Élegants "car coats" très en vogue pour l'automne!

A — Fameux "Dansheen", tissu imperméable et résistant, doublé de simili-fourrure blanche. Rouge ou beige — 10 à 18 ans. 34.95

B — Tweed bouclé et doublure piquée. Collet de simili-fourrure. Gris ou beige — 10 à 18 ans. 24.95

Pollack — Deuxième



Merveilleux Terylene

Jolies blouses très pratiques, ne nécessitant aucun repassage! Fin rayé, rouge, bleu, brun sur fond blanc — 12 à 18 ans.

3.98

Pollack — Deuxième



Magasinez avec toute votre famille chez Pollack — Magasin ouvert ce soir jusqu'à 9.45 hres et samedi toute la journée jusqu'à 5.30 hres p.m.



SABOURINADES SPORTIVES par Roland SABOURIN

LA SITUATION DU HOCKEY SE DÉSINTE

Les premières nouvelles à nous parvenir de la nouvelle direction des As de Québec ne sont peut-être pas aussi sensationnelles et précises qu'on les désire...

Par curiosité nombre d'amateurs voudraient connaître tous les noms des nouveaux directeurs. C'est un désir qui sera satisfait d'ici peu de temps, pouvons-nous vous affirmer.

Le Dr Bruce Crutchfield est une excellente acquisition pour la direction de l'équipe. C'est un jeune homme très actif qui est bien connu dans tous les milieux sportifs de la Ville Capitale.

Les autres noms qui suivront devraient plaire à la population. Leur popularité se maintiendra en autant que l'équipe aura du succès et saura présenter du jeu très intéressant.

L'ENTENTE AVEC LES BRUINS EST LA CLEF

Le renouvellement de l'entente avec les Bruins de Boston est un pas dans la bonne direction, croyons-nous, car notre première expérience avec les Bruins l'hiver dernier a été en ne peut plus satisfaisante.

Il est déjà assuré que Marcel Bonin, Brent MacNab et Dick Gamble seront parmi les assents car ils appartiennent à d'autres organisations. Toutefois, les Bruins possèdent encore plusieurs joueurs qui nous ont très plu en 1956-57.

Une autre avis, les Bruins auront un gros mot à dire dans l'administration, l'organisation et le maintien de la prochaine édition québécoise. Lynn Patrick, gerant général des Bruins, n'a aucune amitié pour l'organisation des Canadiens de Montréal.

Des maintenant, il est assuré que Montréal fera la ville dure aux As, mais les nouveaux propriétaires sont bien confiants de résister grâce à cet appui de l'équipe de la ville des feves au lard.

QUELQUES POTINS DE TROT ET AMBLE...

A la suite de la popularité qu'a connue l'épreuve d'un demi-mille mardi dernier, le Club de Courses sous Harnais en présentera d'autres, avons-nous appris...

Laurier Bourgon, qui vient d'être suspendu pour huit programmes, quittera notre ville avec tous ses chevaux pour retourner chez lui dans le nord de l'Ontario.

Nous avons appris que le sportsman Emile Ratté était en marché de vendre ses chevaux dont le fameux ambuleur Doc Hal que l'on n'a pas vu depuis longtemps.

(Suite à la page 15, 7e col.)



UN ACCIDENT AUX COURSES : Cette photo nous montre le constable BEAUDOIN et quelques sportifs qui s'empresent de venir aider le conducteur LIONEL PAGE, deuxième de gauche, à décharger le cheval Le Mo Go après une am-

Trois autres gains pour Cournoyer; deux suspensions et deux accidents

Par Roland SABOURIN Le conducteur Marcel Cournoyer a pris la vedette une fois de plus hier soir, à la piste du Parc de l'Exposition, alors qu'il a conduit trois vainqueurs et un deuxième au cours d'un programme de courses sous harnais marqué de deux accidents. Heureusement, ces deux accidents n'eurent aucune conséquence grave.

Après la soirée, les juges annoncèrent deux autres suspensions ainsi qu'une amende. L'amende, une affaire de \$5.00, fut imposée à Eugène Cattelier pour n'avoir pas gardé sa position au départ de la sixième course. Conduisant Graphite (No 8), Cattelier vint terminer au deuxième rang juste en arrière de Auto-

Crutchfield est le seul nouveau directeur annoncé à date, mais les amateurs devraient connaître le bureau de direction au complet d'ici quelques jours. De nombreuses difficultés rencontrées un peu partout sont les seules raisons pour lesquelles il n'est pas encore nommé.

Un autre fait important dans les premières nouvelles de l'édition 1956-57 est que les nouveaux propriétaires ont réussi à signer une entente de deux ans avec les Bruins de Boston de la Ligue Nationale de hockey. Ces derniers se sont engagés à fournir une autre équipe aussi représentative que celle qui nous a donné le trophée

Jack Kay et Al Balding font bien dans le tournoi Millar

Toronto, 16 (PC) — Jack Kay, de Montréal, et Al Balding, de Toronto, ont éliminé leurs adversaires d'hier de façon expéditive dans les deux premières rondes de match play pour le trophée Millar et des bourses de \$5,000, sur le parcours du club Islington.

Balding, qui avait éliminé André Cazes, de Lévis, Québec, au 14e trou de la première ronde, en marquant un score de 64, soit huit en dessous de la normale, dans la première ronde du tournoi omnium de St-Paul pour une bourse de \$24,000.

BASEBALL Hier Ligue Américaine Detroit 2, Kansas City 7; Chicago 4, Cleveland 5; New York 6, Boston 3.

BASEBALL Hier Ligue Américaine Cleveland à Kansas City (soir) Chicago à Detroit (soir) Boston à Washington (soir) Baltimore à New York (soir) Ligue Internationale Columbus 3, Rochester 1; Richmond à Buffalo 9; La Havane 3, Toronto 5.

BASEBALL Hier Ligue Américaine Cleveland à Kansas City (soir) Chicago à Detroit (soir) Boston à Washington (soir) Baltimore à New York (soir) Ligue Internationale Columbus 3, Rochester 1; Richmond à Buffalo 9; La Havane 3, Toronto 5.

Une ronde de 64 donne le premier rang à Bob Rosburg à St-Paul hier

St-Paul, Minn., 16 (UP) — Les Angeles occupent le rang suivant avec 66 chapeau. Bayer est des "eagles" sur les trois 1, 12 et 18.

Bob Rosburg, San Francisco, 64; Ken Venturi, San Francisco, 66; Peter Thomson, Melbourne, Australie, 66; George Bayer, Los Angeles, 66; Jay Herbert, San Francisco, 66; Bill O'Leary, Culver City, Calif., 67; Don Farrell, Chazy, N.Y., 67; Matt Furez, Lemont, Ill., 67; Ed Vines, Wichita Falls, Tex., 68; Doug Sanders, Miami Beach, 68; Bob Nicol, Los Angeles, 68; Tom Nipper, Cincinnati, 68; Mike Souchak, Grossinger, 68; Doug Ford, Mahopac, N.Y., 68; Johnnie Johnson, South Africa, 68; Bob Winniger, Odessa, Tex., 68.

Gains des jeunes Orioles 3-2

Les Yankees ont dû se résigner à perdre 3-2 hier pour voir les Orioles prendre une avance de 1-0 dans leur série finale de 2 de 3 de la Ligue Babe Ruth.

Les Orioles ont brisé une égalité qui régnait depuis la troisième manche en plus de jouer une manche supplémentaire, pour compter le point gagnant à la huitième.

Importants matches au club St-Rodrigue

Plusieurs rencontres importantes seront disputées ce soir sur les courts du club de tennis St-Rodrigue pour l'obtention des trophées "Emilien Rochette" et "Molson" dans les simples masculins et simples féminins. Voici la codelle des matches, qui seront disputés ce soir à St-Rodrigue dans le tournoi du comité de Québec:

Baby Vasquez remportera-t-il un dixième gain consécutif ce soir ?

Louisville, Kentucky, 16 (UP) — L'aspirant poids-léger Baby Vasquez du Mexique tentera de remporter sa dixième victoire consécutive ce soir dans un combat télévisé avec Paolo Rosi d'Italie au Parc de l'Exposition.

Dr Bruce Crutchfield est un des directeurs des As

Par Roland SABOURIN "Duc d'Edimbourg" je printemps dernier. L'entraînement des As s'ouvrira dimanche le 22 septembre, à 3 h. 30 de l'après-midi. Plusieurs joueurs qui auront été à l'entraînement avec les Bruins de Boston depuis une semaine seront alors envoyés ici. Quelques-uns des athlètes de l'an dernier devraient nous revenir à ce moment-là.

Crutchfield est le seul nouveau directeur annoncé à date, mais les amateurs devraient connaître le bureau de direction au complet d'ici quelques jours. De nombreuses difficultés rencontrées un peu partout sont les seules raisons pour lesquelles il n'est pas encore nommé.

Deux éclatantes finales seront au programme ce soir à La Tour

C'est ce soir, à La Tour, que sera présenté l'un des plus attrayants programmes de lutte de l'année, un programme de quatre combats dont deux finales de 3 à 5.

Canadian Import vainqueur 13-8 Le Canadian Import a déclaré le St-Colomb au compte de 13-8 hier, car trois de ses adversaires de 2-0 dans leur série finale A, 3 de 5, de la Ligue de Balle-Molle Sillery.

Calendrier sportif BASEBALL Ligue Babe Ruth: Deuxième partie de semi-finale 2 de 3 entre Yankees et Orioles ce soir à 8:15 heures au stade municipal.

Advertisement for MASONITE and TEN-TEST products, including a picture of a house and a person working on a wall.

Advertisement for Labatt 50 beer, featuring a cartoon character holding a glass of beer and a bottle of Labatt 50.

Advertisement for Canadian Club whisky, featuring a bottle of whisky and the text 'Le whisky le plus distingué au Canada'.

Advertisement for Canadian Club whisky, featuring a bottle of whisky and the text 'Le whisky le plus distingué au Canada'.

L'Hindou Krishnan se raille pour vaincre Fernandez

Le joueur étranger semé no 1 dispose du Brésilien 6-2, 6-4, 5-7, 4-6 et 6-4 dans un excitant match de quart de finale. — Robert Bédard, seul Canadien encore en lice dans le tournoi de tennis du Canada, jouera contre Vieira en semi-finale.

Montréal, 16 (PC) Ramanathan Krishnan, de l'Inde a eu plus d'haleine que Carlos Fernandez, du Brésil, en le défaisant hier au compte de 6-2, 6-4, 5-7, 4-6, 6-4, dans le plus long et le plus enlevé match de quart de finale du tournoi pour les championnats de tennis du Canada.

Le solide étudiant en sciences économiques de l'Université de Madras semblait avoir scellé l'issue du match, dans le troisième set, alors qu'il menait par 5-4 avec deux sets déjà gagnés, mais le Brésilien effectua un sensationnel ralliement qui devait mener la rencontre bien loin en supplémentaire.

Krishnan, classé au premier rang parmi les concurrents étrangers participant à ce tournoi, passera maintenant en semi-finale, aujourd'hui, contre Bob Howe, d'Australie.

Dans l'autre semi-finale, Robert Bédard, de Sherbrooke, le seul Canadien encore en lice, sera l'adversaire d'Armando Vieira, du Brésil.

Chez les dames

Chez les dames, Singelinde Boeck, une immigrée autrichienne qui demeure maintenant à Montréal, a continué de causer des surprises en éliminant Mme Bonita Senn, de Toronto, 6-3, 0-6, 6-2, dans la course au championnat des matches de simples. Mme Senn était classée au troisième rang parmi les concurrentes du Canada.

Herb Score n'est pas encore prêt

Cleveland 16 (PA) — Hank Greenberg, gerant général des Indians de Cleveland, a révélé que le lanceur Herb Score n'est pas prêt à tenter un retour au jeu et que son nom demeurera sur la liste des joueurs inéligibles à cause de la maladie, pour une période indéfinie. Score a été victime d'un accident le 7 mai dernier, quand il a été atteint en pleine figure par une balle cognée par Gil McDougald, des Yankees.

Greenberg a aussi annoncé que Kenny Kuhn, qui a reçu un bon point, accepterait les termes des Indians, il y a deux ans, sera cédé au club Reading, de la Ligue Eastern, ou à Mobile de la Southern Association lundi. Il est possible qu'un joueur de l'organisation de Cleveland soit rattaché par les Indians prochainement.

CIGARETTES POUR LE PERSONNEL DE L'ARMÉE CANADIENNE
Membre de la force d'urgence des Nations-Unies au Moyen-Orient



51¢ pour 400 CIGARETTES EXPORT
ou autres cigarettes Macdonald
Frais de poste et inclus

Adressez vos commandes et versements à:
SERVICE D'OUTRE-MER MACDONALD TOBACCO INC.
C.P. 400, Place d'Armes
Montréal, Qué.

Cette offre est soumise aux ordonnances du Gouvernement et sujette à changement sans avis.

diana, favorite chez les concurrents de l'étranger.
Mme Hilda Doleschell, de Toronto, a atteint les semi-finales en disposant de Mme Anne Basse-Vieira, 6-1, 4-6, 6-4. Son adversaire d'aujourd'hui sera Mlle Boeck. Dans l'autre semi-finale, Susan Butt, de Victoria, fera face à Mme Louise Brown, de Toronto, la favorite pour remporter les honneurs du tournoi dans sa catégorie.

Haney et Tebbetts restent muets

Cincinnati 16 (PA) — Deux des personnes qui devraient être le plus immédiatement concernées refusent d'admettre que les Braves de Milwaukee, en dépit de leur série de dix victoires consécutives et une avance de huit parties et demie sur leurs plus proches rivaux, sont assurés de remporter le championnat de la Ligue Nationale.

Ni Fred Haney, le gerant des Braves, ni Birdie Tebbetts, le pilote des Redlegs de Cincinnati, ne sont intéressés à discuter du fait que les port-couleurs de Milwaukee sont la plus formidable équipe de l'heure dans le baseball. Personne ne semble trop intéressé à parler des quelque 90 points que les Braves ont comptés dans leurs dix dernières parties — 83 avant la joue d'hier soir.

Haney, pas plus que Tebbetts d'ailleurs, est cependant prêt à prédire que son club remportera le titre. Lorsqu'il lui demande de faire des conjectures sur cette possibilité, il se contente de regarder en direction du calendrier et de faire remarquer que ses hommes ont encore 41 parties à disputer avant la fin de la saison.

Precieuse victoire des jeunes Tigers 4-3

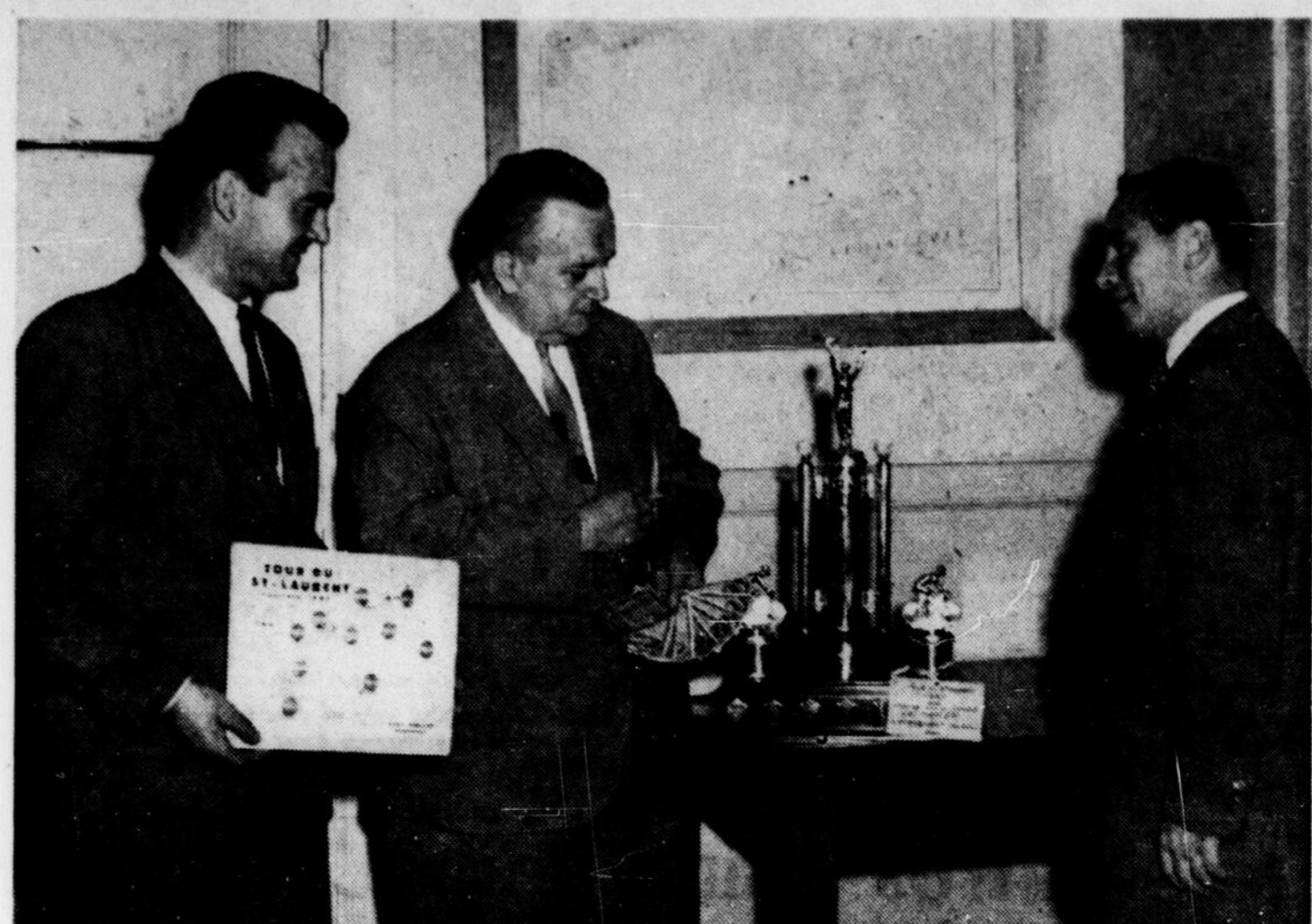
Les Tigers ont vaincu les Dodgers 4-3 hier dans une partie très serrée de la Ligue Babe Ruth. Alors que le pointage demeurait nul à la troisième manche, les Tigers déclenchèrent un bombardement de coups sûrs qui finalement leur valut le point victorieux à la sixième. Les Tigers égalisent donc les chances 1-1 dans cette demi-finale de 3 à 2 étant donné qu'hier ils se faisaient écraser 15-1 par les Dodgers.

Lemond a été la principale vedette des vainqueurs avec trois coups sûrs en trois apparitions. Les Dodgers ont réussi 2 coups sûrs contre 8 pour les Tigers. Le lanceur gagnant a été Gilles Gagnon. Dodgers: 021 000 0-3 2 3 3 Tigers: 120 001 x-4 8 0 0

Pouliot et Falardeau; Gilles Gagnon et Cantin. Gagnant: Gagnon.

Lanceurs probables pour aujourd'hui LIGUE AMERICAINE
Baltimore à New-York soir — Wright 4-5 vs Kucks 7-7
Chicago à Detroit soir — Wilson 13-7 vs Hoef 4-7
Cleveland à Kansas City soir — Garcia 5-7 vs Kellner 5-4
Boston à Washington soir — Susce 6-1 ou Fornieles 7-11 vs Scobbs 5-15

LIGUE NATIONALE
St-Louis à Milwaukee soir — L. McDaniel 9-7 vs Conley 8-5
Cincinnati à Chicago — Fowler 3-0 vs Amor 1-0 vs Hillman 4-8
Pittsburgh vs Brooklyn à Jersey City soir — Purkey 10-9 vs Podres 9-5
New York à Philadelphie soir — Antonelli 11-12 vs Roberts 8-15



LE TOUR DU ST-LAURENT: Le devon YVON-GUILLOU, organisateur de la grande épreuve cycliste "Tour du St-Laurent", est passé à nos bureaux hier après-midi pour recueillir le montant de \$150.00 qui accompagne le trophée de

"L'Événement-Journal" dans cette classique annuelle. Guillou, à gauche, est photographié avec M. ALFRED RENAULT, gérant de la rédaction de nos deux quotidiens, et M. GABRIEL GILBERT, assistant du président. (Photo de "L'Événement-Journal")

Royal a raison du club Miami par 6-5

Le promoteur de tennis Jack Kramer prédit un balayage pour Lew Hoad contre Gonzales

New York (PA) — Jack Kramer, le promoteur de tennis, a exprimé hier l'avis que le jeune Lew Hoad taillera tellement le champion professionnel Pancho Gonzales en pièces dans les prochains 18 mois, qu'il le forcera à prendre sa retraite.
Kramer, qui éprouve actuellement des difficultés de contrat avec Gonzales, est arrêté hier à New York avec sa troupe professionnelle, en route pour l'Europe. Gonzales n'était pas du groupe. Il n'y avait que Kramer, Hoad, Ken Rose-

wall et Pancho Segura. En Europe, les professionnels de Kramer joueront 33 matches en deux mois.
Le promoteur a admis que Hoad a joué de malheur à ses débuts professionnels, perdant huit manches en ligne pour suivre, considérablement à la retraite de la tournée. Il a cependant exprimé l'espoir que le jeune Australien se ressaisira à courts de la tournée en Europe et qu'à la longue, sa grande force physique et son endurance auront le meilleur sur Gonzales.

Quatre points à la cinquième aident sensiblement la cause montréalaise. — Le lanceur Dick Bunker des Marlins se blesse dans le rôle de frappeur. — Jackie Collum crédité de sa dixième victoire. — Autre circuit de Gentile.

Montreal, 16 (PC) — Les Royals de Montréal ont compté quatre points à la cinquième manche, après que Dick Bunker, le lanceur adversaire, eut été blessé au bâton et ait été forcé d'abandonner la joue, et ont infligé aux Marlins de Miami une défaite de 6-5 dans une partie de la Ligue Internationale.

Bunker détenait une avance de 3-2 lorsqu'il fut frappé au pouce par une de ses propres fausses balles. Henry Mason vint le remplacer. Mason accorda trois points et Tom Quarters un autre avant que la poussée des Royals fut finalement étouffée.

Le gagnant a été Jackie Collum qui a recueilli sa 10e victoire contre cinq défaites. Il a eu besoin d'un coup de main de Leo Cristante, à la huitième, lorsque les Marlins complétèrent deux points. Mason a été le perdant, sa quatrième défaite contre le même nombre de victoires.

Les Royals n'ont frappé que neuf coups sûrs aux dépens de cinq lanceurs de Miami mais un de ces coups fut un formidable coup de circuit de Jim Gentile, deux autres furent des doubles de Bobby Wilson et un autre fut un double de Bobby Del Greco.

Frank Herrera a frappé un circuit pour Miami à la quatrième manche.

| MONTEAL | | MIAMI | |
|------------------|----|-------|----|
| AB | P | CS | R |
| Landrum, cc. | 5 | 0 | 2 |
| Tomkins, 2b. | 3 | 0 | 1 |
| Blalock, ed. | 4 | 0 | 3 |
| Herrera, 1b. | 4 | 2 | 1 |
| Smith, 3b. | 4 | 1 | 2 |
| Locklin, cf. | 4 | 1 | 2 |
| McCall, 2b. | 4 | 1 | 2 |
| McCallough, rec. | 4 | 1 | 2 |
| B-Herrera, 3b. | 2 | 0 | 0 |
| Bunker, lanc. | 2 | 0 | 0 |
| A-Jordan, 1b. | 0 | 0 | 0 |
| Mason, lanc. | 0 | 0 | 0 |
| Quarters, lanc. | 0 | 0 | 0 |
| R-Herrera, 2b. | 0 | 0 | 0 |
| Adams, lanc. | 0 | 0 | 0 |
| C-R. Young, 2b. | 0 | 0 | 0 |
| McCall, lanc. | 0 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 39 | 8 | 11 |

Georges Hélaouet est bien décidé à gagner le Tour du St-Laurent une troisième année consécutive

Le redoutable Georges Hélaouet, idéal, trois fois vainqueur en France de nouveau du Tour du St-Laurent, cette année, et ses victoires de 1955 et 1956 l'installent comme grand favori pour se mériter un troisième triomphe consécutif. Apuyé par la forte équipe du Club Franco-Canadien, de Montréal, il peut certes se permettre de grands espoirs. Comme stimulant, il aura l'honneur, au départ, de porter le maillot jaune qu'il s'est mérité l'an dernier. C'est la première fois que le vainqueur de l'année précédente portera le maillot jaune au départ, et ce sera sans doute une inspiration pour lui faire déployer encore plus d'ardeur pour terminer au premier rang à l'arrivée, après six jours d'un dur labeur.

Hélaouet ne fait du cyclisme que depuis 1955 mais dès son apparition dans les épreuves importantes, il ne manqua pas d'impressionner. On se rappelle encore sa "passe de trois" en trois dimanches consécutifs. Le 14 août 1955, il triompha dans la Tique-Shawinigan (85 milles) en 4h 39m; le 21 août, autre succès dans Québec-Rivières, pour se classer troisième. Et son seul mais important triomphe de l'année, il devait le réaliser dans le Tour du St-Laurent, 415 milles en 19 heures, 58 minutes 8 secondes. Pour ces performances, il fut désigné comme Monsieur Cycliste de 1955.

Les années se suivent et ne se ressemblent pas, et 1956 fut pour Hélaouet, une année de "misère". Accidenté au tout début de l'été au Velodrome Métropolitain, à Montréal, il dut se contenter de se maintenir en forme pour la plus grande partie de la saison. Ce n'est que vers la mi-juillet qu'il put participer au championnat provincial du 50 milles, à Trois-Rivières, pour se classer troisième. Et son seul mais important triomphe de l'année, il devait le réaliser dans le Tour du St-Laurent, 415 milles en 19 heures, 58 minutes 8 secondes. Pour ces performances, il fut désigné comme Monsieur Cycliste de 1955.

Les années se suivent et ne se ressemblent pas, et 1956 fut pour Hélaouet, une année de "misère". Accidenté au tout début de l'été au Velodrome Métropolitain, à Montréal, il dut se contenter de se maintenir en forme pour la plus grande partie de la saison. Ce n'est que vers la mi-juillet qu'il put participer au championnat provincial du 50 milles, à Trois-Rivières, pour se classer troisième. Et son seul mais important triomphe de l'année, il devait le réaliser dans le Tour du St-Laurent, 415 milles en 19 heures, 58 minutes 8 secondes. Pour ces performances, il fut désigné comme Monsieur Cycliste de 1955.

Les Yankees augmentent leur avance avec une victoire de 6-3 contre Boston

Les Yankees de New York ont défait les Red Sox de Boston 6-3 hier après-midi. Ils ont résisté à un ralliement de trois points des Bostonnais à la huitième et ont rendu leur victoire plus certaine en ajoutant deux points à leur total à la neuvième. Gil McDougald et Elston Howard ont frappé des circuits pour les Yankees et Frank Malzone en a obtenu un qui a produit deux points pour Boston.

New York 6, Boston 3

| New York | | Boston | |
|---------------|----|--------|----|
| AB | P | CS | R |
| Bauer, ed. | 4 | 1 | 1 |
| Kubek, 3b. | 4 | 1 | 1 |
| Berra, 1b. | 4 | 1 | 2 |
| McDougal, 2b. | 4 | 1 | 2 |
| Skowron, 1b. | 4 | 1 | 2 |
| Collins, 2b. | 4 | 1 | 2 |
| Turley, lanc. | 3 | 0 | 0 |
| Coleman, 3b. | 3 | 0 | 0 |
| Turley, lanc. | 3 | 0 | 0 |
| Griff, lanc. | 3 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 36 | 8 | 12 |

Nonnant, le quatrième artilleur utilisé par les Giants, a reçu le crédit du gain.
A Chicago, les Cardinals de St-Louis ont subi leur neuvième défaite de suite par 4-1 contre les Cubs. C'était aussi le neuvième gain du Chicago au cours de ses 12 dernières parties. Les Cubs ont battu les Cards trois fois de suite la semaine dernière et ils ont répété l'exploit cette semaine.
St-Louis est ainsi tombé à huit parties de la première place. Moe Drabowsky a tenu les Cards à 3 coups sûrs pour son neuvième gain. Sam Jones a été débuté de son septième échec.
Dale Long et Chuck Tanner ont frappé des circuits pour les vainqueurs.
A Kansas City, Billy Martin, Woody Heid et Hec Lopez ont frappé chacun un coup de circuit alors que les Athletics ont battu les Tigers de Detroit 7-2.
Jim Bunning, contre lequel les A's ont compté quatre points dans la première manche, a été débuté de la défaite, sa cinquième contre 14 victoires. C'est contre lui que Heid a frappé son 14e circuit de la saison, à la première manche. Martin et Lopez ont frappé leurs circuits aux dépens de Lou Sleater. Pour les vainqueurs, Bill Hunter a frappé trois coups sûrs.

Boston 3, New York 6

| Boston | | New York | |
|----------------|----|----------|---|
| AB | P | CS | R |
| Malzone, 3b. | 4 | 1 | 0 |
| Williams, 1b. | 4 | 1 | 0 |
| Drabowsky, 1b. | 4 | 1 | 0 |
| Jones, ed. | 4 | 1 | 0 |
| McDougal, 2b. | 4 | 1 | 0 |
| Skowron, 1b. | 4 | 1 | 0 |
| Collins, 2b. | 4 | 1 | 0 |
| Turley, lanc. | 3 | 0 | 0 |
| Coleman, 3b. | 3 | 0 | 0 |
| Turley, lanc. | 3 | 0 | 0 |
| Griff, lanc. | 3 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 33 | 3 | 3 |

Présenté maintenant dans ce joli nouveau carton



BLACK & WHITE SCOTCH WHISKY
BUCHANAN'S

Cet excellent Scotch, avec une saveur douce et moelleuse et une qualité supérieure qui lui sont propres... est fait avec les meilleurs whiskies d'Écosse mélangés à la manière spéciale "Black & White". Servez du "Black & White"... il est plus agréable à boire que tout autre whisky.

Le Secret réside dans le Mélange

'BLACK & WHITE' SCOTCH WHISKY
BUCHANAN'S

Davis et Chenier

Londres 16 (PA) — Fred Davis, huit fois champion mondial au "snooker" a relevé le défi du champion canadien, Georges Chenier, âgé de 44 ans. Davis et Chenier se rencontreront à Vancouver en février prochain.

En colère contre les autorités du tournoi de tennis du Canada, Clark retourne chez lui

Montréal, 16 (PC) Straight Clark, de Philadelphie, a plié bagages et est retourné chez lui, s'abstenant de livrer ses matches d'hier en protestation contre une décision des autorités du tournoi pour les championnats de tennis du Canada.
Clark avait été battu 8-6, 9-7, 3-6, 6-2 la veille, par Robert Bédard, de Sherbrooke, dans un match qui, selon l'arbitre, n'aurait dû être disputé que jeudi.

Classé troisième parmi les concurrents étrangers, Clark a déclaré qu'il avait demandé aux autorités du tournoi de lui accorder congé de simples pour mercredi. Les autres matches de quart de finale ont été disputés hier. Le congé lui fut refusé.
Le Dr Georges Leclerc, arbitre en chef du tournoi actuellement en cours, a déclaré que Clark, en voyant que les autres matches de quart de finale n'allaient être disputés que jeudi, avait "automatiquement" préssumé ou pris en compte le fait que le sien ne serait également disputé que jeudi.

Cinq titres du tournoi de tennis junior canadien aux Américains

Ottawa, 16 (PC) — Des concurrents et concurrentes américains — la plupart de Hamtramck, Michigan — ont remporté hier chacun des cinq titres en jeu dans le tournoi pour les championnats de tennis junior du Canada.
Trois autres titres, soit ceux des simples pour dames et des doubles pour garçons, devaient être disputés hier mais ont été remis à aujourd'hui à cause de la pluie et du temps froid.

Carrie Heldman, 13 ans, et Ron Seifert, 12 ans, de South Bend, Indiana, ont gagné chacun deux championnats en cette avant-dernière journée du tournoi, sur les courts du club Riveau d'Ottawa. Carrie a défait sa petite sœur Julie, 11 ans, 5-7, 8-6, 6-4 pour remporter le championnat en simples dans la catégorie juvénile. Elle a ensuite fait équipe avec Seifert pour remporter le championnat des doubles mixtes juvéniles. Cette équipe a défait celle de Julie Heldman et de Mike Belkin, 12 ans, de Montréal, 6-2 et 6-3.
Les sœurs Heldman avaient remporté le championnat des simples, catégorie juvénile, la veille. Seifert a défait Belkin 2-6, 6-4, 6-2 pour s'assurer le championnat des simples pour garçons, catégorie juvénile. La veille, Seifert et Belkin avaient remporté le championnat en doubles.
Aujourd'hui, dans la finale pour le championnat junior, catégorie des messieurs, Ray Senkowski, 16 ans de Hamtramck, fera face à Gerald Duble, 17 ans de Hamtramck également. Senkowski a atteint la finale en battant John Bassett, de Toronto, 4-6, 6-4, 6-2 cependant que Duble a éliminé Castillo 7-5, 6-1.
Dans la finale des doubles juvéniles pour messieurs, Yvon Leblanc, de Montréal, et Don McKush, de Winnipeg, feront face à l'équipe de Senkowski et de Duble. Dans la finale pour le championnat junior de double féminin, Ann et Pat Ryan, 16 ans, d'Ottawa, rencontreront Anne Barclay et Virginia Hesse.
Dans la finale des doubles pour garçons, Louis Leprohon et Dennis Grotty, de Montréal, seront les adversaires de Fred Drilling et de Castillo.

Ford envoie une garantie à Giardello

San Francisco, 16 (UP) — Le promoteur Bennie Ford a télégraphié hier au gerant de Joey Giardello une garantie de \$10,000 pour que ce dernier consente à rembourser le gagnant du match entre Joey Giambra et Roy Calloun.
Ford a dit qu'il avait envoyé l'offre à Carmen Grastano et il a ajouté que le combat proposé devrait attendre des recettes de \$70,000 dans le Cow Palace de San Francisco.
Giambra et Calloun doivent s'affronter ici le 26 août.

Towel l'emporte sur Kelly par décision

Glasgow, Écosse, 16 (PA) — Le "Towel", le Sud-Africain qui devient le champion poids légers de l'Empire britannique, s'est assuré hier soir les honneurs d'une décision de dix rondes sur Billy Kelly, d'Irlande du Nord.
Le titre de Towel n'était pas en jeu et les deux adversaires ne s'étaient pas conformés à la limite de poids.

A PRIX RÉDUIT!
PNEUS TUBELESS Safety-S
B.F. Goodrich



* SEMELLE PLATE ET LARGE
* ÉPAULEMENT À PROFIL NERVURÉ
* 7 RAINURES SUR SEMELLE
* STABILISATEURS DE SEMELLE

\$16.70

* ADAPTABLES AUX JANTES ORDINAIRES
* GÉNÉREUSE ALLOCATION D'ÉCHANGE SUR VOS VIEUX PNEUS

Service Autorisé - PNEUS "TUBELESS"
QUEBEC TIRE SALES LIMITED
TEL.: LA 4-0614
Vulcanisation — Réparation
Réchapage
865, 1ère AVENUE, QUEBEC



PREMIER MINISTRE: Bakshi Ghulam Mohammad, premier ministre du Cachemire, se crée actuellement la réputation d'homme fort à cause de sa politique intransigente. (Presse Associée)

Margaret aux Indes occidentales en avril 1958

Londres. (Reuter) — La princesse Margaret assistera à l'inauguration de la Législature fédérale des Indes occidentales le 22 avril 1958 à titre de représentante de la reine, a annoncé aujourd'hui, le palais de Buckingham. La déclaration dit que la reine a approuvé l'acceptation de l'invitation par la princesse Margaret. Les détails de la visite seront annoncés plus tard. L'invitation a été transmise par lord Hailes, gouverneur général désigné de la Fédération des Indes occidentales, et par le comité de la fédération. La cérémonie d'inauguration de la nouvelle Législature sera suivie de son ouverture officielle. Une déclaration du Colonial Office dit que le gouverneur-général lira le Discours du Trône à l'ouverture officielle.

Autre clarification demandée au chef Langlois à Montréal

Montréal. (P.C.) — Le différend entre le chef de police Albert Langlois et l'administration du maire Jean Drapeau a pris une autre tournure hier lorsque le Comité exécutif de la ville a refusé d'accepter la "clarification" du chef de police sur un discours qu'il a prononcé. Le président du Comité, M. Pierre DesMarais, a déclaré que la clarification soumise a été retournée à M. Langlois accompagnée d'un ordre de préparer une autre qui devra être inspirée par les déclarations qu'il a faites lorsque nous l'avons interrogés. M. DesMarais n'a pas révélé le contenu de la clarification. Dans un discours, M. Langlois a déclaré qu'il n'était pas responsable à personne comme chef du département de la police. Il a critiqué les instigateurs de l'enquête sur le vice qui a conduit à sa suspension jusqu'à ce qu'il fut innocenté par un jugement de la Cour d'appel.

Magnifique terrain de stationnement aménagé à Lévis

La cité de Lévis fait présentement ériger un magnifique terrain de stationnement à l'angle de la rue Commerciale et de l'avenue Laurier, près de la Traversée de Lévis, soit sur le site de l'ancien bureau de poste qui a été démolit. La ville de Lévis a acheté du gouvernement fédéral une partie de ce terrain et elle a loué l'autre partie. Les dimensions de ce terrain de stationnement sont de 300 pieds par 65 pieds après avoir enlevé une allée pour élargir la rue Commerciale et l'avenue Laurier. Cinquante-huit véhicules pourront stationner en même temps sur ce terrain ou des compteurs de stationnement ont été installés. A raison de \$0.05 de l'heure, les véhicules pourront stationner pendant 10 heures. L'ouverture de ce terrain règle le problème du stationnement dans cette partie de la ville. Pour compléter entièrement l'édification de ce terrain, des ordres seront donnés immédiatement pour faire un pavage permanent sur cette superficie de près de 20,000 pieds carrés.

Un des hommes les plus recherchés au Canada emprisonné à Montréal

Montréal. (P.C.) — Le mineur Anthony Hart Gregson, 32 ans, l'un des hommes les plus recherchés par la Gendarmerie royale depuis juillet 1954 à la suite du vol d'un lingot d'or d'une valeur de \$50,000 et qui a été ramené d'Australie où on l'a finalement retracé ces jours derniers, est encore dans une cellule de la Société provinciale à Montréal. On le conduira à Yellowknife, dans les Territoires du Nord-Ouest, où le vol fut commis, dès qu'il sera possible de l'y transporter par avion.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.



GRAND SPECIAL pour la semaine

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER

4 morceaux, bureau triple, lit, commode, table de nuit.

\$149⁰⁰



Nous possédons également
POELES • GLACIERES • LAVEUSES
TELEVISEURS • REFRIGERATEURS
de marques - "PHILCO" - "ADMIRAL" -
"MOFFAT" - etc.

POELES COMBINES A L'HUILE ET A
L'ELECTRICITE "ENTREPRISE"

J.-W. CANTIN

74, St-Joseph Ouest — Tél.: LA 5-8007

LESSIVEUSE AUTOMATIQUE

Les modèles les plus nouveaux équipés du "Spirator". Operation facile de lavage et de rinçage. Tous les derniers perfectionnements pour un meilleur résultat. On vous donnera \$60.00 en échange sur n'importe quel laveuse.

EASY

- ★ REFRIGERATEUR
- ★ POELE ELECTRIQUE
- ★ AMEUBLEMENTS

Conditions faciles de paiement

APPAREILS ELECTRIQUES DE TOUS GENRES...



165 ouest, rue St-Vallier - LA 5-4741

Achetez Economisez Stationnez

LA PHARMACIE DES SPECIAUX

| | | | |
|---|-------------|-----------------------------------|-------------|
| PROM (permanente) 2.00 pour | 1.79 | PATE A DENTS Colgate 50 2 pour | .89 |
| QUICK (permanente) 2.00 pour | 1.79 | PATE A DENTS Gleem 33 reg. 2 pour | .49 |
| LA NOUVELLE Toni avec applicateur 3.00 — les 2 pour | 2.29 | KLEENEX régulier 22 2 pour | .37 |
| PERMANENTE Crest spécial | .79 | KOTEX régulier 45 pour | .39 |
| WAMPOLE tonique 1.50 pour | 1.35 | POUDRE Johnson 2nd 80 2 pour | 1.19 |
| AGAROL 1.50 pour | 1.35 | | |

En vigueur les 15 - 16 - 17 - 18 Août

LA PHARMACIE VEZINA

LA PHARMACIE DE L'OUVRIER

651 ST-VALLIER OUEST — LA 4-5268 — LA 4-5268

(angle Montmagny)

Livraison par camion dans toute la ville et la banlieue.

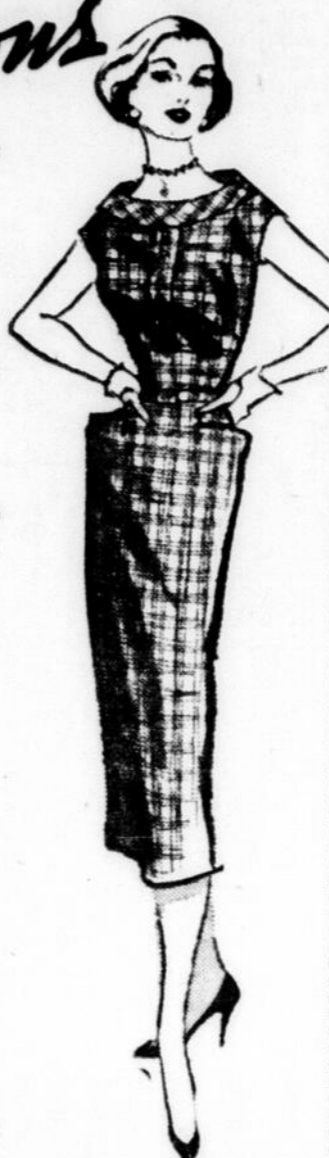
ST-SAUVEUR

FACILITES DE

Reductions

dans nos soldes de marchandises d'été.

- ROBES • BLOUSES •
- MAILLOTS de BAIN •
- ROBES d'INTERIEUR •
- SLIPS, etc.



Spécial de fin de semaine :

ROBES

en coton imprimé. Valeurs allant jusqu'à \$5.95

POUR SOLDER A :

\$2.95

de BEAUMONT & CIE LTEE.

98 Ouest St-Vallier - Tél.: LA 3-2737

Préparez vos enfants pour l'entrée des classes à cette occasion.

GERARD BLOUIN

S. POIRIER, prop.

Vous offre un assortiment complet de souliers d'automne.

SOULIERS POUR ENFANTS ET FILLETTES

dans le cuir verni et brun 5 à 7 1/2, 8 à 10 1/2, 11 à 13. Prix à partir de



\$2.95 à \$4.95

Assortiment complet de

SOULIERS MARQUE "SAVAGE"

dans le cuir verni ou brun, avec courroie ou lace. 4 à 7 1/2



\$4.75 à \$4.95

SOULIERS

pour garçons dans le brun, tan ou noir. Pointures : 3 à 6 — Spécial : 6 1/2 à 10 — Spécial : 6 1/2 à 10 — et autres lignes jusqu'à 8.95



SOULIERS

talons bas. Pointures : 4 à 8, pour grande fillette. Cuir verni ou brun

\$2.95 à \$7.95

GERARD BLOUIN ENR.

S. POIRIER, prop.

215 ST-VALLIER-OUEST - TEL. : LA 3-0531

"Quartier en plein développement"

Il y a plusieurs bonnes raisons pour les commerçants d'une même région de se grouper pour annoncer leurs marchandises dans une même page du journal. Parmi elles, on mentionne le fait que le client de l'endroit donné peut beaucoup plus facilement se faire une juste idée des offres alléchantes que sont en mesure d'offrir les magasins de sa région. Ainsi, le consommateur peut obtenir à la porte de chez lui tout ce dont il désire à un prix fort intéressant. Les frais peu élevés de l'administration des magasins de St-Sauveur expliquent, selon les annonceurs de ce district, les prix relativement peu élevés des marchandises dans cette région. Les facilités de stationnement sont également un atout jugé fort utile pour les marchands de ce district. Voilà en résumé l'opinion des annonceurs de cette page qui leur est spécialement réservée. Dans plusieurs cas, les magasins de St-Sauveur ont fait oeuvre de pionnier dans leur domaine respectif. Il s'agit parfois d'entreprises familiales où le personnel est directement intéressé aux affaires de la maison. Dans tous les cas ou presque, le vendeur connaît dans une large mesure sa clientèle. On comprend dans pareilles situations tout l'intérêt manifesté par le vendeur en l'endroit de son client, nous signalent les

En magasinant à ST-SAUVEUR



VOUS EVITerez de tels EMBOUTEILLAGES

VENTE Extraordinaire

Epargnez jusqu'à **\$70.00**

LESSIVEUSE



avec pompe

- Complètement automatique
- Nouvel actionneur plus efficace
- Rinçage à eau chaude
- Rinçage plus complet

GARANTIE DE 6 ANS SUR LE MECANISME

A partir de **\$119.**



et votre vieille lessiveuse Au Foyer des Laveuses Inc.

Vente - Réparations - Pièces 239 St-Vallier Ouest — Tél. : LA 3-4638

SOYEZ SAGE

Essayez notre Service de Réparation sur toutes marques. Telles que Beatty, Connor, Inglis, Thor, etc. Estimé sur demande. Ouvrage fait par spécialiste.

"l'endroit idéal des aubaines"

STATIONNEMENT

autorités de quelques-uns de ces magasins.

Comme il s'agit d'une clientèle locale, du moins pour le plus grand nombre, le vendeur tient à donner toujours entière satisfaction à son client. "Mais, de plus en plus, nous soulignent certains annonceurs de la présente page, nous avons des clients de l'extérieur. Il ne faut pas oublier, fait-on observer, que le centre commercial de St-Sauveur est le premier de la ville du côté ouest.

Depuis quelques années, soit en raison de nos prix, soit peut-être aussi à cause de nos facilités de stationnement, nous expliquent

les annonceurs de l'endroit, nous vendons davantage à la population de la banlieue de Québec.

En somme, toujours selon les annonceurs, la popularité des magasins de St-Sauveur, a été faite par les prix avantageux de la marchandise vendue dans ce district. "Si nous sommes en mesure de vendre à si bon compte, tient-on à préciser, c'est que nos frais d'administration sont relativement bien inférieurs à ceux de certaines autres entreprises.

L'augmentation des ventes de ces magasins peut aussi être expliquée par l'accroissement de la population de l'endroit susmentionné. D'après la statis-

tique officielle obtenue à l'hôtel de ville, la population de St-Sauveur, au cours des dix dernières années, s'est accrue de 4,169 âmes. Au recensement de 1946, la population de St-Sauveur se chiffrait à 47,710 âmes, alors qu'elle atteignait l'an dernier le nombre impressionnant de 51,879.

Dans le même quartier, on comptait l'an dernier quelque 7,922 logements. C'était là une augmentation de 521 logements par rapport aux données correspondantes de 1946.

Comme on peut le constater, ce coin du Québec est encore en plein développement.



EN INDO-CHINE : Le capitaine Paul Brown du 22e Régiment, domicilié au 1412 Parc Champagne, à Sillery, est photographié quelques instants avant de partir pour l'Indo-Chine sous les auspices de la commission internationale de trêve au Viet-Nam, au Laos et au Cambodge. (Photo Armée Canadienne)

3 SEPTEMBRE Ouverture des classes

C'EST LE TEMPS
D'Y PENSER MADAME



Assortiment complet de SOULIERS

pour Adolescents, filles, enfants et garçons, dans des marques connues.

Adolescentes



Assortiment de modèles. Patent brun et autres couleurs. Modèles Pump, lacé, avec courroie ou autres. Pointures 3 à 9.

2.99 3.99 4.99
et plus

Filles et enfants

Assortiment complet de modèles. Patent brun ou blanc. Modèles Pump, lacé, courroie réversible en arrière et avant. Pointures: 8 à 12 et 12 1/2 à 3.

2.99 3.50
3.99 4.99 et plus



Garçons et garçonnetts

Plusieurs modèles: Brogue, Mocassin, uni et autres. Brun, noir, vin. Pointures: 11 à 3 et 1 à 6.

2.99 3.99
4.99 5.99 et plus



Nous avons aussi le sac de classe ou la serviette que vous désirez pour votre enfant.

Pour la pluie ou l'hiver nous avons la paire de bottes ou de claques qui pourra s'ajuster sur la paire de souliers que vous achèterez.

Eug. DUBOIS inc.

199 St-Vallier Ouest, Québec
Tél.: LA 5-6598 — LA 5-4717

Sommet inégalé du budget de publicité en 1956

Ottawa. (PC) — Le montant d'argent dépensé par les agences canadiennes de publicité a atteint un sommet inégalé en 1956, rapporte aujourd'hui le Bureau de la statistique.

Le nombre des agences canadiennes a augmenté de 104 à 110 en 1956 et leur budget de publicité a monté à \$294,581,000, soit 154 pour cent de plus que le montant de \$177,240,000, l'année précédente.

Le revenu brut de ces agences qui était de \$27,660,000 en 1955 s'est haussé de 15.7 pour cent à un sommet de \$32,204,900. Le revenu net, avant déduction des taxes, a augmenté de 18.7 pour cent à \$3,291,000 à comparer à \$2,772,000 en 1955.

La publicité distribuée au nom des clients est passée de \$174,925,000 à \$201,797,000. Les agences ont aussi perçu \$694,000 pour des relevés et autres travaux de recherche. Les autres revenus ont augmenté de \$1,925,000 à \$2,080,000.

Dix pays arabes portent à l'ONU l'affaire d'Oman

Nations Unies. (PA) — Dix pays arabes ont demandé, hier, la réunion d'urgence du Conseil de sécurité des Nations unies pour discuter des attaques britanniques à Oman.

Ils ont envoyé une lettre à M. Francisco Urrutia, de la Colombie, président du Conseil de sécurité pour le mois d'août.

La lettre cite l'article 35 de la charte des Nations unies. Cet article stipule que tout membre de l'ONU doit attirer l'attention du Conseil sur toute dispute internationale ou situation du genre qui peut mettre la paix et la sécurité internationale en danger.

Le Conseil ne doit pas se réunir avant lundi prochain ou mardi. Plusieurs diplomates doutent que l'affaire Oman recueillera les sept votes obligatoires pour être inscrite à l'ordre du jour.

La lettre est signée par les représentants permanents de l'Égypte, de l'Irak, de la Jordanie, du Liban, du Maroc, de l'Arabie saoudite, du Soudan, de la Syrie et du Yémen.

Une fourchette lui ouvre les murs de la prison

Campbells Bay, Qué. (PC) — On recherche activement aujourd'hui les traces de Robert Amyotte, le jeune cultivateur de 28 ans qui s'est enfui mercredi de la prison de comté.

La police provinciale croit qu'il se cache dans les fourrés épais de ses terres à environ 15 milles au nord d'Ottawa. Un groupe de six policiers s'est lancé à sa poursuite et espère le reprendre sous peu.

Amyotte, qui s'était reconnu coupable le 7 août dernier d'avoir volé une scie, devait comparaître mercredi en cour de police à Campbells Bay pour recevoir sa sentence.

Mais mercredi matin, les gardiens découvrirent que le prisonnier avait fait un trou avec une fourchette, dans un mur de deux pieds 1-2 d'épaisseur, et qu'il s'était glissé jusqu'au sol le long d'une corde fabriquée avec des bandes de couverture. Une fois dans la cour, il a dit utiliser des bancs pour en faire une échelle et franchir le mur de 20 pieds de haut.

Les gardiens estiment qu'il a dû lui falloir au moins huit jours pour percer son mur, mais ils n'ont rien entendu.

Seul le Journal peut vous apporter l'histoire complète aussitôt que votre curiosité est éveillée, rapidement sans retard.

J. A. Blouin

161, St-Vallier-Ouest (En face du 5-10-15) St-Sauveur

Pour la rentrée des classes le plus beau choix de chaussures; ajustement parfait. AU PLUS BAS PRIX.

En rappel
SOULIERS et SANDALES

pour dames et fillettes, couleurs et pointures désassorties.
\$ 1.99

Venez nous faire une visite à l'occasion de la "RENTREE DES CLASSES"

POUR FILLETTES

POUR GARÇONS

POUR DAMES

POUR MESSIEURS

Une visite vous convaincra de nos prix et de la qualité de nos marchandises

A. LALIBERTE INC.
128-138 St-Vallier-Ouest 452 rue Durocher
TEL.: LA 4-2939 TEL.: LA 3-3430
QUEBEC

Spéciaux pour la RENTREE DES CLASSES

- BLAZER flanelle bleu marine pour écolier. SPECIAL \$7.50
- PANTALONS gris pour écoliers. SPECIAL \$2.98
- TUNIQUE réglementaire grise pour fillettes. SPECIAL \$3.90
- 4 à 6 ans \$4.65
- 8 à 14 ans \$4.65
- BLOUSES broadcloth blanc pour écoliers. Manches longues \$2.40
- Manches courtes \$1.98

Nous avons un assortiment de vêtements pour Écoliers et Écolières.
L. BOUCHARD NOUVEAUTES
150 - 180 RUE ST-VALLIER OUEST
TEL.: LA 2-5638

Spécial

PAPIER-TENTURE

33 1/3 % de réduction

Distributeur DES PEINTURES PICOTEES

"ROXATONES"
la pinte \$2.50 le gallon \$8.95

POUBELLES de CUISINE
Rose et blanc — SPECIAL \$2.49

Gaud. LAJEUNESSE ENR.
103, ST-VALLIER OUEST — TEL.: LA 2-6473
Livraison gratuite dans toute la ville.

La dépréciation de la monnaie constitue le principal reflet de l'inflation

La monnaie ne constitue qu'une représentation de la richesse

Selon le dernier bulletin mensuel de la Banque Canadienne Nationale. — C'est pourquoi elle se déprécie par le seul fait de sa surabondance. — Rôle prépondérant de l'épargne dans l'économie.

Le bulletin du mois d'août de la Banque Canadienne Nationale souligne que l'essor de l'économie nationale, qui se traduit par l'augmentation générale des revenus et le relèvement du niveau de vie des Canadiens, masque peut-être l'érosion de la monnaie résultant de l'inflation. Pourtant, celle-ci crée un malaise croissant. On n'a pas encore réussi nul part à enrayer la hausse des prix et le coût de la vie est aujourd'hui plus élevé que jamais.

L'inflation n'épargne personne. L'effritement de la monnaie, qui en est la conséquence, fruste tous les gens prévoyants d'une partie de leur avoir ou de leur revenu.

Au Canada, les salaires et les prix sont engagés dans une course à la hausse dont on n'entrevoit pas la fin. A quoi cela tient-il? Sans doute salaires et prix contribuent-ils à l'inflation dont ils subissent par ailleurs les effets, mais ils n'en sont pas la seule cause.

L'inflation est inhérente, semble-t-il, à l'essor économique du pays. Les dépenses des gouvernements augmentent sans cesse.

D'autre part, les investissements de capitaux canadiens et étrangers ont en grande partie pour objet l'exportation du sous-sol et l'exploitation de gisements de minéraux ou l'extension de l'équipement industriel du pays, — entrepris dont la plupart ne parviennent qu'avec le temps au stade de la production. La mise en valeur de nos richesses naturelles comporte souvent des dépenses considérables sans contribuer directement à l'augmentation de la production. Les salaires de l'industrie atteignent un sommet et les millions que fournit par centaines le crédit à la consommation permettent à chacun d'anticiper sur ses revenus. Ainsi, la circulation monétaire s'est gonflée de milliards dont une grande partie n'est pas affectée à des fins productives, de sorte que l'accroissement de la production est limité par des augmentations de tarifs et elles affecteraient considérablement la production canadienne de cuivre, surtout celle de la Colombie-Britannique. La hausse des tarifs est depuis longtemps demandée par les producteurs américains. Ils ont présenté leurs réclamations à la Commission des subventions au gouvernement américain pour qu'il recommandât au gouvernement américain de hausser l'échelle des tarifs de ce pays.

Edmonton, (PC) — M. J. R. White, président de l'Imperial Oil Limited, est d'avis qu'un nouveau regain de l'intérêt public a donné à l'éducation au Canada sa plus grande chance de progrès en plusieurs années.

M. White a dit que l'industrie et le commerce ne sont pas des instruments que l'on peut attacher à une communauté en retour d'un petit paiement.

Il en est de même de l'éducation. Ils sont les produits de la communauté, de sa situation totale.

M. White a dit que l'industrie et le commerce ne sont pas des instruments que l'on peut attacher à une communauté en retour d'un petit paiement.

«Ce n'est pas simplement que quelques-uns d'entre nous se sont rendu compte de la proportion relative du personnel technique ici et à l'étranger ou que certains connaissent des pénuries de main-d'œuvre spécialisée. Ce sont évidemment des découvertes déconcertantes.

«Mais elles révèlent un fait plus profond, que la communauté a manqué dans sa fonction éducative et je crois que c'est le sentiment d'une faiblesse dans son comportement, un sentiment de culpabilité, si vous voulez, qui est la cause du grand regain d'intérêt envers l'éducation».

La Malaisie, riche par son caoutchouc ses mines d'étain

Kuala Lumpur (Reuter) — La Malaisie, qui se prépare à devenir le 10e membre du Commonwealth des nations britanniques, elle obtiendra son indépendance le 31 août, possède une économie florissante basée sur l'exportation de deux matières premières: le caoutchouc et l'étain.

Les perspectives sont meilleures pour les aciéries

New York, (EPA) — Le marché de l'acier aux Etats-Unis est plutôt tranquille depuis quelques semaines, mais il connaît une plus grande activité d'ici le mois d'octobre, affirme Iron Age dans sa dernière livraison.

Quant à la demande d'acier de charpente, elle reflète toujours la faible activité qui se manifeste dans l'industrie de la construction.

Quant à la demande d'acier de charpente, elle reflète toujours la faible activité qui se manifeste dans l'industrie de la construction.

Dans le monde des affaires

Des restrictions à l'importation de métaux aux E.-U.

New York. — Des porte-parole de l'Institut américain du plomb et du zinc ont déclaré qu'il serait à peu près certain maintenant que le gouvernement américain prendra des mesures en vue de restreindre les importations de métaux. Ces mesures se traduiraient par des augmentations de tarifs et elles affecteraient considérablement la production canadienne de cuivre, surtout celle de la Colombie-Britannique.

L'éducation et les hommes d'affaires

Edmonton, (PC) — M. J. R. White, président de l'Imperial Oil Limited, est d'avis qu'un nouveau regain de l'intérêt public a donné à l'éducation au Canada sa plus grande chance de progrès en plusieurs années.

M. White a dit que l'industrie et le commerce ne sont pas des instruments que l'on peut attacher à une communauté en retour d'un petit paiement.

Il en est de même de l'éducation. Ils sont les produits de la communauté, de sa situation totale.

M. White a dit que l'industrie et le commerce ne sont pas des instruments que l'on peut attacher à une communauté en retour d'un petit paiement.

«Ce n'est pas simplement que quelques-uns d'entre nous se sont rendu compte de la proportion relative du personnel technique ici et à l'étranger ou que certains connaissent des pénuries de main-d'œuvre spécialisée. Ce sont évidemment des découvertes déconcertantes.

«Mais elles révèlent un fait plus profond, que la communauté a manqué dans sa fonction éducative et je crois que c'est le sentiment d'une faiblesse dans son comportement, un sentiment de culpabilité, si vous voulez, qui est la cause du grand regain d'intérêt envers l'éducation».

La Malaisie, riche par son caoutchouc ses mines d'étain

Kuala Lumpur (Reuter) — La Malaisie, qui se prépare à devenir le 10e membre du Commonwealth des nations britanniques, elle obtiendra son indépendance le 31 août, possède une économie florissante basée sur l'exportation de deux matières premières: le caoutchouc et l'étain.

L'orientation des marchés

New-York (PA) La Bourse de New-York a avancé légèrement hier. La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 stocks a gagné 70 cents et est montée ainsi à \$178.00. Le virement s'est chiffré par 2,040,000 actions. Bethlehem Steel a été le stock le plus actif. International Nickel a enregistré une perte de 1-8 point. Il a fermé à \$5 3-8.

Montréal (PC) Les valeurs industrielles ont beaucoup reculé hier à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne. Les papiers, les aciéries, les pipe-lines, les services publics, les banques et les mines et pétroles ont fléchi. Le nombre d'émissions transigées a été de 280, dont 24 ont monté, 166 ont baissé et 90 sont restées stationnaires. Deux stocks ont obtenu leur meilleure cotation de l'année et 74 sont descendues à leur plus bas niveau.

Toronto (PC) Durant la dernière demi-heure de la séance d'hier à la Bourse de Toronto, il y a eu beaucoup d'achats, ce qui a donné de la vigueur au marché lequel avait été auparavant très faible. A la fermeture, les valeurs industrielles enregistraient un recul de quatre points et demi à l'indice. Plus tôt elles étaient en baisse de six points. Le virement s'est chiffré par 4,564,000 actions. C'est le plus élevé depuis le 13 juin.

Montréal (PC) Les obligations du gouvernement canadien ont soutenu peu d'intérêt hier sur la place locale. Les obligations des provinces et des corporations ont conservé leurs positions sur un marché calme.

New-York (PA) Les obligations des corporations ont baissé hier sur un marché plus actif qu'à l'ordinaire. Les services publics et les obligations étrangères ont toutefois affiché une certaine fermeté.

Le virement s'est chiffré par 4,212,000 comparativement à 3,770,000 mercredi. La Westcoast Transmission Company, de Calgary, a fait l'emprunt de \$25 millions d'obligations convertibles aux bureaux de la Securities & Exchange Commission. La compagnie projette de lancer ces obligations sur le marché américain par l'entremise d'un groupe de maisons de placements dirigé par Eastman Dillon et Union Securities & Co.

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Table of stock prices for the Montreal Stock Exchange, including columns for stock names, prices, and changes.

Bourse Canadienne

Table of stock prices for the Canadian Stock Exchange, including columns for stock names, prices, and changes.

Mines hors-liste

Table of stock prices for mines not listed on the main exchange, including columns for stock names, prices, and changes.

AU CONSEIL de la CANIT CONSTRUCTION LTEE



A. F. CAMPO

Le président de la Canit Construction Ltee, M. Jules Archambault Ing. P., annonce l'élection de M. A. F. Campo au conseil d'administration de cette compagnie. M. Campo est président et gérant général de Canadian Petrofina Ltd. Siegent également au Conseil: Salvatore Randaccio, vice-président; Arthur Dansereau, C.R., secrétaire; Marcel Faribault, notaire, président et gérant général du Trust Général du Canada — ces derniers tous de Montréal — et d'Italie: Giovanni Ghella, président de Ghella et Figli (Rome), et Giorgio Valerio, vice-président et gérant général de Societa Edision (Milan).

Bourse de New York

Cours fournis par Barr & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne, 132 rue Ste-Anne, Québec, Tél.: LA 2-2066. Séance du 15 août 1957.

Table of stock prices for the New York Stock Exchange, including columns for stock names, prices, and changes.

Dividendes déclarés

Table listing declared dividends for various companies, including Abitibi Power & Paper Co. Ltd., George Weston Ltd., Ontario Loan & Debenture Co., Gordon Mackay & Stores Ltd., Hendershot Paper Products Ltd., and Famous Players Canadian Corporation Ltd.

Intérêt constant pour le lin à la Bourse de Winnipeg

Winnipeg (PC) — C'est dans le compartiment du lin que l'activité a été la plus grande hier à la Bourse des céréales de Winnipeg. Les fluctuations du lin ont varié entre une baisse de 1/4 et de 2 cents.

Excursion Spéciale de la Fête du Travail au Saguenay

Large advertisement for a special excursion to Saguenay, featuring a \$29.50 price tag and details about the trip, including departure from Quebec on Sunday, September 1st, and return on September 2nd.

Large advertisement for Canada Steamship Lines Limited, promoting a special excursion to Saguenay for \$29.50 plus tax. The ad includes details about the ship, departure times, and contact information for the travel agency.

Brèves nouvelles des corporations

Succès de l'émission de la Banque de Mil. Montréal. — 99% des 900,000 nouvelles actions de son capital que la Banque de Montréal a offertes aux actionnaires en mai dernier à \$30.00 l'action, à raison d'une nouvelle action pour cinq actions anciennes, sont maintenant souscrites, ainsi que l'annonce hier son président, M. Gordon R. Ball. Le nombre d'actions souscrites dépasse le chiffre enregistré lors de l'offre d'un même montant d'actions en 1954.

Nouveau record de production des automobiles

Windsor, Ont. — Malgré la période des vacances et l'arrêt des activités pour permettre aux usines de s'adapter aux nouveaux modèles, la production des voitures de mois-ci établit un nouveau record au Canada, souligne Ward's Automotive Reports. Cette publication note que les ouvriers canadiens assemblent environ 20,000 voitures ce mois-ci pour abaisser le record de tous les temps, pour un mois d'août, établi en 1955. Cette année la production d'août avait atteint 18,800 unités.

Le niveau des prix

New York, (PA) — La moyenne des prix de gros de 35 produits de base calculée par la Presse Associée (100 en 1926) a baissé hier de 0.63 point à 180.94.

L'indice des mines

Londres, (Reuters) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a avancé hier de 11 point à 70.5.

Gaz naturel bientôt distribué à Kenora

Toronto, (PC) — Les travaux de construction d'un système de distribution du gaz à Kenora, Ontario, commenceront le 19 août, annonce M. C. Spencer Clark, vice-président administratif de Northern Ontario Natural Gas Co. M. Clark a précisé que la compagnie serait en mesure de commencer la distribution du gaz naturel vers le 1er novembre prochain, date à laquelle Trans-Canada Pipe Lines Ltd. pourra alimenter cette région.

Nouveau record de production des automobiles

Windsor, Ont. — Malgré la période des vacances et l'arrêt des activités pour permettre aux usines de s'adapter aux nouveaux modèles, la production des voitures de mois-ci établit un nouveau record au Canada, souligne Ward's Automotive Reports. Cette publication note que les ouvriers canadiens assemblent environ 20,000 voitures ce mois-ci pour abaisser le record de tous les temps, pour un mois d'août, établi en 1955. Cette année la production d'août avait atteint 18,800 unités.

Le niveau des prix

New York, (PA) — La moyenne des prix de gros de 35 produits de base calculée par la Presse Associée (100 en 1926) a baissé hier de 0.63 point à 180.94.

L'indice des mines

Londres, (Reuters) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a avancé hier de 11 point à 70.5.

Remarque: Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indication contraire.

à pour lots incomplets

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

à ex-dividende

Tendance des marchés

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

Mémoire du 15 août 1957

Table with columns for stock symbols, prices, and changes. Includes titles like 'VENTES TITRES', 'RECTION INDUSTRIELLE', and 'RECTION MINIERE'.

Cours moyens à Montréal

Table showing average prices for various categories like 'Ban. Ind. Comb. Pap. Or', 'Ind. Or', 'Ind. Mét.', 'Ind. H&C'.

Mémoire du 15 août 1957

Table with columns for stock symbols, prices, and changes. Includes titles like 'VENTES TITRES', 'RECTION INDUSTRIELLE', and 'RECTION MINIERE'.

Cours moyens de Dow Jones

Table showing average prices for Dow Jones categories like '30 industries', '15 services publics', '65 titres'.

Les obligations à New-York

Large table listing various bonds with columns for issuer, amount, price, and yield. Includes titles like 'R. F. Rey', 'E. R. Ry', 'E. R. Ry', 'E. R. Ry'.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

Table of agricultural market prices for butter, eggs, poultry, and potatoes in Quebec.

Tableau des volailles

Table of poultry prices for various types of birds.

Poules

Table of chicken prices for different breeds and weights.

Dindons

Table of turkey prices.

Prix aux détaillants

Table of prices for various goods at retail outlets.

Poulets de grill

Table of prices for broilers.

A rotir

Table of prices for items to be roasted.

Poules

Table of chicken prices.

Dindons

Table of turkey prices.

Prix des patates

Table of potato prices.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

Table of agricultural market prices for butter, eggs, poultry, and potatoes in Quebec.

Tableau des volailles

Table of poultry prices for various types of birds.

Poules

Table of chicken prices for different breeds and weights.

Dindons

Table of turkey prices.

Prix aux détaillants

Table of prices for various goods at retail outlets.

Poulets de grill

Table of prices for broilers.

A rotir

Table of prices for items to be roasted.

Poules

Table of chicken prices.

Dindons

Table of turkey prices.

Prix des patates

Table of potato prices.

Potins financiers

Chibougamau Jaculet

Le rapport annuel de Chibougamau Jaculet Mines Limited pour l'exercice finissant le 31 mars 1957 mentionne que les travaux effectués aux niveaux de 450 et de 600 pieds à l'est du puits se poursuivent rondement et qu'on vient d'atteindre la zone de minéral No 2. Les travaux effectués jusqu'ici ont confirmé l'emplacement de la zone telle qu'indiquée par le sondage au diamant à la surface. Des trous seront pratiqués à tous les 50 pieds, pour vérifier et déterminer la véritable largeur de la zone de minéral.

OEUFs

— Prix de gros des oeufs de ferme, 51-52 cents la douzaine; gros, 51; moyens, 36-38; petits, 29-31; B, 31; C, 20. Arrivages, 282 caisses.

BEURRE

— Arrivages courants nouvelles boîtes, 50 cents. Beurre frais de beurrier enveloppé première qualité, 60-62 cents. Frais prix de gros 60 1/2 cents.

PROMAGE

— P.A.B. fromage blanc, blanc de l'Ontario, 34; coloré, 35. P.A.B. Montréal; blanc de Québec, 32, coloré, 32. Prix de gros pour le blanc de Québec, 33; pour le coloré, 33, pour le blanc de l'Ontario, 34, pour le coloré, 35. Aucun arrivage.

POMMES DE TERRE

— Québec, 75 lbs. \$0.90-1.25; Nouveau-Brunswick, 75 lbs. \$1.50. Montréal (PC) — Les prix des oeufs étaient stables ou à la baisse de 2 cents la douzaine alors que ceux du beurre demeuraient inchangés hier sur les marchés de gros libres des produits agricoles.

Fonds mutuels

Cours fournis par M. Kider & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Table of mutual fund prices and performance.

Achats japonais dans notre pays?

San Francisco, (PA) — Les Etats-Unis pourraient bien perdre \$115 millions, soit une partie de ce qui a été déclaré hier un représentant de la plus importante firme d'exportation japonaise.

Valeurs étrangères

Table of foreign exchange rates for various countries.

Bourse Américaine

Cours fournis par M. Kider & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Table of American stock market prices.

Large advertisement for Dew beer featuring the slogan 'Au dehors comme au foyer... une Dew?' and 'D'accord!'. Includes an illustration of a man and a woman drinking beer.

Fin des cours d'entraînement de la milice au camp Valcartier

Le major-général Bernatchez, officier inspecteur au cérémonial de graduation. — Vingt-cinq trophées décernés aux meilleurs élèves.

Le major-général J.-P.-E. Bernatchez, CBE, CD, commandant militaire du secteur du Québec, a présidé, hier matin, au camp Valcartier la cérémonie de graduation marquant la fin des cours de huit semaines données à plus de 400 sous-officiers et soldats de 41 unités de milice du secteur du Québec. L'officier inspecteur était accompagné du brigadier J.-V. Allard, CBE, DSO, CD, commandant du secteur de l'est du Québec et du major J. A. O. Woodcock, commandant de l'école d'entraînement de l'Armée canadienne à Valcartier.

A la suite du cérémonial ordinaire, eut lieu la distribution de 25 trophées aux pelotons et aux élèves gradués qui s'étaient classés premiers dans les différentes sections du cours. Le trophée pour le meilleur peloton du cours de sous-officiers seniors et juniors fut décerné au lieutenant A.-J. Lajeunesse. Le trophée pour le meilleur peloton du cours de recrues revint au sous-lieutenant Claude Jarry.

Obtinrent en outre des trophées les meilleurs candidats au cours de sous-officiers seniors et juniors: le caporal P.-H. Duberger, le lance-sergent M. Geoffrion, le lance-caporal G.-E. Tanguay, le trophée P.-A. Hill, le soldat R. Canham; pour les meilleurs candidats au cours d'armes d'infanterie: le caporal M. Conway, le soldat G. Palardau, le caporal J. Beaudoin; pour les meilleurs candidats au cours de signaux, le caporal J.-P. Comeau, le soldat A. Drouin, le caporal A. Redgers.

Enfin obtinrent des trophées comme meilleurs candidats au cours de recrues, les soldats, R. Ducheneau, P.-A. Devost, N. Héon, R. Beaulieu, C. Lemmens, J.-E. Cloutier, Y. Veilleux, G. Girard, C. Royce, R. Archell, P. Clément et G. Girard.

A l'issue de la cérémonie, le major-général Bernatchez félicita tous les officiers et élèves pour les magnifiques résultats des cours. Il remercia spécialement les officiers de l'école d'entraînement pour s'être imposés un surcroît d'ouvrage, pour la 4e année consecutive, en acceptant chez eux plusieurs centaines de membres de la milice pendant l'été.

Le major-général incita particulièrement les élèves gradués à poursuivre avec autant d'ardeur pour instruction militaire: "car, dit-il, ce n'est pas dans huit semaines que l'on devient un soldat accompli. Aussi lorsque vous serez de retour à vos unités de milice particulières vous devrez être assidus à vos programmes d'instruction hebdomadaires."

Les 400 membres de la milice gradués, hier, venaient de toutes les parties de la province. Ainsi, plusieurs faisaient partie des Voltigeurs de Québec, du régiment du Saguenay, du régiment de la Chaudière, du régiment de Joliette, du régiment de Maisonneuve, des Fusiliers du Mont-Royal, du régiment de Sherbrooke, du régiment de Hull, du régiment de Châteauguay, des Fusiliers du St-Laurent et de quelques autres unités incorporées à une arme ou service de l'armée.



UNE BICYCLETTE FAIT DES SIENNES: Les freins de la bicyclette de JACQUES ST-PIERRE, 14 ans, ont fait défaut dans la côte Bourlamaque, hier midi. Dans sa course

folle, le vélo a donné dans la vitrine du magasin Alberic Caron, 190 chemin Ste-Foy. La vitre a été fracassée, telle que le laisse voir la photo, et le cycliste a dû prendre le chemin de l'hôpital. (Photo de l'Événement-Journal)

Les Britanniques évacuent deux forteresses prises aux rebelles

Nizoua. (Reuter) — L'officier du sultan après une tentative pour établir un Etat indépendant.

L'offensive militaire contre l'Iman, Ghallib bin Ali, et ses partisans, a presque maintenu ces saufs pour des patrouilles quotidiennes et quelques attaques sévères.

Le brigadier J. A. E. Robertson, commandant des forces conjointes de la Grande-Bretagne et du sultan de Mascate et d'Oman, a déclaré que les Britanniques se rendront à Nizoua, quartier général enlevé à l'Iman, et à Izz, ville du sud capturée la semaine dernière lors de l'avance britannique vers Nizoua.

Sa déclaration dit que les soldats britanniques se replient sur les bords du territoire disputé. Il ajoute: "L'opération a été fructueuse. Nous avons rétabli les forces du sultan et sa domination politique est en cours."

"La mission est maintenant terminée et les forces extérieures doivent se retirer". Il y a un mois, l'Iman a dirigé ses partisans dans une révolte contre le sultan du territoire de la péninsule arabique, appuyé par la Grande-Bretagne. Il avait été expulsé de son quartier général de Nizoua, en 1955, par les forces

de retrait des troupes britanniques. Au Caire, Sayed Mohammed el deboutera bientôt, je voudrais vous féliciter tous les deux pour le succès rapide que vous avez obtenu et la façon dont vous vous êtes occupés de l'affaire depuis ses débuts".

A Londres, le premier ministre Macmillan a félicité les chefs militaires et politiques britanniques impliqués dans l'écrasement du soulèvement.

Il a envoyé un télégramme, publié hier soir, au résident politique britannique dans le golfe Persique, sir Bernard Burrows, et au commandant dans la péninsule arabique, le vice-maréchal de l'air, sir Laurence Sinclair.

Le télégramme dit: "Maintenant que le sultan a rétabli son administration sur Oman et que

Amende de 325 ou 8 jours de prison pour attentat à sa vie

Un jeune homme de 25 ans, originaire de Lachine, dans la région de Montréal, était trouvé baignant dans son sang, vers 5 h. 30 hier matin, dans une chambre d'hôtel de la rue Du Pont. Il portait des coupures au poignet gauche et fut trouvé dans cet état par des compagnons.

Depêches sur les lieux, les policiers Picard et Giguère, du poste no 3, ont fait transporter le blessé à l'Hôtel-Dieu par l'ambu-

près avoir reçu les soins que nécessitait son état, le jeune homme fut ensuite incarcéré aux cellules municipales.

Au cours de l'après-midi, une accusation de tentative de suicide de était portée contre le blessé en Cour des Sessions de la Paix. Condamné de la marine, le jeune homme s'était livré à la boisson pour oublier ses déboires, a-t-il expliqué. Il a reconnu sa culpabilité à l'accusation telle que portée. Le juge l'a condamné à 825 d'amende et les frais ou à huit jours de prison. L'amende a été réglée et l'accusé a été libéré.

Pourparlers sur l'aménagement de centrales dans les Maritimes

Par JOHN LEBLANC de la Presse Canadienne

Ottawa (PC) — Les premiers ministres de la Nouvelle-Écosse et du Nouveau-Brunswick se sont dit satisfaits des entretiens qu'ils ont eus avec des chefs du gouvernement fédéral sur la question de l'aide fédérale à l'aménagement dans les Maritimes de centrales produisant de l'électricité au moyen du charbon.

M. Stanfield, premier ministre de la Nouvelle-Écosse et M. Fleming, premier ministre du Nouveau-Brunswick, ont tous deux déclaré que le premier ministre Diefenbaker et les autres membres du cabinet fédéral avec lesquels ils ont conféré se sont montrés bien disposés.

Les entretiens ont eu lieu mardi et mercredi.

Le bureau du premier ministre du Canada a émis à la fin de

l'après-midi un communiqué qui n'engageait rien. M. Diefenbaker.

Le communiqué

On y lit entre autres choses: "Il y a eu discussion franche et utile de tous les problèmes énergétiques de ces provinces. Cette discussion se poursuivra par correspondance."

Le gouvernement St-Laurent avait offert le printemps dernier aux gouvernements de MM. Stanfield et Fleming de faire construire à ses frais, en Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick, des centrales produisant de l'électricité au moyen de la houille. Le gouvernement St-Laurent avait dit qu'il pourrait construire de telles centrales si les deux provinces fusionnaient leurs réseaux d'électricité.

Dans leurs entretiens avec M. Diefenbaker, MM. Stanfield et Fleming, qui sont tous deux conservateurs, ont demandé plus que ce qu'offrait M. St-Laurent.

Ils ont demandé que le gouvernement fédéral subventionne le transport ferroviaire du charbon des mines aux centrales thermiques.

Ils ont demandé de plus que ce soit la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick qui fassent fonctionner de telles centrales. Le gouvernement St-Laurent entendait faire gérer par un organisme fédéral ces centrales.

Plusieurs blessés à la suite de divers accidents

Plusieurs personnes ont dû être hospitalisées hier, pour blessures subies dans des circonstances diverses. Sur le boulevard Laurier, à Ste-Foy, non loin du Pont de Québec, un motocycliste est entré en collision avec une voiture américaine et a été projeté dans le fossé. Charles Deschenes, 40 ans de Cherny, a été transporté à l'hôpital de cette localité par l'ambulance Germain Lépine Ltée.

Cet accident est survenu vers 5 h. de l'après-midi, selon la police de la route. Quelques heures plus tôt, une fillette qui circulait à bicyclette sur la route de Laval a été blessée par une auto. Jocelyne Marcoux, 10 ans, du Moulin Valère, à Laval, a subi des coupures aux jambes. L'ambulance J. Bouchard et fils l'a conduite à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. La police de la route spécifie qu'après la collision, le véhicule moteur a fracassé un poteau du Bell Téléphone.

Vers 8 h. 30 de la matinée, Mlle Françoise Gagnon, 265 Grande-Allée, a été blessée par une auto au croisement de cette artère et de la rue Salaberry. Atteinte à la tête, elle a été hospitalisée à l'Hôtel-Dieu.

Le policier Paul Gagnon, du poste no 1, qui avait été appelé à procéder aux constatations d'usage du précédent accident, a également dressé le rapport d'un autre accident survenu vers midi. En cette occasion, la bicyclette de Jacques St-Pierre, 14 ans, a dévalé la côte Bourlamaque pour aller donner dans la vitrine du magasin de M. Alberic Caron, 190 chemin Ste-Foy. La vitre de la montre a été fracassée et l'adolescent a été transporté à l'hôpital St-Sacrement par la voiture de radio-polis. Les freins du vélo auraient fait défaut.

Une fillette de Pont-Rouge, Réjeanne Lortie, 10 ans, a aussi été hospitalisée à l'Enfant-Jésus. Elle souffrait de plaies à la figure subies dans une chute malencontreuse.

Un blessé a de plus été transporté de Sept-Îles à l'aéroport de l'Anctienne-Lorette par avion. M. Léonard Dubé, de Lac Ste-Anne, a été dirigé sur l'hôpital St-Sacrement par l'ambulance Sylvio Marceau. Il souffre de blessures à la tête. Il s'agissait d'un accident de travail.

Un blessé a de plus été transporté de Sept-Îles à l'aéroport de l'Anctienne-Lorette par avion. M. Léonard Dubé, de Lac Ste-Anne, a été dirigé sur l'hôpital St-Sacrement par l'ambulance Sylvio Marceau. Il souffre de blessures à la tête. Il s'agissait d'un accident de travail.

A 102 ans il est encore journaliste et trouve la vie belle

Rockville, Ind. (PA) — M. Arthur A. Hargrave, qui est entré hier dans sa 102e année, est sans aucun doute le plus vieux journaliste des États-Unis. Propriétaire depuis presque 70 ans de l'hebdomadaire Rockville Republican, il continue d'y collaborer activement et il trouve que "la vie est encore belle".

Maintenant ouverte, la nouvelle

STATION DE SERVICE "Sunoco"

570 BOUL. des CAPUCINS LA 4-9678
Jean-Marc Grispo prop.

• STATION DE SERVICE ultra-moderne
MECANICIENS, hommes de service, de 10 ans d'expérience, A VOTRE DISPOSITION.

JEUNES FILLES POUR VOUS SERVIR

Quantité de cadeaux offerts à l'occasion
PENDANT LES 4 JOURS D'OUVERTURE OFFICIELLE

1er PRIX: 1 BICYCLETTE garçon ou fille
2ième PRIX: 1 RADIO de TABLE
3ième PRIX: 50 GALLONS d'essence
4ième PRIX: 5 GRAISSAGES
5ième PRIX: 5 LAVAGES

A chaque dollar d'achat, un coupon vous sera donné. — Le tirage, dimanche 18 août à 10 h. p.m.

Avec les compliments
WILFRID LEGARE INC. Entrepreneur général
915 Chemin Ste-Foy TEL.: MU 3-4446

| | | | | |
|--|--|--|---|---|
| PLOMBERIE, ELECTRICITE, POMPE A ESSENCE GARNIER INC. 785 Calixa-Lavallée TEL.: MU 3-3609 | CHAUFFAGE BELKO PRODUCTS REG'D 1655 d'Assise TEL.: LA 2-1291 | PAVAGE La Salle ASPHALTE LTEE 138 Grande-Allée TEL.: MU 3-4487 | COUVERTURE, VENTILATION Couverture & Ventilation LTEE 68½ Maulils TEL.: MO 3-0503 | EQUIPEMENT J. L. DEMERS LTEE 57 Commerciale LEVIS TEL.: TE 7-4711 |
|--|--|--|---|---|

COURS CLASSIQUE PRIVE
Prof. P.-E. BELLEAU
QUÉBEC
40, rue d'Aiguillon — LA 3-3754

AVIS
aux clients de **ACCOUSTICON DE QUEBEC** et **INSTITUT ACCOUSTIQUE DE QUEBEC**
M. Y. CLOUTIER D.A.

La seule personne autorisée à recevoir paiement des comptes dus antérieurement au 1er JUILLET 1957 à ACCOUSTICON DE QUEBEC et à l'INSTITUT ACCOUSTIQUE DE QUEBEC, et à en donner un reçu valide est:

YVON CLOUTIER, D.A.
771 est. rue St-Joseph (Ch. 308) Québec
494, rue Des Forges — Trois-Rivières, P. Q.

L'ÉCOLE DU MEUBLE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC
1097, rue Berri, Montréal
Directeur: Jean-Marie Gauvreau
COURS RÉGULIERS DU JOUR
Ebénisterie - Garniture - Céramique
Tissage - Finition - Sculpture sur bois
Décoration d'intérieurs - Menuiserie en siège
INSCRIPTION: 15 août au 3 septembre
L'Enseignement spécialisé du Québec maintient un système de prêts-bourses à l'intention des jeunes qui ne peuvent s'inscrire aux cours faute d'argent. S'adresser aux autorités de l'école pour de plus amples renseignements.

MINISTÈRE DU BIEN-ÊTRE SOCIAL ET DE LA JEUNESSE
RON. PAUL SAUVE, C.E., ministre
GUSTAVE POISSON, C.E., sous-ministre

Les coopératives font des progrès et deviendront peu à peu partie plus intégrante de la société canadienne

Jar JACK VAN DUSEN de la Presse Canadienne

Ottawa, (PC) — Le mouvement coopératif qui existe depuis cent ans "en est encore à ses débuts", affirme M. Ralph Staples. M. Staples est l'un des coordinateurs des activités de milliers de coopératives au Canada. Agé de 40 ans, M. Staples est président de l'Union coopérative du Canada. D'après lui, les coopératives font des progrès et deviendront partie plus intégrante de la société canadienne. "Il me fait plaisir de croire que nous sommes les précurseurs d'une nouvelle forme d'économie industrielle", déclare l'ancien garçon de ferme de Peterborough, en Ontario.

"Le gouvernement aura son rôle à jouer, l'entreprise privée également. Mais un vaste secteur de l'économie sera administré par les citoyens eux-mêmes, en accord avec les principes coopératifs.

Plusieurs formes

Parmi les membres de l'union on trouve des coopératives de toutes sortes. En 1955, les coopératives canadiennes comptaient 1,410,000 membres. Au nombre de 2,522, elles firent un chiffre d'affaires total de \$967,000,000 et leur actif est de \$463,000,000.

de la coopérative est fondé sur le principe suivant: "une personne, un vote", quelle que soit la somme d'argent que chacun a investie. Les profits vont au consommateur, c'est-à-dire aux personnes qui s'approvisionnent à la coopérative. Le souci du profit est tout-à-fait secondaire et les produits et services coûtent le moins cher possible au client, dit-il. M. Staples ainsi que le secrétaire exécutif de l'union, M. Breen Melvin, coordonnent les activités du vaste réseau des coopératives canadiennes, représentant également les organismes provinciaux et locaux dans les rapports avec le gouvernement fédéral.

Plusieurs formes

Parmi les membres de l'union on trouve des coopératives de toutes sortes. En 1955, les coopératives canadiennes comptaient 1,410,000 membres. Au nombre de 2,522, elles firent un chiffre d'affaires total de \$967,000,000 et leur actif est de \$463,000,000.

Vingt-trois p.c. de tous les produits laitiers canadiens ont été distribués par les coopératives, ainsi que 89 pour cent de la production de laine et 60 pour cent de la production des céréales, des semences et du foin.

L'Union coopérative célébrera son cinquantième anniversaire l'année prochaine à Hamilton, là où elle s'est fondée.

M. Staples qui s'est occupé du mouvement coopératif pendant presque toute sa vie, devint président permanent de l'Union en 1955, à la création de ce poste.

Mort subite d'un Montréalais à Old Orchard

Old Orchard Beach, Maine (PA) — Un Montréalais âgé de 55 ans, M. Harry Yvon, qui habitait au 1890 de l'avenue du Collège, à St-Laurent, est mort subitement d'une crise cardiaque pendant qu'il se baignait à Old Orchard.



SUR LES TRACES DE BADEN-POWELL: Arlette Lysen, guide de 17 ans, de Liège en Belgique sourit malgré le lourd fardeau qui lui meurtrit les épaules à son arrivée à Toronto. Arlette est l'une des 850 jeunes filles venant de toutes les parties du monde qui se dirigent vers le lac Doe, en Ontario où se tient le Camp mondial des Guides. (Photo PC)

De puissantes sociétés britanniques de construction songent à utiliser les possibilités du marché canadien

Par KEN METHERAL de la Presse Canadienne

Londres (PC) — Les riches Sociétés de construction britanniques jettent des regards de convoitise en direction du riche marché canadien.

L'une de ces sociétés vient de terminer une enquête sur les besoins des Canadiens dans le domaine du logement et d'autres ont l'intention de faire la même chose avant la fin de l'année.

Ces entreprises, qui s'apparentent aux services publics de plusieurs façons, croient que l'établissement de sociétés de construction sur le modèle britannique, au Canada, permettrait des progrès à longue échéance pour l'achat de maisons neuves ou usagées à des taux d'intérêt relativement bas.

Intérêt élevé

George F. Rogerson, administrateur de la Co-operative Permanent Building Society, qui est rentré récemment en Grande-Bretagne après une tournée de huit semaines en Ontario et dans les quatre provinces de l'Ouest, a exprimé son étonnement devant les hauts taux d'intérêt payés par les Canadiens sur les emprunts destinés à la construction de logements.

"Nous avons constaté que plusieurs Canadiens payaient plus de 20 pour cent en deuxième ou troisième hypothèque. Dans ce pays, les sociétés de construction prêtent jusqu'à 80 pour cent du coût d'une maison à seulement six pour cent d'intérêt."

L'emprunt normal au Canada couvre environ 50 pour cent de l'évaluation, de sorte que les propriétaires éventuels sont souvent forcés de recourir à une seconde hypothèque onéreuse.

Vieille entreprise

Les sociétés de construction britanniques, fondées il y a deux cents ans en tant que coopératives de petits constructeurs, opèrent maintenant sur une base permanente, dans le cadre de règlements

La saison record des icebergs est officiellement terminée

Boston, (PA) — Les marins qui traversent l'Atlantique nord peuvent respirer plus facilement maintenant. La saison des icebergs est terminée.

"La saison des icebergs cette année fut plus longue que d'habitude. Elle dura normalement de la mi-mars à la mi-juillet. Cette année elle a débuté à la mi-février et a pris officiellement fin le 10 août", a déclaré le capitaine Kenneth S. Davis, de la garde-côtière, commandant d'une patrouille internationale.

La patrouille a enregistré 897 icebergs cette saison a déclaré le capitaine Davis. Dans une saison moyenne, 396 sont aperçus.

Pour la garde-côtière, la destruction des icebergs ne signifie pas que son travail est terminé. Lorsque le dernier iceberg est réduit en pièces, les informations recueillies par la patrouille sont transmises à une équipe de cinq

Le dernier iceberg détruit cette année avait plus de 600 pieds de long et 200 pieds de large", a déclaré le capitaine Davis.

"Il a été aperçu pour la première fois par un navire de la Marine, à quelque 1000 milles à l'est de Boston. Sa destruction a été lente, c'est ce qui a retardé la fin de la saison", a ajouté le capitaine Davis.

La patrouille des glaces comprend quelque 250 officiers et hommes dont une équipe d'océanographes, à Woods Hole. Les icebergs sont localisés par des avions qui survolent tous les jours une région, d'une superficie représentant deux fois la Nouvelle-Écosse, au large des Grands Bancs de Terre-Neuve, route traditionnelle qu'empruntent les ice-

bergs vers le sud après s'être détachés du Groenland.

Lorsqu'un iceberg est localisé d'un avion sa position est transmise à un navire qui se place en face de l'iceberg et on le réduit en pièces. L'information est alors transmise à tous les navires de la région.

Lorsque plus de deux icebergs sont localisés en même temps, la patrouille se concentre sur ceux qui sont situés le plus au sud, les plus dangereux à la navigation transatlantique.

Les Canadiens-Français ne sont pas une minorité, dit Balcer

Edmonton, (PC) — M. Léon Balcer, Solliciteur général du Canada, a déclaré hier soir à Edmonton que, quelle que soit l'extension que l'on a donné au terme "minorité", les Canadiens français ne sont pas au Canada une "simple minorité".

Il a parlé ainsi au congrès de l'Association des éducateurs de langue française.

Il a dit que les Canadiens français et les Canadiens anglais sont partenaires, qu'ils sont au Canada pour y rester en permanence et qu'ils se doivent assistance mutuelle pour s'assurer qu'ils maintiendront leurs droits et libertés.

Le surplus de blé du Canada

Ottawa, (PC) — L'excédent de blé au Canada est beaucoup plus élevé que ne l'a rapporté jusqu'ici la statistique officielle, a-t-on appris à Ottawa hier.

Le gouvernement fédéral est censé rendre publics à la fin de l'après-midi des chiffres de nouveaux chiffres qui révéleraient que des erreurs auraient été trouvées dans les compilations des cinq dernières années.

Le Bureau fédéral de la statistique a déjà estimé à 537,800,000 boisseaux la récolte de blé de la campagne agricole qui s'est terminée le 31 juillet dernier. Cette récolte aurait été beaucoup plus considérable.

Les exportateurs de blé ont diminué durant la dernière campagne agricole, le surplus de blé serait présentement de plus de 700,000,000 de boisseaux.

Le Bureau fédéral de la statistique avait prévu un excédent de 540,600,000 boisseaux.

NETTOYEZ LE BAIN DU BÉBÉ avec du SODA



Le Soda à Pâte est un nettoyeur inoffensif et doux pour le bain du bébé. Saupeudrez simplement un peu de Soda sur un linge humide et passez-le sur le tissu. Conserve le bain frais, doux et inodore.

Seul le Soda assainit en nettoyant!



Mademoiselle Claire Blais, fille de monsieur et de madame Albert Blais, élève du Collège O'Sullivan, Haute-Ville, a gradué avec la mention honorable Très Grande Distinction au cours de secrétaire bilingue, après 10 mois de cours seulement, selon les exigences du Business Educator's Association of Canada. Elle est actuellement au Gouvernement Provincial comme secrétaire bilingue. Nos sincères félicitations et meilleurs vœux de succès.

RCA Victor
REFRIGÉRATEURS
LESSIVEUSES
POÉLES
RADIO
HAUTE FIDÉLITÉ
DISQUES
Aux meilleurs prix du marché

LEMIEUX
AMUSEMENTS, ENR.
Laurent Lemieux, prop.
654 ouest, ST-VALLIER, Québec
Tél.: LA 7-2524 - Res.: LA 2-5375

ECOLE LABROSSE
Enseignement de l'Anglais
UN DEPLIANT DE L'ECOLE VOUS SERA ADRESSÉ SUR DEMANDE
Tél.: LA 3-9800, 363 de la Couronne, Québec
Res. Tél.: LA 5-7881

BOULANGERIE A VENDRE
Boulangerie à vendre à prix d'abaïne pas de capital initial requis. Payable sur base de loyer. Située dans un centre industriel de la Côte Nord. Equipement entièrement automatique. Production actuelle 80 poches par semaine, susceptible d'augmentation vu le développement considérable de la région.
Pour information:
GERARD DRAPEAU, Courtier en Immeubles
Case Postale, 738 ou Tel: 474, 540 ou 1240, Baie Comeau, Qué.

Des cigarettes en cadeau au PERSONNEL MILITAIRE CANADIEN AU MOYEN-ORIENT...

DES *Player's* ET D'AUTRES MARQUES IMPERIAL TOBACCO PEUVENT ÊTRE ENVOYÉES AUX TROUPES CANADIENNES DE LA FORCE D'URGENCE DES NATIONS UNIES

\$1.60 envoie 400
Player's
Sweet Caporal, Matinée, Viceroy ou Winchester
Ce prix comprend les frais de poste.

Envoyez la commande et la remise à:
IMPERIAL TOBACCO CO.
C.P. 6500, Montréal

**DÉSALTERNANT...
RAFRAÎCHISSANT...**

**Gordon's
Gin and Tonic**

Gin Gordon, glace, une tranche de citron. Remplir de Tonic Water.
Le breuvage idéal en tout temps.

il n'y a pas de gin comme le Gordon's



NOMINATION: M. NEIL H. McELROY, président de Procter & Gamble Co., a été photographié dans son bureau de Cincinnati quelques instants avant que le président Eisenhower le nomme au poste de secrétaire de la Défense pour succéder à M. Charles Wilson. (Presse Associée)



"Bien commencé, mon p'tit... Continue!"

J'enseigne à Paul qu'il ne suffit pas de faire un bon début, qu'il faut surtout persévérer. C'est pourquoi nous déposons régulièrement à **LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE**

745 SUCCURSALES AU CANADA POUR VOUS SERVIR

ESSAYEZ VOTRE CHANCE ANNONCES CLASSÉES L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL RESULTATS LA JOURNÉE MEME Une petite annonce publiée dans L'ÉVÉNEMENT

le matin produira des résultats le jour de sa publication Signalez : LA 5-5133

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa. Dans les notes sociales, carnets mondialis Finisseries surimprimés officiels. TEL: LA 5-5133

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles de la Presse Canadienne de la Presse Associée et de l'Agence Reuters et de ses agences affiliées.

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

TARIF AU COMPTANT des annonces classifiées 1 ligne la ligne comptée de 5 mots 10 Cents minimum 3 lignes consécutives la ligne comptée de 4 mots 12 Cents 24 lignes consécutives la ligne comptée de 3 mots 10 Cents Minimum 7 lignes complètes par titre individuel ou par insertion

ABONNEMENT A L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL Journal Québec Levis, Silery, Ilverson à domicile 25c par semaine (sans regard au nombre de jours de publication ou \$13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants)

AMEUBLEMENT DE MAGASIN AMEUBLEMENT, salon de cheapeux, à vendre, 416, St-Anselme. LA 3-8271

ANIMAUX A VENDRE TRES BEAU chien Coolie, 2 mois. TEL: LA 3-3764

APPARTEMENTS A LOUER ST-ROCH, flats meublés, chauffés, éclairés, 3 pièces. TEL: LA 3-1455

ARGENT A PRETER ARGENT sur hypothèque Boileau & Jolicoeur, notaires, 405 St-Jean. LA 2-3388

AUBAINE PLYMOUTH 1956, hard top, Savoy, pneus blancs, 2 tons, 400 milles. AUSTIN A-40 1954, convertible. HILLMAN 1960, sedan. FORD sedan, 1953.

MOTEUR 1954, parfait état, équipé comme neuf. André Gagnon. LA 2-4437

CHEVROLET Sedan 1952, en parfait condition. \$775.00. TEL: LA 3-1338

ANTENNE TELEVISION 38 pieds avec accessoires. TEL: MU 3-0320

VETEMENTS D'HIVER pour enfants grandeur 2 ans, manilles pour danses 14 ans. TEL: MU 3-7826

2 AMRUBLEMENTS salle 1 vert, fauteuil rouge et gris. TEL: LA 4-4926

ST-ROCH, 248 rue Leonard, ménage à vendre. TEL: LA 3-1824

TELEVISION pick-up et radio complet, en très bonne condition. Cause maladie. TEL: LA 9-1155

2 MANTEAUX, un noir, un jaquette, un long. MU 3-8126

ROBE MARIERE longue, avec crinoline, diadème, 13 ans. PRIX d'Aubaine. \$49. 352 de Rue. LA 3-8209

RADIO D'AUTOMOBILE et radio cabinet, à vendre. TEL: LA 3-8774

LOGEMENTS A LOUER CAP-ROUGE - 2 logements, 4 appis, chambre bain, toute du domaine, mini-électrique, service autobus. TEL: LA 7-5312

ST-FRANCOIS D'ASSISE, 5 pièces, chambre bain, LA 3-3764, après 8 heures

MAISON DETACHEE, 4 grandes pièces, chauffées, 16, De Longpre. LA 4-4921

SITUÉ, Petite-Rivière, côté nord, 2 milles de la ville, 4 pièces, \$29.00 par mois, libre immédiatement. \$49. 246, Marie de l'Incarnation. TEL: LA 7-9614

CHARLESBOURG - 4 pièces, chambre bain, propre, Poêle combiné à Huile et pelear à vendre. 18, Be Avenue Ouest. LA 4-3993

LOGEMENT A LOUER, 3 pièces, Cap-Rouge. TEL: LA 7-5314

PAROISSE St-Martin, rez-de-chaussée, 3 pièces, plus chambre bain, chauffé, poêle et frigidaire fournis si désirés, libre immédiatement. TEL: LA 4-8069

QUEBEC-OUEST, 4 pièces, chambre bain \$50.00 par mois. MU 1-1858

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, 4 pièces, près église, TEL: LA 4-8068

LOGEMENTS DEMANDES 1-8 APPIS, bain, Préférence maison seule, banlieue RACINE, LA 7-3993

MAISONS A VENDRE ST-PASCAL, 4 logements modernes, 2 garages, 225, 276 Rue, coin Mar Gosselin. MU 3-1231

PLAIN-PIED moderne, 6 pièces, chauffé, air-conditionné, près école et église, grand terrain 493 ALLARD, Ste-Foy. TEL: LA 7-6974

ST-ALBERT, plain-pied, 6 pièces, garage. TEL: MA 3-3041

BEAU PLAIN-PIED 6 pièces, foyer, exterieur briques et pierres, très peu comptant. TEL: LA 7-4717

ST-PASCAL, 2 logements 6 pièces, 1170, 22^e Rue, MO 3-8628

PROPRIETE A VENDRE, directement propriétaire, 848, 1^{er} étage, Richard, 223, 84 Rue. TEL: LA 4-1773

22^e RUE, maison seule, collage à pièces, directe du propriétaire, grand terrain. TEL: LA 2-2623

PERSONNELS DR CHARLES RINPRET, voles entraîneur, 585 St-Joseph. TEL: LA 4-0561

PIANO A VENDRE PIANO "Lafargue" noyer ciré, 1900

PNEUS USAGES ET REPARATION 2 PNEUS NEUFS, de camion, 1100-20, double caoutchouc, 4 tubes 1000-20, 58 OZANAM. AA - 40778-C

SERVANTES DEMANDES BONNE 30-40 ans, maison ultra-moderne, chambre privée, télévision, 4 enfants, \$80.00 mois. MU 3-1408

LOGEMENTS A LOUER 4966, CHEMIN ST-LOUIS, 3 pièces, chauffage, chambre bain, \$45.00. MU 3-3812

QUEBEC-OUEST 3 pièces, meubles, chauffage, \$50.00. TEL: MU 3-4560

SILERY, Avenue Roussseau, 3 pièces, bain, pas chauffé, lib. 8-1-60. TEL: 83759-C

4 PIÈCES, propre, 220, libre 1^{er} septembre. S'adr. 320, St-Jean. TEL: 838212-C

ST-PASCAL 3 pièces, chauffées, meubles, \$48.00. Semaine \$12.00. - MO 1-1493

ST-ROCH - Magnifique 3 pièces, chambre, bain, poêle, réfrigérateur, chauffé, eau chaude, coinjerie, libre 1^{er} septembre, \$45.00 mois. S'adresser, 460, François Est. TEL: Bureau, LA 5-9776

48^e SECT, ST-VIRVILLE 3 grandes pièces, dont une double pouvant servir de vivier en partie et chambre à coucher, chambre de bain, 3 pièces, chauffées, eau chaude à l'année. Convientrait pour 2 jeunes filles ou couple sans enfants. Libre 1^{er} septembre. S'adresser sur les lieux. TEL: 839945-C

4 PIÈCES modernes, chauffées, \$55.00. 167, Bld Pie XII. Ste-Foy. TEL: 840305-C

4 APPIS, chambre bain, chauffé, garage. LA 4-8054 - 82, Pierre Maritay. TEL: 840725-C

GIFFARD - 4 grandes pièces, chauffées, lavabo dans chambre, \$80.00. MO 1-3508. TEL: 840227-C

AVENUE TURNBULL, 3 pièces, chambre, bain, poêle, réfrigérateur, chauffé, eau chaude, libre 1^{er} septembre, \$45.00 mois. S'adr. 2, Avenue Turnbull. TEL: Bureau, LA 5-9776

ST-FRANCOIS D'ASSISE, logement, 5 appis, non chauffé, \$35.00, libre 1^{er} Octobre. S'adresser, 1335, d'Assise. TEL: 840478-C

LOGEMENT chauffé, meublé, 3 pièces, plus chambre bain. S'adresser, 10 à 12 A.M., 20 de la Patrie. TEL: 844498-C

ST-SAUVEUR, 4 appis, chauffés, bain, placards bois, cuir, 398, St-Antoine. TEL: 845979-C

LAUZON - Beau logement à louer. \$8.00. 741, Tremblay. TEL: 840666-C

NOTRE-DAME LAURENTIDES, 4 pièces plus chambre bain. TEL: 840683-C

BELLE GRANDE chambre, meuble neuf, chauffé, éclairé, 988, Manière, LA 7-4579. 40 - 840111-C

MEUBLEE, chauffée, cuisine, entrée seule, commodités 243, Des Franciscains. TEL: 839923-C

374 RUE ST-JEAN, chambre et flat à louer. LA 3-9063. 40 - 840375-C

CHAMBRE à louer, 30, Ste-Julie. TEL: LA 2-9481. 40 - 840338-C

ST-PASCAL, près St-Jean-Jacques, chambre, étage bain, permis cuisine. TEL: MO 3-0925. 40 - 840349-C

BOUDOIR MODERNE, téléphone personnel, \$7.50 mensuels. TEL: 2433-6668

CHAMBRE près église St-Sauveur, mobilier distingué, aimant tranquillité. TEL: LA 3-9757. 40 - 840446-C

RUE BOUGAINVILLE, grande chambre, avant, dame ou jeune fille. TEL: MU 3-9189. 40 - 840445-C

ST-PASCAL, près St-Jean-Jacques, chambre, lavabo, toilette, entrée seule. TEL: MO 3-8281. 40 - 840470-C

CHAMBRE, 1^{er} étage, à l'année, très propre, eau chaude, lavabo, 82 RUE ST-LOUIS. TEL: LA 4-0138 - LA 4-9490 - 840493-C

GRANDE CHAMBRE, permis cuisine, non meublé, RUE LOCKWELL. TEL: LA 2-7750. 40 - 840429-C

LIMOULOU, chambre, 22^e étage, seule pour jeune fille, dame. LA 3-4074. 40 - 840700-C

POUR MONSIEUR, distingué, chambre à louer, eau chaude. TEL: MO 3-6003. 40 - 840704-C

ST-ROCH, grande chambre, 2 personnes, permis cuisine, 266, De. TEL: 840701-C

COMMERCES A VENDRE RESTAURANT, très bon chiffre d'affaires, vente chaude, santé. TEL: VI 2-2640. 84 - 840432-C

LOGEMENTS A LOUER CAP-ROUGE - 2 logements, 4 appis, chambre bain, toute du domaine, mini-électrique, service autobus. TEL: LA 7-5312

ST-FRANCOIS D'ASSISE, 5 pièces, chambre bain, LA 3-3764, après 8 heures

MAISON DETACHEE, 4 grandes pièces, chauffées, 16, De Longpre. LA 4-4921

SITUÉ, Petite-Rivière, côté nord, 2 milles de la ville, 4 pièces, \$29.00 par mois, libre immédiatement. \$49. 246, Marie de l'Incarnation. TEL: LA 7-9614

CHARLESBOURG - 4 pièces, chambre bain, propre, Poêle combiné à Huile et pelear à vendre. 18, Be Avenue Ouest. LA 4-3993

LOGEMENT A LOUER, 3 pièces, Cap-Rouge. TEL: LA 7-5314

PAROISSE St-Martin, rez-de-chaussée, 3 pièces, plus chambre bain, chauffé, poêle et frigidaire fournis si désirés, libre immédiatement. TEL: LA 4-8069

QUEBEC-OUEST, 4 pièces, chambre bain \$50.00 par mois. MU 1-1858

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, 4 pièces, près église, TEL: LA 4-8068

LOGEMENTS DEMANDES 1-8 APPIS, bain, Préférence maison seule, banlieue RACINE, LA 7-3993

MAISONS A VENDRE ST-PASCAL, 4 logements modernes, 2 garages, 225, 276 Rue, coin Mar Gosselin. MU 3-1231

La police met fin aux exploits d'un escroc gentilhomme San Francisco (PA) - Un homme qui se faisait passer pour un officier des relations extérieures des Nations-Unies et qui vivait somptueusement en touchant par...

VEVEUR BILINGUE Demeurant dans la ville de Québec, pour représenter un Manufacturier renommé d'appareils électriques de Montréal, Territoire à couvrir: La ville de Québec et Province, excepté Montréal. Aucune objection aux lignes allées. M. W. Weinstein, de Home Steel Products Ltd., sera au Château Frontenac, mercredi le 21 août pour interviewer tous les applicants.

DISPARU L'emploi d'une soirée disparaît chez Valantino leçon de danse \$2.00. Cours complet \$15.00. 253 St-Jean, LA 3-2400. Aussi cours par correspondance. Tap dance (laquette) \$2.00.

ANGE DE L'ESPACE Oui et en retour une puissance étrange lui a promis de lui donner une femme appelée "La femme esclave". Et vous êtes certain qu'il envoie des lettres dans de Moyens-Orient? Et qui est le jeune Ali que vous venez de ramener? Ca c'est une question sans réponse. Ex. Il peut être un garçon tout à fait innocent. Ou le plus fin agent d'un gros bonnet. Je sens qu'il se prépare quelque chose de nouveau. Marc, Garde les yeux ouverts.

DonDI Oncle Ted, j'ai promis de venir à la maison. J'ai une surprise pour toi! Je sais, papa me l'a dit. Dès que tu auras fini de te soigner, reviens vite à la maison. J'ai une surprise pour toi! You-heu! J'arrive dans une minute! C'est dans la chambre. Va vite voir si Ted! He-Oh, tout le monde!

JIGGS Quel? Ma sœur Maggie est partie pour la fin de semaine? N'a-t-elle pas eu mon télégramme? Pasa n'est-il pas parti pour la fin de semaine? N'a-t-elle pas eu mon télégramme? Héu... non! N'a-t-elle pas eu mon télégramme?

DICK TRACY Oui, Cardet... Mais je ne puis rien faire. Vous n'avez rien de mieux à me proposer? NON, nous n'irons pas! J'ai essayé d'être gentil avec vous... Je ne savais pas que vous étiez de la police! Maintenant, je souhaite...

L'AGENT SECRET X-9 Le lendemain à bord du cargo... Vous savez que si vous ne pouvez rien me proposer, mais le vous remercie de votre coopération? N'est rien. Je n'attends pas de la voir. Je suis sûr que vous l'attendrez. Navez-vous crainte pour la fin de semaine? N'a-t-elle pas eu mon télégramme? Avec les informations que vous m'avez données, les gens du trésor seront capables de prendre toute la bande... J'en suis heureux... Je pense que ça ira. Riam aura une bonne vue de l'arrière, car il ne reverra plus de stilet.

NERON LELOUP Enfin! Le journal de Ledger... Retenez-les encore un peu, De... Vide!

TARZAN Le monstre hideux lance ses tentacules en avant pour saisir les jambes de Tarzan! Il était maintenant enraciné dans les profondeurs... Au son poignard il cherchait le point vulnérable... ses yeux protuberants!

MARC DES BOIS Bien, Marc... je suis au courant du gars qui bagne les canards, avec de l'or et je sais que vous êtes là pour le trouver... Eh bien, moi aussi... et je vais m'accrocher à vous pour que vous puissiez m'aider!

La Commission canadienne des droits de péage tiendra une conférence dans la salle du conseil de la Commission des Transports et du Canada le 19 septembre prochain. Cette conférence déterminera éventuellement un taux de péage qui, tout en étant assez bas pour attirer le trafic, permettra néanmoins d'assurer des revenus suffisants pour défrayer le coût de la Voie Maritime de St-Laurent. Les systèmes de péage d'autres voies d'eau internationales" a déclaré M. Charles Gauthier, président de l'Administration de la Voie Maritime du St-Laurent. "ont été étudiés dans l'espoir que certains de leurs caractéristiques puissent être adoptées de façon à constituer pour la Voie Maritime de St-Laurent un régime de péage d'un fonctionnement simple, qui réduise au minimum le coût de la perception et accélère la mise en route des navires, tout en permettant la fixation de taux économiques".

La saveur de la gomme en palette dure plus longtemps Goûtez-y vous serez ravis! WRIGLEYS SPEARMINT CHEWING GUM

Visitez notre terrain de chars usagés 777 Ouest Blvd Charest Près Centre Industriel

AUBAINE PLYMOUTH 1956, hard top, Savoy, pneus blancs, 2 tons, 400 milles. AUSTIN A-40 1954, convertible. HILLMAN 1960, sedan. FORD sedan, 1953. VEZNEZ PROFITER DE NOS AUBAINES. Motors Limited 500 de la Couronne - LA 5-6185 777 Ouest Boul. Charest MU 3-0212

LULU Je pensais que tu me présenterais le gentil joueur de baseball. Il est juste dans le salon.

Il a dû mal à se débarrasser de sa gène... Mais tu vas mieux, avant il se cachait derrière les fauteuils!

par Marge

par Rex Stout

par Edgar Rice Burroughs

par Ed. Dodd

Bourse de Toronto

Table of Toronto stock market data including various indices and share prices.

L'industrie du macaroni

Article discussing the pasta industry, mentioning production statistics and market trends.

Prix domestiques pour les métaux

Article detailing domestic metal prices for various commodities like copper, zinc, and lead.

Protestation d'un député en marge de la grève de Murdochville

Report on a deputy's protest against the Murdochville strike, including political commentary.

Mots Croisés

Crossword puzzle grid with numbers 1-13 and a list of clues.

Décès de madame Jacob Denis

Obituary notice for Madame Jacob Denis, detailing her life and funeral arrangements.

DECES

Summary of various death notices and funeral announcements.

Large advertisement for A&P featuring 'Vraies Valeurs Estivales!' and 'Speciaux très réduits!' with a list of products and prices.

Advertisement for 'Poulets' (chickens) and 'Jambon cuit' (cooked ham) with prices and quality guarantees.

Advertisement for bakery products including 'Raisin Vert', 'Tarte aux cerises', and 'Gateau chiffon'.

Advertisement for 'Café Eight O'Clock' featuring instant coffee and other beverages.

Advertisement for 'AP Super Markets' with a list of products and a special offer for a week.

Le prix de l'or au marché libre

Article about the free market price of gold, discussing international trade and currency values.

Mort de monsieur J.-A. Robert Arcand

Obituary notice for Monsieur J.-A. Robert Arcand, a prominent figure in the community.

Mort de madame Arthur Paquet

Obituary notice for Madame Arthur Paquet, detailing her family and passing.

La tête de Cromwell léguée par testament

Article about the bequest of Cromwell's head, a historical curiosity.

La répression se durcit en Hongrie

Report on the tightening of repression in Hungary, mentioning political and social conditions.

L'Exécutable Pandor par Vincent Faletti



CROYEZ-LE OU NON par RIPLEY



Mort de madame Arthur Laroche

Obituary notice for Madame Arthur Laroche, a well-known local figure.

Décès de monsieur J.-Raoul Cadorette

Obituary notice for Monsieur J.-Raoul Cadorette, detailing his life and funeral.

Tributs floraux



UN SEUL ET UNIQUE SALON A QUEBEC

Advertisement for a unique salon in Quebec, featuring a portrait of a man.

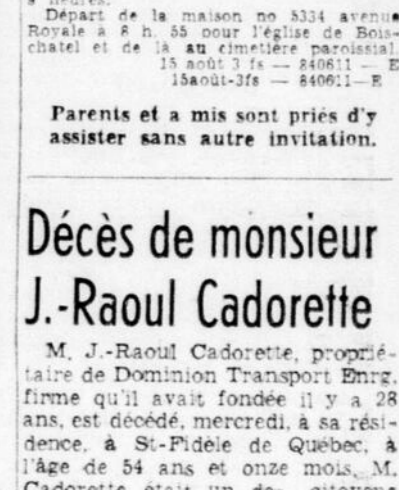
La tête de Cromwell léguée par testament

Continuation of the article about Cromwell's head bequest.

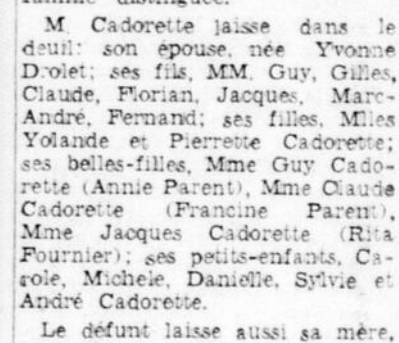
La répression se durcit en Hongrie

Continuation of the report on repression in Hungary.

L'Exécutable Pandor par Vincent Faletti



CROYEZ-LE OU NON par RIPLEY



Tributs floraux



UN SEUL ET UNIQUE SALON A QUEBEC

Advertisement for a salon in Quebec, including contact information.



JEUNES ÉCOSAISES ET LEUR CHEF: Jackie Oram et Mable MacInnis, éminentes danseuses de la Nouvelle-Écosse, ont rencontré le colonel Donald Hamish Cameron, de l'Écosse, chef du clan Cameron; et Madame Cameron. On aperçoit à droite, JAMES MACKENZIE, Écossais et champion de la danse folklorique écossaise. La rencontre a eu lieu à Ste-Anne, Nouvelle-Écosse, où le chef de clan était l'invité d'honneur. (Photo CP)

Les 23.500 Noirs canadiens considèrent notre pays comme une terre favorable à leur race

Par JOHN E. BIRD de la Presse Canadienne

Ottawa. (CP) — Les Noirs canadiens considèrent le Canada comme une terre favorable. Les représentants du ministère de la Citoyenneté disent que les Noirs croient que le Canada est un pays dans lequel la race ne constitue pas un obstacle à l'avancement.

On peut lire dans un article de "Citizen", publié par le ministère tel qu'il n'a pas toujours été le cas. Avant la seconde guerre mondiale, les Noirs canadiens ne pouvaient obtenir que des emplois mal rémunérés, dans des domaines très limités. Mais la guerre apporta de nouvelles occasions. Les industries et les bureaux qui avaient auparavant refusé les Noirs les accueillent maintenant volontiers, pour pallier à la pénurie de main-d'œuvre.

La population noire, à l'heure actuelle est de 23.500.

Bien accepté

"La guerre fit également œuvre d'éducation", écrit l'auteur de l'article. "Les militaires de couleur combattirent dans l'armée canadienne avec les Blancs et, au pays, d'autres Noirs travaillèrent côte à côte avec leurs compatriotes de race blanche. Le résultat fut une mentalité d'acceptation du Noir, telle qu'on ne l'avait jamais connue auparavant". L'organisation des porteurs noirs des compagnies de chemin de fer en syndicats, en 1942 et 1943, contribua également au changement. À l'époque, ces hommes représentaient la majorité des travailleurs noirs du Canada.

Les unions de porteurs — la Fraternité des porteurs aux wagons-lits et la Fraternité des employés de chemins de fer — obtinrent leur reconnaissance syndicale du ministère fédéral du Travail en 1943 et signèrent leurs premiers contrats avec les compagnies ferroviaires en 1945.

Depuis 1945, les salaires des porteurs ont triple, de sorte que ces emplois sont devenus plus attrayants et qu'ils attirent mieux en concurrence avec les autres emplois non-spécialisés. C'est pourquoi le nombre de porteurs blancs a augmenté.

"Les porteurs de chemin de fer se sont intégrés dans le grand courant du travail organisé en s'affiliant au Congrès du Travail du Canada. Ils espèrent maintenant permettre aux Noirs d'accéder à d'autres emplois dans les compagnies de chemins de fer", souligne encore le journal.

Discrimination illégale

Un troisième facteur qui contribue à améliorer le sort des Noirs fut l'application par le gouvernement fédéral et par plusieurs gouvernements provinciaux d'une législation interdisant toute discrimination dans le domaine de l'emploi, qui serait basée sur des questions de race, de religion, d'origine ethnique ou de couleur.

La majorité des Noirs canadiens sont encore des manoeuvres mais la proportion de gens de couleur qui sont des travailleurs spécialisés ou des professionnels augmente. À l'heure actuelle on trouve dans la plupart des grandes villes des médecins, des avocats, des ingénieurs, des dentistes, des instituteurs et des professeurs noirs et la plupart d'entre eux ont une clientèle mixte. Plusieurs d'entre eux sont à l'emploi des gouvernements fédéral, provinciaux ou municipaux.

Artistes et athlètes

Les domaines athlétique et artistique offrent beaucoup de possibilités aux Noirs. La chanteuse de la Nouvelle-Écosse, Portia White, le pianiste de jazz Oscar Peterson et Calvin Jackson, de Toronto, en sont des exemples frappants. La télévision a produit des étoiles telles que Eleanor Collins de Vancouver, et Phyllis Marshall, de Toronto.

Plusieurs Noirs ont fait partie de l'équipe olympique canadienne en 1956. Dans le domaine de la boxe, citons Earl Walls, Larry Gains, Groy Wouters, Arthur King et Danny Webb.

Les Noirs jouent un rôle de plus en plus important dans le football canadien. La plupart des joueurs de football noirs du Canada viennent des États-Unis. Mais un grand nombre d'entre eux sont devenus citoyens canadiens, comme Herb Trawick, des Alouettes de Montréal.

La police s'occupera des diseuses de bonne aventure

Les diseuses de bonne aventure auront la vie dure à l'avenir dans le quartier Champlain. En effet, l'échevin Paul Mecteau avait reçu tellement de plaintes de citoyens de ce quartier qui ne voyaient pas d'un bon oeil le travail que font ces femmes dans des demeures des rues St-Pierre et St-Paul qu'il a porté à l'attention du chef de police Roger Lemire, O.B.E., les sollicitations illégales qui s'y font. Le chef a donné des ordres formels pour que les constables fassent une surveillance serrée dans ce quartier afin d'en déloger les diseuses de bonne aventure.

A LOUER auto neuve
BAS DEPOTS
Aucune complication — Bas taxes — Gazoline gratuite — Autos de l'année.
ROMPRE & FRERE
DRIVE YOURSELF LIFE
1503 Maguire — Tél.: LA 7-8575

VENDEUSE
D'expérience demandée, dans les chapeaux pour dames. Inutile de se présenter sans références. S'adresser chez Gertrude Carrier, 207, Est St-Joseph.
Tél.: LA 4-1122

Surveillant de travaux demandé
Ayant expérience dans la construction de quais en acier. De préférence un ingénieur.
Tél.: LA 7-1878

MAGNIFIQUE CHALET A VENDRE
Bord du Lac St-Augustin, côté nord. S'adresser à Roger Deblais, 172, St-Jean. — Tél.: LA 2-1582

TUILE ET LINOLEUM
Pour murs et planchers, vente et pose, ouvrage garanti, 20 ans d'expérience.
ROBERT SIMARD
Tél.: MU 3-0462

LOGEMENT A LOUER
3 chambres plus ch. de bain, chauffé, eau chaude à l'année. Libre le 15 août. S'adresser au concierge 14, Ave St-Denis.

LOGEMENT A LOUER
3 appartements plus chambre de bain. Situé dans Jacques-Cartier. Libre le 1er septembre.
Téléphoner à LA 4-9551 ou LA 2-4818

Pour toute réparation DE RADIO ET TV appelez **Benoit Vignola**
LA 5-6669

STENOGRAPHE BILINGUES demandées
Avec expérience, bon salaire à personne qualifiée. S'adresser à Gagnon & de Billy, avocats, 106, d'Youville. Tél.: LA 2-4778

A LOUER
Bureau du Dr Fabien Gagnon, 3 pièces, 2 salles bain, meubles, appareils médicaux à vendre. Pour appointment et détails LA 7-8329.

BUREAUX A LOUER
Disponibles immédiatement.
Central Import & Export Co. Ltd.
111 Côte de la Montagne, Québec, tél.: LA 4-3471

MAGNIFIQUE TERRAIN A VENDRE
196 pieds, face au fleuve, près de l'avenue du Verger. Superficie 30.000 pi. c. Prix 50 le pied carré. Tél.: MU 3-4194.

Cordes à linge
Installation et accessoires poteaux si désiré. Profitez de notre service.
QUINCAILLERIE BERTRAND
1511, Ste-Anne Ave. Tél.: LA 3-2181

DIRECTEMENT du MANUFACTURIER
HABITS \$15.00 et PANTALONS \$4.95
d'une valeur de \$19.95 pour \$25.00 d'une valeur de \$12.95 pour
Marchandises Limitées
VETEMENTS DIRECT CLOTHING
HOTEL ST-ROCH, Chambre 10 — Tél.: LA 4-3158

Ne perdez plus votre argent
MAISON A VENDRE A STE-FOY
Montant initial \$500. Livraison immédiate.
Téléphoner LA 7-2964
Entre 9h. am et 5h. pm

Demandées
FILLES DE TABLES AVEC EXPERIENCE
Bilingues, bon salaire, travail à l'année, vacances accordées. Inutile de téléphoner, s'adresser en personne à
M. LEON BUYSÉ
Restaurant La Bastogne
350 Boulevard Ste-Anne
entre 11h. a.m. et 1 h. p.m. ou après 5h.

VENDEUR DEMANDE
Compagnie d'équipements de construction établie à Québec, demande vendeur bilingue, pour vente au bureau (Floor Salesman). Préférence au candidat ayant un ou deux ans d'Université en génie, ou d'école technique. Expérience dans la vente préférable, mais non essentielle. Avantage d'assurance maladie et de fonds de pension. Faire application par écrit, en français et en anglais, donnant qualifications. Toutes applications gardées confidentielles. Chance d'avancement. Casier postal 1125, Québec.

SOLDE FIN ETE
Profitez des escomptes sur les manteaux de fillettes et paletots pour garçons.
Un lot de ROBES et d'HABITS valeurs jusqu'à \$5.00. Spécial.
JEANS pour fillettes et garçons, 4 - 6 - 8x. 98
ROBES de coton et nylon de 2 à 14 ans. 25%
Des escomptes sur toutes les jupes de coton, short et pedal pusher.
Aubrey & Paradis
256 DU ROI — TEL.: LA 3-7871
PLACE JACQUES-CARTIER

En plein désert, les Suédois vous offrent musique et danse

Endroit de villégiature excellent pour ceux qui aiment la chaleur... torride. — Anciens villages arabes devenus postes d'observation pour la police.

Par DAVE OANCIA de la Presse Canadienne

Ras Nasrani, Egypte. (CP) — Le long du détroit de Tiran, à l'embouchure du golfe d'Agaba, entre les montagnes d'Arabie saoudite et celles du Sinaï, se tend l'une des parties les plus chaudes du désert. À une courte distance de deux bâtiments de briques construits au milieu des sables, se dresse une affiche avec une inscription suédoise: "Bienvenue. Vous êtes maintenant à Ras Nasrani, important endroit de villégiature pour l'été. Musique et danse sous les arbres. Les dames sont admises, sans payer".

Cette région dénudée, sans arbres ni gazon, connaît souvent des températures de 140 degrés. Les deux édifices de briques abritent 15 soldats suédois qui équipés de longues-vues, surveillent la navigation dans le golfe et signalent les mouvements qu'ils observent au quartier général de la Force de police des Nations unies.

Ces militaires font partie d'une compagnie suédoise cantonnée dans le sud-est de la région du Sinaï, là où les Égyptiens avaient un poste de surveillance pour empêcher de passer les navires en route pour le port israélien d'El-Tiran.

Nasrani et Sharm El Sheikh étaient auparavant des villages arabes. Mais les Arabes les quittèrent il y a cinq ans, quand les Égyptiens décidèrent de passer à une offensive économique contre Israël en coupant un moyen d'approvisionnement vital. Des postes d'artillerie furent installés sur les bords du golfe, près de l'île de Tiran.

Tout ce qui reste de ces installations, c'est un peu de métal tordu et des champs de mines.

Les Israéliens s'emparèrent de la place sans tirer un seul coup de fusil, après que le commandant égyptien se fut retiré pour concentrer ses forces à Sharm El Sheikh, qui tomba à son tour après une bataille de six heures qui mit fin au blocus d'El-Tiran qui durait depuis quatre ans.

"Nous ne voyons pas passer beaucoup de navires", dit le sergent suédois Certain jours, il y en a jusqu'à quatre ou cinq mais une semaine peut ensuite s'écouler sans qu'il n'en passe un seul".

Cambriolages

Des cambriolages dans des stations de service ont été rapportés à la Sûreté provinciale. À Ste-Foy, le garage de M. Jean Roberge, situé sur le chemin Ste-Foy, a reçu la visite d'intrus, ainsi que le garage B.A. voisin et celui de M. M. Beaulieu, à St-Romuald. Aux trois endroits, il y a eu vol et effraction. Chez M. Roberge, deux pneus valant \$104 et \$5 en monnaie ont été volés. Les machines distributrices de cigarettes et de liqueurs douces ont été éventrées et dévotées de leur contenu en argent. Il en serait ainsi dans les deux autres cas.

LOGEMENT A LOUER
5 pièces, plus chambre de bain, à 822 avenue Joffre. S'adresser à 305 Lafayette. Tél.: MU 3-4134 et LA 7-0691

Me Jean-Charles Gantin AVOCAT
65 Ste-Anne (Édifice Price) Ch. 711
Tél.: LA 2-7061

VOYAGEUR DEMANDE
Avec expérience dans la vente des matériaux de construction. Références exigées. Salaire et commission, avec auto de préférence. S'adresser
Case Postale 8, Limoilou
Québec 3 — Tél.: MO 3-7628

CHEZ **MAGUIRE ELECTRIC**

"GENERAL ELECTRIC" — en vedette!

L'ENSEMBLE \$379.00

Laveuse

- Entièrement automatique
- Dessus en porcelaine
- Installation facile

Séchoir

- Complètement automatique
- Filtreur pour la mousse
- Cuve en porcelaine

FER A VAPEUR
Rég. 19.95 pour **13.95**

BOUILLLOIRE ELECTRIQUE
Rég. 13.50 pour **9.95**

MAGUIRE ELECTRIC SILLERY
1330 avenue Maguire Tél.: LA 7-3401

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 h. Le Samedi jusqu'à 6 h. p.m.



APRES SA CHUTE DANS UN PUIT, YVONNE BEASLEY, âgée de 17 mois seulement, est ici portée par un chauffeur d'Anderson, Caroline du Sud. L'enfant passa quatre heures dans un puits abandonné et situé près de la demeure des parents Beasley, à Starr, Caroline du Sud. Les secouristes durent creuser un autre puits, près du premier pour parvenir à retirer de sa fâcheuse position la petite Yvonne. (Presse Associée)